

### GRAND T G GOLD HOLDINGS LIMITED 大唐潼金控股有限公司\*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號: 8299)

ANNUAL REPORT 年報

## 2020-21

### CHARACTERISTICS OF GEM OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate small and mid-sized companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration.

Given that the companies listed on GEM are generally small and mid-sized companies, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors of Grand T G Gold Holdings Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company and its subsidiaries (together, the "Group"). The directors of the Company (the "Directors"), having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

This report will remain on the "Latest Listed Company Information" page of the GEM website at www.hkgem.com for at least seven days from the date of its publication and on the website of the Company at http://www.grandtg.com/.

The English text of this report shall prevail over the Chinese text in case of inconsistencies.

#### 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM 之特色

GEM 為較其他於聯交所上市之中小型公司承受 更高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意 投資之人土應了解投資於該等公司之潛在風險, 並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。

鑑於GEM上市公司通常為中小型公司,在GEM 買賣之證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承 受較大之市場波動風險,且無法保證在GEM買 賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及聯交所對本報告之 內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任 何聲明,並明確表示概不就因本報告全部或任何 部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何 損失承擔任何責任。

大唐潼金控股有限公司(「本公司」)各董事共同及個別對本報告承擔全部責任,當中包括遵照聯交所GEM證券上市規則(「GEM上市規則」)規定提供有關本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)之資料。本公司董事(「董事」)在作出一切合理查詢後確認,就彼等所深知及確信本報告所載資料在各主要方面均屬準確及完整,並無誤導或欺詐成份且並無遺漏任何其他事宜,致使其任何陳述或本報告有所誤導。

本報告將於刊發日期起至少七日持續刊登 於GEM網頁www.hkgem.com「最新上市公司公 告」一頁及本公司網頁http://www.grandtg.com/。

本報告中英版如有岐異,概以英文版為準。

#### CONTENTS 目錄

		Pages
		頁次
Corporate Information	公司資料	3
Chairman's Statement	主席報告	5
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	7
Biographical Details of Directors and Senior Management	董事及高級管理層履歷	15
Report of the Directors	董事會報告	19
Corporate Governance Report	企業管治報告	36
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書	54
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	62
Consolidated Statement of Profit or Loss and other	綜合損益及其他全面收益表	63
Comprehensive Income		
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	64
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	66
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	68
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	70
Five-year Financial Summary	五年財務概要	172

### CORPORATE INFORMATION 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

**Executive Directors** 

Dr. Li Dahong (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

**Independent non-executive Directors** 

Mr. Guo Wei

Mr. Lam Albert Man Sum

Mr. Cheung Wai Hung

**AUDIT COMMITTEE** 

Mr. Lam Albert Man Sum (Chairman)

Mr. Guo Wei

Mr. Cheung Wai Hung

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Guo Wei (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

Mr. Lam Albert Man Sum

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Guo Wei (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

Mr. Lam Albert Man Sum

**AUTHORISED REPRESENTATIVES** 

Dr. Li Dahong

Ms. Lee Eva

**COMPLIANCE OFFICER** 

Ms. Ma Xiaona

**COMPANY SECRETARY** 

Ms. Lee Eva

Note: Information in this section is as at the date of this report.

董事會

執行董事

李大宏博士(主席)

馬曉娜女士

獨立非執行董事

郭瑋先生

林聞深先生

張偉雄先生

審核委員會

林聞深先生(主席)

郭瑋先生

張偉雄先生

薪酬委員會

郭瑋先生(主席)

馬曉娜女士

林聞深先生

提名委員會

郭瑋先生(主席)

馬曉娜女士

林聞深先生

授權代表

李大宏博士

李綺華女士

監察主任

馬曉娜女士

公司秘書

李綺華女士

附註:本節資料乃截至本報告日期。

### CORPORATE INFORMATION 公司資料

#### **AUDITOR**

McM (HK) CPA Limited 3rd Floor, Parklane Building, 233 Queen's Road Central, Hong Kong

#### **LEGAL ADVISERS**

WE Lawyers
Units 1601 & 03, 16th Floor
Fairmont House,
8 Cotton Tree Drive,
Central, Hong Kong

#### **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

### HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Roon A-B, 8th Floor, Centre Mark II, 305-313 Queen's Road Central Sheung Wan, Hong Kong

### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Estera Trust (Cayman) Limited Clifton House, 75 Fort Street, PO Box 1350, Grand Cayman, Cayman Islands

### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

#### PRINCIPAL BANKERS

Shanghai Commercial Bank Limited OCBC Wing Hang Bank Limited

#### STOCK CODE

8299

#### **COMPANY WEBSITE**

http://www.grandtg.com

#### 核數師

長盈(香港)會計師事務所有限公司 香港 皇后大道中233號 柏聯樓3樓

#### 法律顧問

李綺華◆趙國賢律師事務所香港中環紅棉道8號東昌大廈16樓1601及03室

#### 註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands

#### 香港總辦事處及主要營業地點

香港上環 皇后大道中305-313號 永業中心 8樓A-B室

#### 股份過戶登記總處

Estera Trust (Cayman) Limited Clifton House, 75 Fort Street, PO Box 1350, Grand Cayman, Cayman Islands

#### 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心54樓

#### 主要往來銀行

上海商業銀行有限公司華僑永亨銀行有限公司

#### 股份代號

8299

#### 公司網址

http://www.grandtg.com

### CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

The board of directors (the "Board") of the Company, together with its subsidiaries (the "Group"), hereby presents the Company's annual report for the year ended 31 March, 2021 (the "Year").

The Year was proven to be an exceptional challenge to the Group. The sudden outbreak of the coronavirus (COVID-19) epidemic earlier in the Year had its impacts not only lasting longer than expected but also profoundly affecting our business operations as well as affecting our customers, shareholders, potential investors and other stakeholders. The production had been halted for a prolonged period of time, discussion on potential investments had been suspended and most of the face-to-face meetings had been cancelled. The regulatory environmental protection measures at the Group's mine sites were enhanced, and we had been requested to relocate most of site workers' facilities from the mine sites to a nearby village, about 5 km away and our workers now have to report duty through shutter bus. While we wholeheartedly support the environmental protection measures and the national strategy of sustainable development, such measures has increased our operating pressure and production costs. And the trade war between China and the US had been escalating through the Year and creating a high level of uncertainty to business operations in general.

Notwithstanding those challenges, the Group have made substantial efforts to maintain mine production activities to the extent possible. The Group had in fact managed to increase the revenue and gross profit and to narrow the consolidated loss of the Group as compared to the previous year. The Company has also resolved some long lasting debt disputes, which is a breakthrough for the Company towards its plan to gradually resolve all disputes and litigations inherited long before the trading resumption and to improve the business environment in which the Company operates. During the Year, our operating subsidiary had also made smooth relocation of the mining workers at our mine sites, and reclaimed the land previously occupied by site facilities through plantation, ensured full compliance of the latest regulatory requirements for environmental protection.

本公司連同其附屬公司(「本集團」)的董事會(「董事會」) 謹此提呈本公司截至二零二一年三月三十一日止年度(「本年度」)的年報。

本年度對本集團而言是極具挑戰的一年。年初突然爆發新型冠狀病毒(COVID-19)疫情,不但影響持續時間超出預期,亦對我們的業務營運造成深遠影響,而且還影響我們的客戶、股東、潛在投資者及其他利益相關者。我們因而長時間停止生產、暫停有關潛在投資的討論及取消大部分面對面會議。政府加強本集團礦區的環保監管措施,要求我們將大部分駐場工人設施由礦區搬遷至距離礦區約5公里的鄰近村莊,目前我們的工人不得不乘坐穿梭巴士上班。我們全心全意支持環保措施及國家可持續發展戰略,惟該等措施導致我們營運壓力增加及生產成本上升。此外,本年度中美之間貿易戰不斷升級,總體而言給業務營運造成高度不確定性。

儘管面臨該等挑戰,惟本集團已付出巨大努力, 盡可能最大限度地維持礦山生產活動。實際上, 本集團收益及毛利較去年有所增加及本集團綜合 虧損較去年有所收窄。本公司亦已解決若干持續 已久的債務糾紛,為本公司實現計劃的一個突 破,藉此逐步解決早在恢復買賣之前遺留下來的 所有糾紛及訴訟以及改善本公司經營所在營商環 境。於本年度,我們的營運附屬公司亦已順利搬 遷我們礦區的採礦工人,並透過種植方式複墾先 前礦區設施所佔用土地,確保全面遵守最新環保 監管規定。

### CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

The Company expects the challenges would remain in the fiscal year of 2021, and is prepared to face them prudently and diligently to best protect the Company's operations and business. Further, the Company continues to stay with its commitment to the corporate strategic goal of building a high quality and high efficiency mining company, through improving and expanding the Company's asset scale, asset quality and financial performance, with an ultimate objective to generate better returns to all shareholders of the Company.

本公司預期二零二一年財政年度仍會面臨諸多挑戰,並做好準備審慎及勤勉地應對挑戰,竭盡全力保護本公司經營及業務。此外,本公司繼續堅守其企業戰略目標承諾,透過改善及拓展本公司資產規模、資產質素及財務表現,構建高質素及高效率採礦公司,最終目標是為本公司全體股東創造更佳回報。

On behalf of the Board

Li Dahong

Chairman

Hong Kong, 29 June 2021

代表董事會

主席

李大宏

香港,二零二一年六月二十九日

#### **BUSINESS REVIEW**

The principal activity of the Company is investment holding. Its subsidiaries are principally engaged in gold exploration, mining and mineral processing with gold concentrate as its product.

#### FINANCIAL REVIEW

#### Revenue

For the year ended 31 March 2021 (the "Year"), the Group's revenue was approximately HK\$99.8 million, representing an increase of approximately 43.3% from approximately HK\$69.6 million as compared with that of the last year.

The increase in revenue was due to conscientious efforts by the Group in offsetting impact of COVID-19 earlier in the Year and the substantial increase in gold price which reached a historical high during the Year.

#### Gross profit and gross profit margin

During the Year, the Group's gross profit was approximately HK\$24.8 million, representing an increase of approximately 38.7% from approximately HK\$17.9 million as compared with that of the last year. During the Year, the Group's overall gross profit margin was approximately 24.8% (year ended 31 March 2020: 25.7%).

#### Selling and distribution expenses

During the Year, the Group's selling and distribution expenses were approximately HK\$4.5 million, representing an increase of approximately 33.9% from approximately HK\$3.4 million as compared with that of the last year.

#### Administrative expenses

During the Year, the Group's administrative expenses were approximately HK\$25.1 million, representing a decrease of approximately 32.3% from approximately HK\$37.0 million as compared to the last year.

The decrease in administrative expenses was due to the tightened control of administrative expenses.

#### 業務回顧

本公司之主要活動為投資控股。其附屬公司主要 從事黃金勘探、開採以及以黃金精礦為其產品的 礦物加工。

#### 財務回顧

#### 收益

截至二零二一年三月三十一日止年度(「本年度」),本集團之收益約為99,800,000港元,較去年之約69,600,000港元增加約43.3%。

收益增加乃由於本年度年初本集團的不懈努力抵 銷新型冠狀病毒疫情影響及本年度黃金價格大幅 上漲達致歷史新高。

#### 毛利及毛利率

於本年度,本集團之毛利約為24,800,000港元,較去年之約17,900,000港元增加約38.7%。於本年度,本集團之整體毛利率約為24.8%(截至二零二零年三月三十一日止年度:25.7%)。

#### 銷售及分銷開支

於本年度,本集團之銷售及分銷開支約為 4,500,000港元,較去年之約3,400,000港元增加 約33.9%。

#### 行政開支

於本年度,本集團的行政開支約為25,100,000 港元,較去年的約37,000,000港元減少約 32,3%。

行政開支減少乃由於收緊行政開支所致。

#### Loss for the year

Consolidated loss of the Company amounted to approximately HK\$16.6 million for the Year (2020: approximately HK\$38.8 million).

For the Year, the Group recorded a net loss attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$18.0 million, as compared to loss of approximately HK\$35.2 million recorded last year. The net loss had been narrowed for the Year as compared to the previous year mainly due to an increase in revenue and the tightened control of the operation expenses.

#### Loss per share

Loss per share was approximately HK cents 1.2 for the Year (2020: approximately HK cents 2.35).

#### Dividend

The Board does not recommend the payment of any dividend for the Year (2020: nil).

#### Liquidity, financial resources and funding

As at 31 March 2021, the Group had cash and cash equivalents amounted to approximately HK\$5.9 million (2020: approximately HK\$2.1 million) and net current liabilities amounted to approximately HK\$169.1 million (2020: approximately HK\$148.9 million) whereas inventories of the Group amounted to approximately HK\$7.0 million (2020: approximately HK\$8.2 million).

As at 31 March 2021, the current ratio is approximately 0.19 (2020: approximately 0.17).

As at 31 March 2021, the Group's gearing ratio was approximately 0.52 (2020: approximately 0.52), calculated based on total borrowings over total assets.

#### **Borrowings**

Borrowings information of the Group is set out in note 25 to the consolidated financial statements.

#### 年內虧損

本公司於本年度的綜合虧損約為16,600,000港元(二零二零年:約38,800,000港元)。

於本年度,本集團錄得本公司權益持有人應佔虧 損淨額約18,000,000港元,而去年則錄得虧損 約35,200,000港元。本年度虧損淨額較去年有 所收窄主要由於收益增加及收緊經營開支所致。

#### 每股虧損

本年度每股虧損約為1.2港仙(二零二零年:約 2.35港仙)。

#### 股息

董事會並不建議派付本年度的任何股息(二零二零年:無)。

#### 流動資金、財務資源及資金

於二零二一年三月三十一日,本集團持有現金及 現金等值項目約5,900,000港元(二零二零年: 約2,100,000港元)及流動負債淨額約 169,100,000港元(二零二零年:約148,900,000 港元),而本集團之存貨約為7,000,000港元(二零二零年:約8,200,000港元)。

於二零二一年三月三十一日,流動比率約為0.19 (二零二零年:約0.17)。

於二零二一年三月三十一日,本集團之資本負債 比率約為0.52(二零二零年:約0.52),乃按借 貸總額除以資產總值計算。

#### 借貸

本集團之借貸資料載於綜合財務報表附註25。

#### **Promissory Note**

On 29 September 2018, the Group had subscribed HK\$ denominated promissory notes with principal value of HK\$4,000,000 (the "Subscription") issued by an independent third party (the "Issuer"). The promissory notes are secured by shares of the Issuer (the "Collateral"), bearing a fixed interest at the rate of 4% per annum and was due on 31 March 2019 initially. The promissory notes are measured at amortised cost. No conversion right is attached to the promissory notes to be exercised by the Company.

The entering into the Subscription backed by the Collateral is in fact a security to secure the return of the pre-payment in the sum of HK\$4 million under a consultancy agreement (the "Consultancy Agreement") entered into between the Company and a consultancy company (the "Consultant") which is a fellow subsidiary of the Issuer in connection with a fund raising exercise of a target of HK\$200 million by preparing a strategic business plan and roadshows.

The Consultant was familiar with the Company operation, as well as had extensive experience in the mining business and wide network of investors active in the sector. The compensation under the Consultancy Agreement has been agreed to be made on a successful basis. The Company was required to make a pre-payment of HK\$4 million upon engaging the Consultant. The pre-payment has been treated as an account receivable of the Company until the success of the fund raising exercise.

The Company had received representations from the Consultant that potential funding parties including but not to limited to banking and financing contact points with specific funding plans and expression of interest to finance the Group from HK\$30 million to HK\$100 million. Roadshows and meetings had been arranged to meet those investors and a strategic development plan had been prepared for the roadshows. The Company had not paid any fee for the substantial work to the Consultant since the engagement.

#### 承兑票據

於二零一八年九月二十九日,本集團已認購由一名獨立第三方(「發行人」)發行的本金為4,000,000港元的港元承兑票據(「認購」)。承兑票據由發行人的股份(「抵押品」)擔保、按固定年利率4%計息及初次於二零一九年三月三十一日到期。承兑票據按攤銷成本計量。承兑票據並無附帶任何轉換權讓本公司行使。

在抵押品的支持下訂立認購,事實上乃為擔保本公司與一間顧問公司(「顧問」,發行人的同系附屬公司)就透過編製戰略業務計劃及路演籌集目標金額200,000,000港元之集資活動訂立的顧問協議(「顧問協議」)項下之預付款4,000,000港元的退還。

顧問熟悉本公司的業務營運,並擁有關於採礦業務的豐富經驗及活躍於該行業的廣泛投資者網絡。顧問協議項下的報酬已經協定按成功基準作出。本公司須於委聘顧問時作出4,000,000港元的預付款。在集資活動成功之前,預付款一直按本公司的應收賬款處理。

本公司已收到顧問的聲明,其表示潛在融資方(包括但不限於銀行及融資聯絡人)提供具體的融資計劃及表示有意為本集團提供30,000,000港元至100,000,000港元的資金。已安排路演及會議以與該等投資者會面,並已為路演擬備戰略發展計劃。本公司並無就委聘後的大量工作向顧問支付任何費用。

There was one investment plan discussion with a PRC based strategic investor arranged by the Consultant in early 2020 when a detailed investment proposal was presented to the Company. However, the outbreak of the COVID-19 then occurred, resulting in (i) the sudden halt of all business activities in the PRC and in Hong Kong office, (ii) the complete halt of production of the Group's mines in the PRC; (iii) the imposed travel restrictions which had prevented the investor from visiting Hong Kong; (iv) the adverse effect of COVID-19 in the investor's business operations and financial conditions; and (v) the uncertainty of the recovery of business activities due to COVID-19, as such, the investment plan had yet to be materialised. Further, since the Company had been continuously facing a number of litigations, which had seriously affected the Company's ability in its fund raising exercise.

顧問曾於二零二零年初安排與一名中國的戰略投資者討論一項投資計劃,當時曾向本公司提供詳細的投資方案。然而,新型冠狀病毒疫情隨後爆發,導致(i)中國及香港辦事處的所有業務活動突然停止;(ii)本集團於中國的礦山完全停產;(iii)所實施的旅行限制禁止投資者到訪香港;(iv)新型冠狀病毒疫情對投資者的業務營運及財務狀況造成不利影響;及(v)業務活動的復甦因新型冠狀病毒疫情面臨不明朗因素,因此,投資計劃尚未完成。此外,由於本公司持續面臨多項訴訟,本公司的集資能力受到嚴重影響。

The Consultant claimed that extensive work had been performed under the Consultancy Agreement since 2017 and asked for payment or partial writing off of the HK\$4 million pre-payment. Though the Company has not agreed of such requests, the Company considered recoverability may be discounted.

顧問聲稱其自二零一七年以來已根據顧問協議開展大量工作,並要求付款或部分撇銷4,000,000港元預付款。儘管本公司並未同意該等請求,惟本公司認為可收回性可能降低。

Given the Company's needs for financing, the concerns in engaging alternative service provides for the same work, and on-going opportunities under the Consultancy Agreement, at the request of the Issuer, the Board had decided to extend the due date of the said promissory notes to 1 April 2022.

鑑於本公司的融資需要,委聘其他服務供應商開展相同工作所存在的擔憂及顧問協議項下持續存在的機會,應發行人要求,董事已決定延長上述承兑票據之到期日至二零二二年四月一日。

#### Capital structure

# On 17 July 2017, the Company issued convertible bonds with an aggregate principal amount of HK\$30,095,357 to J. Thomson Asset Investment Limited (the "Subscriber") under the convertible bonds subscription agreement dated 10 April 2017. The subscription monies payable by the Subscriber for the convertible bonds was settled by way of set off against the debt due by the Company to the Subscriber.

#### 資本結構

於二零一七年七月十七日,本公司根據日期為二零一七年四月十日之可換股債券認購協議向 J. Thomson Asset Investment Limited(「認購人」) 發行本金總額為30,095,357港元之可換股債券。 認購人就可換股債券應付之認購金額已透過抵銷 本公司結欠認購人之債務的方式結清。

As at 31 March 2021, the Company's issued share capital was HK\$89,807,000 which were divided into 1,496,782,160 Shares of HK\$0.06 each.

#### Capital commitment

As at 31 March 2021, the Group did not have any significant capital commitments (2020: nil).

#### Charge on the Group's assets

As at 31 March 2020, security over inventory as collateral for the Group's long term loans was released and that the financier received the Group's rights of payments from its customers as collateral of the Group's operating subsidiary, 潼關縣太洲礦業有限責任公司 Tongguan Taizhou Mining Company Limited\* ("Taizhou Mining").

#### Treasury policies

The Group's monetary assets and transactions are principally denominated in HK\$ or Renminbi ("RMB"). Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognised assets and liabilities.

The Group adopted a conservative treasury policy with most of the bank deposits being kept in HK\$ or RMB, or in the local currencies of the operating subsidiaries to minimise exposure to foreign exchange risk. The Group monitors and maintains a sufficient level of cash and cash equivalents to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuation in cash flows. Management reviews and monitors the Group's working capital requirements regularly.

#### Segment information

The Group's segmental information is set out in note 5 to the consolidated financial statements.

#### Exposure to exchange risks

Since the Group's borrowings and its source of income are primarily denominated in the respective group companies functional currency which are mainly in Hong Kong dollars or Renminbi, the exposure to foreign exchange rate fluctuations is minimal.

\* For identification purpose only

於二零二一年三月三十一日,本公司已發行股本 為89,807,000港元,分為1,496,782,160股每股 面值0.06港元的股份。

#### 資本承擔

於二零二一年三月三十一日,本集團並無任何重 大資本承擔(二零二零年:無)。

#### 本集團之資產押記

於二零二零年三月三十一日,作為本集團長期貸款抵押品的存貨抵押已解除,而融資人已收到本集團自其客戶收取付款的權利,作為本集團營運附屬公司潼關縣太洲礦業有限責任公司(「太洲礦業))的抵押品。

#### 庫務政策

本集團之貨幣資產及交易主要是以港元或人民幣 (「**人民幣**」為單位。將來的商業交易和已確認之 資產及負債亦會引致外匯風險。

本集團採取保守之庫務政策,大部份銀行存款屬 於港元或人民幣存款,又或屬於營運附屬公司所 在地區貨幣之存款,以盡量減低外匯風險。本集 團監察及維持充足水平之現金及現金等值項目, 以撥付本集團之業務所需及減低現金流量波動之 影響。管理層定期檢討及監察本集團之營運資金 需求。

#### 分部資料

本集團的分部資料載於綜合財務報表附註5。

#### 外匯風險

由於本集團之借貸及其收入來源主要以相關集團 實體的功能貨幣(主要為港元或人民幣)計值,因 此外匯匯率波動風險甚微。

#### Significant investment, material acquisition and disposal of subsidiaries and affiliated companies, and future plans for material investments or capital assets

The Group did not have any significant investment, material acquisition and disposal of subsidiaries and affiliated companies throughout the Year.

In addition, the Company is now focusing on developing and strengthening its existing business and is exploring investment opportunities in order to broaden the income stream of the Group, enrich its reserves and resources, enhance the profitability of the Group and eventually bring a fruitful return to the shareholders of the Group.

#### **Contingent liabilities**

The Group did not have any material contingent liabilities as at 31 March 2021 and 31 March 2020.

#### Employees and remuneration policies

As at 31 March 2021, the Group had 61 employees (2020: 65) situated mainly in the People's Republic of China (the "PRC") and Hong Kong. The Group's emoluments policies are formulated based on industry practices and performance of individual employees. For the Year, the total staff costs (including directors' emoluments) amounted to approximately HK\$7.8 million (2020: approximately HK\$20.6 million). In view of the impacts of COVID-19 on the Group's operations and financial situation, the Directors had agreed to cut their director's fees. Details of employees' remuneration are set out in note 9 of the consolidated financial statements.

#### Relationships with employees, customers and suppliers *Employees*

The Directors are of the view that its employees are the keys to the sustainable development of the Group. The Directors believe that the Group maintains good working relations with its employees and endeavors to maintain and improve the quality of its products.

### 主要投資、重大收購及出售附屬公司及聯屬公司以及重大投資或資本資產之未來計劃

於本年度,本集團並無任何主要投資、重大收購 及出售附屬公司及聯屬公司。

此外,本公司現正專注於發展及提升其現有業務 以及探索投資機會以拓展本集團的收入來源、豐 富其儲備及資源、提升本集團的盈利能力並最終 為本集團股東帶來豐碩的回報。

#### 或然負債

於二零二一年三月三十一日及二零二零年三月 三十一日,本集團並無任何重大或然負債。

#### 僱員及薪酬政策

於二零二一年三月三十一日,本集團有61名僱員(二零二零年:65名),主要位於中華人民共和國(「中國」)及香港。本集團之薪酬政策乃根據行業常規及個別僱員之表現制定。於本年度,總員工成本(包括董事薪酬)約為7,800,000港元(二零二零年:約20,600,000港元)。鑒於新型冠狀病毒疫情對本集團經營及財務狀況的影響,董事同意降低彼等的董事袍金。有關僱員薪酬之詳情載於綜合財務報表附註9。

#### 與僱員、客戶及供應商之關係 僱員

董事認為其僱員乃本集團可持續發展的關鍵。董事認為本集團與其僱員維繫良好的工作關係並致力於維繫及提升其產品質量。

#### **Customers and Suppliers**

The Group aims to provide comprehensive solutions that meet customers' needs and establish a comprehensive vertical supply chain management system through resource integration and supplier screening and management.

The objectives of the Group are to deepen the collaborative relationship with the strategic suppliers and to create competitive advantages in the value chain, thereby aiming to enhance the impact on the society and environment and to ensure that their suppliers uphold similar stance in sustainability. The Group maintains long-term relationship with its suppliers for ensuring stable supply.

#### **PROSPECT**

Looking forward to 2021, in the backdrop of the economy uncertainties by the China-US trade dispute, the continual effect of COVID-19 epidemic, ever tightening regulatory environmental protection requirements in the PRC and other macroeconomic and policy factors, the Group is expected to face a number of challenges ahead in the forthcoming year. The Group will continue with utmost effort to control and minimise unfavourable factors to its operations, and be prepared for execution of the business development plan and growth of business. The Company will strive to improve the Company's asset scale and quality as well as financial performance over time. In addition to organic growth from the company existing business, the Group will look for new potential growth opportunities in a very diligent manner through merger and acquisition, business integration and expansion in order to improve the profitability of the Group and the returns to the shareholders.

### MINERAL EXPLORATION, MINE DEVELOPMENT AND ORE MINING ACTIVITIES

#### Mineral Exploration and Mine Development

During the Year, Taizhou Mining mainly completed certain mining development projects, including the excavation of approximately 5,652 meters of various tunnels, excavation of approximately 452 meters of slope supporting, excavation of approximately 678 meters of ore chute as well as excavation of approximately 1,695 meters for track laying and ditches.

#### 客戶及供應商

本集團旨在提供全面的解決方案以滿足客戶的需要,並透過資源整合及供應商遴選及管理建立一套全面的垂直供應鏈管理系統。

本集團的目標為深化與策略供應商的合作關係並建立於價值鏈中的競爭優勢,進而提升社會及環境影響力及保證供應商於可持續發展方面秉持相似立場。本集團與其供應商保持長期關係以保證穩定供應。

#### 前景

展望二零二一年,在中美貿易糾紛、新型冠狀病毒疫情的持續影響、中國環保監管規定不斷收緊以及其他宏觀經濟和政策因素產生的經濟不確定性的背景下,本集團預期在來年將面臨眾多挑戰。本集團將繼續不遺餘力地控制及盡量減少對其營運不利的因素,及做好準備執行業務發展計劃及業務增長。本公司將努力逐步改善本公司的資產規模及質量以及財務表現。除本公司現有業務的有機增長外,本集團將極為審慎地透過併購、業務整合及擴張探索新潛在增長機遇,以提高本集團的盈利能力及股東回報。

### 礦產勘探、礦業開發及礦石開採活動

#### 礦產勘探及礦業開發

於本年度,太洲礦業主要完成各類巷道掘進約 5,652米、斜坡道掘進約452米、溜礦井掘進約 678米及鋪設軌道和水溝開挖約1,695米等若干 礦業開發工程。

During the Year, the Group's total expenditure for the mine development and mineral exploration amounted to approximately HK\$40.7 million and approximately HK\$0 respectively.

於本年度,本集團礦業開發及礦產勘探的總開支 分別為約40,700,000港元及約0港元。

#### **Ore Mining**

During the Year, the aggregate expenditure on the ore mining operation of the Group was approximately HK\$27.1 million.

#### **RESOURCES AND RESERVES**

Based on the findings pursuant to JORC CODE 2012:

 As of 31 March 2021, using a gold cut-off grade of 1.0 gram per tonne, the indicated resource and inferred resource of the Group were:

#### 礦石開採

於本年度,本集團礦石開採業務的總開支約為 27,100,000港元。

#### 資源及儲量

按JORC準則(二零一二年版)編製之結論:

 截至二零二一年三月三十一日,採用1.0克 黃金/噸邊界品位計算,本集團的控制資 源量及推斷資源量為:

				Contained
		Inventory	Grade	metal
		存貨	品位	所含金屬
			(gram per	(kilogram,
		(kilotonne)	tonne, gold)	gold)
		(千噸)	(克每噸,黃金)	(千克,黃金)
Indicated resource	控制資源量	1,740	7.88	13,711
Inferred resource	推斷資源量	1,555	6.60	10,260

- 2. As at 31 March 2021, under a cut-off grade of 1.9 gram per tonne, the estimated probable reserves of the Group were:
- 截至二零二一年三月三十一日,根據1.9克 黃金/噸邊界品位計算,本集團估計預可 採儲量為:

				Contained
		Inventory	Grade	metal
		存貨	品位	所含金屬
			(gram per	(kilogram,
		(kilotonne)	tonne, gold)	gold)
		(千噸)	(克每噸,黃金)	(千克,黃金)
Probable reserves inventory	預可採儲量存量	1,494	5.83	8,709

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

#### Dr. Li Dahong ("Dr. Li")

Dr. Li, aged 63, joined the Company as an executive Director on 24 February 2016 and is also the chairman and the authorized representative of the Company. Dr. Li also serves as a director of SSC Mandarin Mining Investment Limited and T G Mining Asia Limited, all being subsidiaries of the Company. He has over 20 years of experience in investment banking, mergers and acquisitions and other financial activities. Dr. Li was graduated from Tsinghua University in civil and environmental engineering and received a degree in Doctor of Philosophy in Civil Engineering from the University of Toronto, Canada.

#### Ms. Ma Xiaona ("Ms. Ma")

Ms. Ma, aged 46, was appointed as a non-executive Director of the Company on 24 March 2016 and is a member of the remuneration committee and nomination committee of the Company. Ms. Ma was re-designated as an executive Director and the compliance officer of the Company on 13 September 2017, and was also appointed as a director of SSC Mandarin Mining Investment Limited and T G Mining Asia Limited, wholly-owned subsidiaries of the Company. Ms. Ma graduated from East China University of Science and Technology in Shanghai with a Bachelor's degree in International Trade. She has more than 20 years of experience in project financing, joint ventures and mergers and acquisitions in China and Hong Kong, involving in industries such as gold mining, other resources mining, traditional manufacturing, and high-tech industry.

#### 執行董事

#### 李大宏博士(「李博士」)

李博士,63歲,於二零一六年二月二十四日加入本公司,擔任執行董事,彼亦為本公司之主席及授權代表。李博士亦分別擔任文華新城礦業投資有限公司及潼金礦業亞洲有限公司(均為本公司之附屬公司)之董事。彼擁有逾20年投資銀行、併購及其他金融業務方面的經驗。李博士畢業於清華大學土木與環境工程系並獲得加拿大多倫多大學土木工程博士學位。

#### 馬曉娜女士(「馬女士」)

馬女士,46歲,於二零一六年三月二十四日獲委任為本公司之非執行董事,並為本公司之薪酬委員會及提名委員會成員。馬女士於二零一七年九月十三日調任為本公司執行董事及監察主任,以及被委任為本公司之全資附屬公司文華新城礦業投資有限公司及潼金礦業亞洲有限公司之董事。馬女士畢業於上海華東理工大學,獲得其主修國際貿易專業之學士學位。她擁有逾20年中港兩地的項目融資、成立合營企業、收購併購豐富經驗,涉及行業包括金礦、其他資源礦業、傳統製造業及高科技產業。

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Guo Wei ("Mr. Guo")

Mr. Guo, aged 66, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 28 April 2016. He is also the chairman of the nomination committee and remuneration committee and a member of the audit committee of the Company. Mr. Guo graduated from Beijing Institute of Economic Research, majoring in Chinese Language and Literature (undergraduate) in 1999. Since 2004, he has been served as the chairman of the board of 浙江瑞豐投資有限公司 (Zhejiang Ruifeng Investment Company Limited\*). He worked in the 浙江省郵電勘察設計院 (Survey and Design Institute of Post and Telecommunications in Zhejiang Province\*) from 1977 to 1987. He worked in the Zhejiang Provincial Government Office in Guangzhou and 大東南集團公司 (Grand Southeast Group Corporation\*) from 1988 to 1994. He worked as the general manager of 杭州南王國際 大酒店 (Hangzhou Nanwang International Hotel\*) and the chairman of the board of 杭州五雲投資公司 (Hangzhou Wuyun Investment Company\*) from 1995 to 2004. Mr. Guo has been engaged in management for more than 30 years, including 20 years as the head of enterprises, during which he gains extensive management experience and strong coordination ability.

#### 獨立非執行董事

郭瑋先生(「郭先生」)

郭先生,66歲,於二零一六年四月二十八日獲委任為本公司之獨立非執行董事,並為本公司之提名委員會及薪酬委員會主席及審核委員會成員。郭先生於一九九九年畢業於北京經濟研修學院漢語言文學專業(本科)。二零零四年至今擔任浙江瑞豐投資有限公司董事長,於一九七七年至一九八七年期間於浙江省郵電勘察設計院工作,於一九八八年至一九九四年期間於浙江省政府駐廣州辦事處及大東南集團公司工作,於一九九五年至二零零四年期間擔任杭州南王國際大酒店總經理、杭州五雲投資公司董事長。郭先生從事管理工作三十餘年,其中有二十年擔任企業一把手,有豐富的管理經驗和較強的協調能力。

<sup>\*</sup> For identification purpose only

#### Mr. Lam Albert Man Sum ("Mr. Lam")

Mr. Lam, aged 65, joined the Company as an independent nonexecutive Director on 8 December 2017. He is also the chairman of the audit committee of the Company, a member of the nomination committee and remuneration committee of the Company. He is a member of the Institute of Chartered Accountants in England & Wales, Association of Chartered Certified Accountants, Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Hong Kong Securities Institute, Society of Chinese Accountants & Auditors, Australia • New Zealand Institute of Chartered Accountants, Taxation Institute of Hong Kong and Certified Tax Adviser. Mr. Lam holds a Bachelor Degree in Arts (Economics) from the University of Manchester, the United Kingdom. Mr. Lam is currently an independent non-executive director of Macrolink Capital Holdings Limited (formerly known as Junefield Department Store Group Limited) (Stock Exchange Stock Code: 758). He was an independent non-executive director of OCI International Holdings Limited (Stock Exchange Stock Code: 329) from 28 April 2010 to 7 May 2018. Mr. Lam currently is a partner of Grand Thornton Hong Kong Limited. Mr. Lam had been head of department in Southwest Securities International Securities Limited (Stock Exchange Stock Code: 812). He was the former director and Chief Executive Officer and is the shareholder of Jonten Hopkins CPA Limited (the merger of former Aoba CPA Limited\* (青葉會計師事務所) and Albert Lam & Co. CPA). Mr. Lam was also the Managing Partner and Founder of Albert Lam & Co. CPA.

#### 林聞深先生(「林先生」)

林先生,65歲,於二零一七年十二月八日加入 本公司,擔任獨立非執行董事。彼亦為本公司審 核委員會主席、本公司提名委員會及薪酬委員會 各自之成員。彼為英格蘭及威爾斯特許會計師公 會、英國特許公認會計師公會、香港會計師公 會、香港證券專業學會、香港華人會計師公會、 澳洲 • 紐西蘭特許會計師公會、香港稅務學會會 員及註冊税務師。林先生持有英國曼徹斯特大學 經濟系文學士學位。林先生現為新華聯資本有限 公司(前稱莊勝百貨集團有限公司)之獨立非執 行董事(聯交所股份代號:758)。自二零一零年 四月二十八日至二零一八年五月七日,彼為東建 國際控股有限公司之獨立非執行董事(聯交所股 份代號:329)。林先生現時為致同(香港)會計 師事務所有限公司之合伙人。林先生曾任西證國 際證券股份有限公司之部門總監(聯交所股份代 號:812)。彼為中天運浩勤會計師事務所有限 公司(前青葉會計師事務所及林聞深會計師事務 所合併)之前任董事及行政總裁及現任股東。林 先生亦曾為林聞深會計師事務所之管理合夥人兼 公司創辦人。

<sup>\*</sup> For identification purpose only

#### Mr. Cheung Wai Hung ("Mr. Cheung")

Mr. Cheung, aged 40, joined the Company as an independent non-executive Director on 27 August 2018. He is also a member of the audit committee of the Company. He is a certified tax adviser of the Taxation Institute of Hong Kong, a certified public accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a fellow of the Association of Chartered Certified Accountants. Mr. Cheung graduated from The Hong Kong Polytechnic University with an honours degree in bachelor of arts in accountancy. He worked in Jonten Hopkins CPA Limited from July 2004 to March 2014 and his last position was audit manager. He is currently appointed as the chief financial officer of Wai Chi Holdings Company Limited (Stock Exchange Stock Code: 1305). Mr. Cheng was appointed as an independent non-executive director of Ye Xing Group Holdings Limited (Stock Exchange Stock code: 1941) on 17 February 2020.

#### SENIOR MANAGEMENT

#### Mr. Ma Qianzhou ("Mr. Ma")

Mr. Ma, aged 63, has more than 30 years of senior management experience in gold mining, exploration, ore processing, refining and merger and acquisitions of mining companies in China. Mr. Ma is currently a member of People's Congress of Tongguan County, Shaanxi Province, the PRC. Mr. Ma is the general manager and director of Taizhou Mining. He had served as director of China Gold Association and executive director of Gold Association of Shaanxi Province. He had held senior management positions as the director of the Small and Medium Entrepreneurs Association, Shaanxi Province, PRC, and the President of the Small and Medium Entrepreneurs Association of Weinan City, Shaanxi Province, the PRC.

#### Ms. Eva Lee ("Ms. Lee")

Ms. Lee was appointed as the company secretary of the Company (the "Company Secretary") on 20 February 2020. She is admitted as a solicitor in Hong Kong and focusing on capital markets and corporate finance work. Ms. Lee graduated from the London School of Economic and Political Science with Masters of Laws (Distinction).

#### 張偉雄先生(「張先生」)

張先生,40歲,於二零一八年八月二十七日加入本公司出任獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委員會成員。彼為香港稅務學會註冊稅務師、香港會計師公會註冊會計師及英國特許公認會計師公會資深會員。張先生持有香港理工大學會計學文學士(榮譽)學位。彼曾於二零零四年七月至二零一四年三月期間於中天運浩勤會計師事務所有限公司任職,最後的職位為審計經理。彼現為偉志控股有限公司(聯交所股份代號:1305)之財務總監。張先生於二零二零年二月十七日獲委任為燁星集團控股有限公司(聯交所股份代號:1941)的獨立非執行董事。

#### 高級管理層

#### 馬乾洲先生(「馬先生」)

馬先生,63歲,於中國的黃金開採、勘探、礦石加工、精煉及開採公司併購方面擁有逾30年的高級管理層經驗。馬先生現為中國陝西省潼關縣人大代表。馬先生為太洲礦業總經理兼董事。彼曾任中國黃金協會理事及陝西省黃金協會常務理事,亦曾擔任高級管理人員職務,擔任中國陝西省中小企業協會理事及中國陝西省渭南市中小企業協會會長。

#### 李綺華女士(「李女士|)

李女士於二零二零年二月二十日獲委任為本公司 的公司秘書(「公司秘書」)。彼取得香港律師資 格,專注於資本市場及公司財務事務。李女士畢 業於倫敦政治經濟學院,取得法律碩士學位(優 異)。

The Directors are pleased to present their report and the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries for the Year.

董事欣然提呈本公司及其附屬公司本年度之董事 會報告及經審核綜合財務報表。

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of the Company's principal subsidiaries are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

#### **BUSINESS REVIEW**

A review of the business of the Group during the Year and a discussion on the Group's future business development are provided in the Chairman's Statement and Management Discussion and Analysis on pages 5 to 14 of this report. Possible risks and uncertainties that the Group may be facing are set out in the Report of the Directors on page 19 of this report and the Corporate Governance Report on page 36 of this report.

#### PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

#### Fluctuation in the price of gold

The Directors consider that the price of gold in the PRC is highly influenced by the price of gold in the international market (which is denominated in the USD) and the exchange rate of the USD to RMB. The Directors consider that there are many factors influencing the price of gold in the international market, including global economic situation, fiscal, monetary and trade policies of world major economies which would eventually influence the exchange rates of the USD, fluctuation in major stock markets, geo-political instability in the international arena, all of which are beyond the control of the Group. The fluctuation in gold price would affect significantly revenue levels, cash flow and profitability of the Group. To mitigate and control the risk, the Group would continue to make its constant effort in controlling cash cost for production and overall cost for the Group operation, monitoring closely the commodity market and aligning its production planning, growth strategy and capital expenditure with projected market development to the extent possible.

#### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。本公司主要附屬 公司之主要業務詳情載於綜合財務報表附註17。

#### 業務回顧

本集團業務於本年度之回顧及有關本集團未來業務發展之討論乃載於本報告第5頁至第14頁主席報告及管理層討論及分析。本集團可能面臨之潛在風險及不確定性載於本報告第19頁之董事會報告及本報告第36頁之企業管治報告。

#### 主要風險及不確定性

#### 黃金價格波動

董事認為,中國黃金價格受國際市場黃金價格(以美元計價)及美元兑人民幣匯率高度影響。董事認為,影響國際市場黃金價格的因素很多,包括全球經濟形勢、世界主要經濟體的財政、貨幣及貿易政策,這些因素最終將影響美元匯率、主要股票市場波動、國際地緣政治的不穩定,且均超出本集團的控制範圍。黃金價格波動將對本集團的收入水平、現金流量及盈利能力產生重大影響。為減輕及控制風險,本集團將繼續不懈努力控制生產的現金成本及本集團營運的現金成本,密切監察商品市場及調整其生產計劃、增長策略及資本開支,以盡可能應對預期的市場發展。

#### Investment risks

Investments in mineral exploration and mining have its inherent risks. Significant capital expenditures are usually required for business and regulatory reasons in new exploration and sustained mine development while the results particularly those for exploration may not always be as expected or achieve the desired levels of reliability for newly found mineral reserves and resources in the timely fashion. The Group would mitigate and control such risks by conducting proper risk assessment, using third party professionals and experts and adopting the best practices in the industry, in investment evaluation and decision-making process, including carefully planned drilling and other exploration activities, mine development and acquisition of quality mining assets.

#### Government regulations

The mining activities of the Group are subject to various government policies, standards, permitting and regulations, all of which could affect the Group's operation. From time to time, there are government initiatives for the mining industry such as mining right consolidation which aims at creating larger mining areas from fragmented ones. Furthermore, the process for review and extension of the existing mining and exploration right permits, and review and approval of any new mining and production facilities have become lengthy and costly and with uncertainty. Even projects approved years ago and are already under construction can be subject to review and approval under a new set regulations and standards. The Group would mitigate and control the risks by working closely with the government agencies to negotiate the best deals in the consolidation programme to protect and maximize the Group's interests. At the same time, the Group monitors and follows the policy development closely and works on the best effort basis ahead of the anticipated changes to be prepared and to comply.

#### 投資風險

對礦產勘探及採礦的投資具有固有的風險。新的礦產勘探及持續礦山開發出於業務及監管原因通常須產生重大的資本開支,而新發現的礦產處理及資源的結果可用性(尤其是勘探的結果)未必會一直會及時如期所望或會達到所期望的水平。本集團於投資評估及決策過程中將通過恰當的風險評估、委聘第三方專業人士及專家並採用業內的最佳常規(包括審慎規劃鑽探及其他勘探活動、採礦開發及收購優質礦產資源),從而降低及控制有關風險。

#### 政府法規

本集團的採礦活動須遵守多項政府政策、標準、許可及規定,其均會對本集團的營運產生影響。 政府不時出台有關採礦行業的政策(如採礦權整合),旨在將分散採礦區合併為較大的採礦區。 除此之外,現有採礦及勘探權許可的更新及延續,新採礦及生產設施的審批變得冗長及昂貴且 具有不確定性。儘管是多年前批准並現已在建設中的項目,亦可能須根據新的規定及標準進行審查及批准。本集團將通過與政府機構緊密合作,在合併計劃中協商最佳交易以保護及最大化本集團利益,從而減輕及控制風險。與此同時,本集團密切關注政策發展,並盡力提前做好充分準備應對及遵守預期的變化。

#### **Environmental Protection**

The nationwide campaign for environmental protection has been enhanced in the mining sector and promotion of green mines, under the PRC national strategy for environmental protection. Virtually all major mining regions in the country including the county where the Group operates are part of this campaign. This involves permitting of mining only at certain elevations, clear of any protective or natural reserve areas and strict enforcement of pollution control standards, minimizing adverse impacts of mining and processing activities to their surrounding natural and social environments and to geology stability, mitigating any adverse impacts form historical mining activities and landscaping of the mine sites and surroundings in particular, the Xiao Qinling mountains where the Company's mine operates, have received the attention for protection from the highest level of the country leadership. Enforcement of environmental protection has been beefed up in the PRC. A series of new provincial and local notices, guidelines and other directors have been issued over the reporting period, some of which targeted specifically to the mining sector. There could be very specific requirements for example, the imposed regulation by relocating accommodation of mining workers away from mining sites. It is expected that the regulations will be increasingly stringent. Furthermore, a dedicated environmental inspection for mining was carried out by a group dispatched by the Central Government to the area where Taizhou Mining operates. During the inspection period, the mine production was shut down per government request. A series of requirements for improvement in environmental protection in the region as well as all the mines were raised as a result of the inspection. Enforcement of these environmental policies and standards may cause an increase in operating costs and any violation could result in interruption of the Group's normal production activities. The Group has a policy to protect the natural and social environments and to be in full compliance with all applicable policies and standards. The Group has and will continue to take pre-active measures to ensure compliance.

#### 環境保護

中國根據其國家環境保護戰略,在全國範圍內開 展礦業環保及推廣綠色礦山運動。包括本集團運 營所在的縣區在內的幾乎所有礦區均涉及此項運 動。這包括僅允許在某些海拔進行採礦,遠離任 何保護或自然保護區及嚴格執行污染控制標準, 盡量減少採礦及加工活動對其周圍自然及社會環 境的不利影響,並保持地質穩定性,減輕歷史採 礦活動的不利影響及對礦區及周圍環境進行綠 化。尤其是本公司礦山經營所在地小秦嶺山脈的 保護已受到國家最高領導層的關注。中國已加強 環保執法力度。報告期內發佈了一系列新的專門 針對採礦業的省級和地方通知、指引及其他指 示,當中部分專門針對採礦業。可能會制定非常 具體的規定,例如實施將採礦工人居住設施遷出 礦區的規定。預期有關規定將會更加嚴苛。此 外,由中央政府派遣的小組對太洲礦業經營所在 區域進行了專門的採礦環境檢查。在檢查期間, 根據政府要求關閉了礦山生產。通過檢查,提出 了該地區以及所有礦山改善環境保護的一系列要 求。執行這些環境政策及標準可能會導致運營成 本的增加,任何違規行為都可能導致本集團正常 生產活動的中斷。本集團制定了保護自然及社會 環境的政策,並完全遵守所有適用的政策及標 準。本集團已經並將繼續採取預先措施確保合 規。

#### Occurrence of COVID-19 Epidemic

The recent occurrence of COVID-19 epidemic which spread globally since January 2020, has caused uncertainties to the economy in the PRC in the coming year. The impact of the COVID-19 epidemic is likely to last in near future especially with respect to travel restriction, meeting limitation and possible occurrence of new waves.

In such event, health safety risks during the occurrence of the COVID-19 epidemic may also lead to labour shortage, increase in wages of the workers and/or closure or interruption of the Group's gold mines if new cases occur at the mines, which will delay the work progress of the Group's gold mining operation as a result. It has and may continue to affect the operation of the Group's customers and potential investors which in turn would affect on the Group's sales and the Group's fund raising plans. These adverse impacts, if materialise and persist for a substantial period, may significantly and adversely affect our business operation and financial performance.

#### Financial Risks

The Group requires sufficient funding for its working capital, debt repayment, further development and planned acquisitions. The Group currently faces limited financial resources and for the time being, it is in net current liabilities, although the Group has fulfilled all its financial obligations in the past including settlements of disputes and other financial obligations as and when needed. Failure to obtain additional funding in a timely fashion however, may adversely affect the Group's operation and its development plan. The Group is constantly in active fund raising, talking to several interested investors/financiers, negotiating and comparing terms and conditions, and trying to close fund raising whenever possible to significantly alleviate the current liability risks. Furthermore, the Group was received a financial support commitment from a major shareholder to cover the most needed financial obligation. At the same time, the Group is updating its plan aiming at boosting its mineral products throughput and thus revenue and net profits by completing a new processing plant. The plan also includes investment opportunities for acquisitions for quality mining assets. The successful implementation of the plan would fundamentally improve the Group's financial position and address the current liabilities concerns.

#### 新型冠狀病毒疫情爆發

近期自二零二零年一月起於全球範圍內肆虐的新型冠狀病毒疫情導致來年中國經濟前景不明。新型冠狀病毒的影響近期可能會持續,尤其是有關旅遊限制、會議限制及可能出現新波動的影響。

在此情況下,新型冠狀病毒疫情持續期間的健康 安全風險亦可能導致勞工短缺、工人工資增加 及/或本集團金礦關閉或受阻,倘礦區出現新病 例,將會致使本集團金礦開採業務工作進度出現 延遲。本集團客戶及潛在投資者的經營已經並將 繼續受到影響,並可能繼而影響本集團銷售額及 本集團集資計劃,而我們的訂單或會因而有所減 少。倘該等不利影響出現且長時間持續,我們的 業務經營及財務表現或會受到重大不利影響。

#### 財務風險

本集團需要足夠資金用於其營運資金、償還債 務、進一步發展及計劃收購。本集團目前財務資 源有限,目前處於淨流動負債狀況,惟本集團已 履行其過往所有財務責任,包括解決多項糾紛及 其他必要財務責任。然而,若無法及時獲得額外 資金,可能會對本集團的運營及其發展計劃造成 不利影響。本集團不斷積極開展集資活動,與多 名感興趣的投資者/金融家進行協商,就條款及 條件進行談判及比較,以盡可能完成集資,大幅 緩解當前的負債風險。此外,本集團已自一名主 要股東獲取財務支持承諾,以承擔最需要的財務 責任。同時,本集團現正更新其計劃,旨在诱過 完工一座選礦廠以提升礦產產能,進而提升收益 及淨溢利。該計劃亦包括把握收購優質礦業資產 的投資機會。成功實施該計劃將從根本上改善本 集團的財務狀況並解決當前的流動負債問題。

### COMPLIANCE WITH RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

During the Year and up to the date of this report, the Group has complied with all the relevant laws and regulations in Hong Kong in all material respects for the business operations of the Group.

### ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group's environmental policies are to protect the natural and social environment where the Group operates, to ensure full compliance with all applicable regulatory requirements and standards, and to be sustainable in the Group's operations. The Group strives to minimize potential adverse environmental impacts from its mining, ore processing, tailing disposal and other production and operation activities. This objective for protecting the environment during the Group's operations will be achieved by adopting effective and proactive, where appropriate, measures, including but not limited to, upfront impact assessment for any and all new projects, careful planning and execution of production activities with considerations for environmental protection, collection and treatment of waste from all streams and sources, recycling and reuse of treated waste where possible, minimization of environmental discharge, rehabilitating areas affected by the Group's mining activities and endorsing community participation and feedback, etc.

During the Year, the Group had not been the subject of any environmental claims, lawsuits, penalties or disciplinary actions.

The environmental, social and governance report of the Company will be announced on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Company's website within three months after the publication of the annual report of the Company.

#### 遵守相關法律及法規

於本年度及直至本報告日期,本集團已就本集團 之業務經營在所有重大方面遵守全部香港相關法 律及法規。

#### 環境政策及表現

本集團的環境政策是為保護本集團經營所在地的 天然及社會環境、確保全面遵守所有適用監管規 定及準則及讓本集團在營運中實現可持續發展。 本集團致力於將其採礦、選礦、尾礦處理及其他 生產及經營活動的潛在負面環境影響降至最低。 在本集團營運過程中保護環境的目標將透過採納 積極有效的適當措施實現,該等措施包括但不限 於,對任何或全部新項目進行前期影響評估、在 考量環境保護的前提下謹慎規劃和執行生產活 動、收集及處理所有源頭的廢物、盡可能回收及 重用經過處理的廢物、盡量減少向環境排污、復 原受本集團開採活動影響的地區及支持社區參與 和反饋等。

於本年度,本集團並無面臨任何環境索償、訴訟、罰款或紀律處分。

本公司環境、社會及管治報告將於本公司年報刊 發後三個月內在香港聯合交易所有限公司及本公 司網站上公佈。

#### **RESULTS**

The results of the Group for the Year are set out in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 63.

#### SEGMENT INFORMATION

Segment information of the Group is set out in note 5 to the consolidated financial statements.

#### DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of any dividend for the Year (2020: Nil).

#### FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the published results and assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited consolidated financial statements of the Company, is set out on page 172. This summary does not form part of the audited consolidated financial statements.

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Group during the Year are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of movements in the Company's share capital during the Year are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

#### **EQUITY-LINKED AGREEMENTS**

Save as disclosed in the section headed "Share Option Scheme" and "Convertible Bonds" of this report and note 28 and note 30(ii) to the consolidated financial statements, no equity-linked agreement was entered into by the Company during the Year.

#### 業績

本集團於本年度之業績載於第63頁之綜合損益 及其他全面收益表。

#### 分部資料

本集團的分部資料載於綜合財務報表附註5。

#### 股息

董事會不建議就本年度派付任何股息(二零二零年:無)。

#### 五年財務概要

本集團摘錄自本公司經審核綜合財務報表之上五個財年之經刊發業績以及資產及負債之概要載於第172頁。該概要並不構成經審核綜合財務報表之一部分。

#### 物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於本年度之變動詳情 載於綜合財務報表附註14。

#### 股本

本公司之股本於本年度之變動詳情載於綜合財務 報表附註29。

#### 股份掛鈎協議

除本報告「購股權計劃」及「可換股債券」各節所 披露者及綜合財務報表附註28及附註30(ii)所披 露者外,本公司於本年度並無訂立股份掛鈎協 議。

#### PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's articles of association and laws of the Cayman Islands.

#### **AUDIT COMMITTEE**

The audited consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 March 2021 had been reviewed by the audit committee of the Company (the "Audit Committee") before they were duly approved by the Board under the recommendation of the Audit Committee.

### DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors or their respective close associates (as defined in GEM Listing Rules) had an interest in a business which competes or may compete with the business of the Group during the Year.

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the Year.

#### **RESERVES**

Details of movements in the reserves of the Company and of the Group during the Year are set out in note 31 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

#### DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 March 2021, there were no Company's reserves available for distribution to shareholders.

#### 優先購買權

本公司之組織章程細則以及開曼群島法例並無優 先購買權條文。

#### 審核委員會

於董事會根據本公司審核委員會(「**審核委員會**」) 推薦正式批准前,審核委員會已審閱本公司截至 二零二一年三月三十一日止年度之經審核綜合財 務報表。

#### 董事於競爭業務之權益

概無董事或彼等各自之緊密聯繫人(定義見 GEM 上市規則)於本年度於與本集團業務構成競爭或 可能構成競爭之業務中擁有權益。

#### 購買、出售或贖回上市證券

於本年度,本公司及任何其附屬公司概無購買、 出售或贖回任何本公司上市證券。

#### 儲備

於本年度,本公司及本集團儲備變動之詳情分別載於綜合財務報表附註31以及綜合權益變動表。

#### 可供分派儲備

於二零二一年三月三十一日,本公司概無可供分 派予股東的儲備。

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the Year, sales to the Group's five largest customers accounted for approximately 100% of the total sales for the Year and sales to the largest customer accounted for approximately 100%. Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for approximately 100% of the total purchases for the Year and purchases from the largest supplier accounted for approximately 16.4%.

None of the Directors or any of their close associates (as defined in the GEM Listing Rules) or any shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's total number of issued Shares) had any beneficial interest in the Group's five largest customers or suppliers during the Year.

#### **DIRECTORS AND SERVICE CONTRACTS**

The Directors during the Year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors**

Dr. Li Dahong

Ms. Ma Xiaona

Ms. Wang Hongyin (resigned on 10 August 2020)

#### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. Guo Wei

Mr. Lam Albert Man Sum

Mr. Cheung Wai Hung

Each of Dr. Li Dahong and Mr. Guo Wei, has entered into a service contract with the Company for a term of three years commencing from 19 September 2019.

#### 主要客戶及供應商

於本年度,本集團五大客戶之銷售額佔本年度總銷售額之約100%,而最大客戶之銷售額佔約100%。本集團五大供應商之採購額佔本年度總採購額之約100%,而最大供應商之採購額佔約16.4%。

於本年度,董事、任何彼等之緊密聯繫人(定義 見GEM上市規則)或據董事所知擁有本公司已發 行股份總數目5%以上之任何股東概無擁有本集 團五大客戶或供應商之任何實益權益。

#### 董事及服務合約

以下為於本年度及直至本報告日期之董事名單:

#### 執行董事

李大宏博士

馬曉娜女士

汪宏音女士(於二零二零年八月十日辭任)

#### 獨立非執行董事

郭瑋先生

林聞深先生

張偉雄先生

李大宏博士及郭瑋先生已各自與本公司訂立服務 合約,任期由二零一九年九月十九日起計為期三 年。

Each of Ms. Ma Xiaona and Mr. Lam Albert Man Sum, has entered into a service contract with the Company for a term commencing from 28 September 2020.

馬曉娜女士及林聞深先生已各自與本公司訂立服 務合約,任期由二零二零年九月二十八日起。

Mr. Cheung Wai Hung, has entered into a service contract with the Company for a term commencing from 27 September 2018.

張偉雄先生已與本公司訂立服務合約,任期由二 零一八年九月二十七日起。

The term of service of a Director is subject to the provisions on retirement by rotation of Directors as set out in the articles of association of the Company.

董事的服務年期受本公司組織章程細則所載的董事輪值退任條文所規限。

None of the Directors who are proposed for re-election at the annual general meeting has an unexpired service agreement with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

於股東週年大會上膺選連任的董事,概無與本公司訂立本公司不可於一年內免付賠償(法定補償除外)終止的服務協議。

### BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

#### 董事及高級管理層履歷詳情

The biographical details of Directors and senior management are set out on page 15.

董事及高級管理層履歷詳情載於第15頁。

#### MANAGEMENT CONTRACTS

#### 管理合約

No contract for the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company had been entered into or existed during the Year. 於本年度,本公司並無訂立或存在與本公司的全部或任何重大部分業務有關的管理及行政合約。

#### PERMITTED INDEMNITY PROVISION

During the Year and up to the date of this report, the Company has in force the permitted indemnity provisions which are provided for in the articles of association of the Company and in the directors and officers liability insurance maintained for the Group in respect of potential liability and costs associated with legal proceedings that may be brought against the Directors and the directors of the Group respectively.

#### **DIRECTORS' REMUNERATION**

Details of the Directors' remuneration are set out in note 11 to the consolidated financial statements.

#### DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No Director nor entity connected with a Director had a material interest, either directly or indirectly, in any transaction, arrangement or contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the Year.

### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 March 2021, none of the Directors or chief executives of the Company had any interests and short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO") which were recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO, or which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the required standard of dealings set out in rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules (the "Required Standard of Dealings").

#### 獲准許的彌償條文

於本年度及截至本報告日期,就董事及本集團董事分別可能面對的法律訴訟而產生的潛在責任及費用,本公司備有獲准許的彌償條文,該等條文均載於本公司之公司細則以及本集團投保之董事及高級管理人員責任保險內。

#### 董事薪酬

有關董事薪酬之詳情載於綜合財務報表附註11。

#### 董事於重大交易、安排及合約之權 益

於本年度並無董事或與董事有關連的實體直接或間接於本公司或其任何附屬公司訂立之任何重大交易、安排或合約中擁有重大權益。

#### 董事及主要行政人員於股份、相關 股份及債權證之權益及淡倉

於二零二一年三月三十一日,概無董事或本公司 主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義 見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期 貨條例」)第XV部)之股份、相關股份或債權證 中,擁有記入根據證券及期貨條例第352條須存 置之登記冊內,或根據GEM上市規則第5.48條 至第5.67條所定之買賣必守標準(「買賣必守標 準」)須另行知會本公司及聯交所之權益及淡倉。

### DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the Year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of Shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its holding companies, subsidiaries and fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

#### INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

So far as is known to any Director or chief executives of the Company, as at 31 March 2021, the following persons (other than the Directors and chief executives of the Company whose interests are set out in the section "Directors' and chief executives' interests and short positions in Shares, underlying shares and debentures" above) had an interest or short position in the Shares or underlying shares which were recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO:

#### 董事購買股份或債權證之權利

於本年度任何時間,概無任何董事或彼等各自配 偶或未成年子女獲授予透過購買本公司股份或債 權證的方式獲得權益的權利,彼等亦無行使任何 該等權利;或本公司或其任何控股公司或其任何 附屬公司及同系附屬公司亦無訂立任何安排,而 令董事有權購買任何其他實體的該等權利。

### 主要股東於股份及相關股份之權益 及淡倉

就各董事或本公司主要行政人員所知,於二零 二一年三月三十一日,以下人士(董事及本公司 主要行政人員除外,彼等之權益已載於上文「董 事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之 權益及淡倉」一節)於股份或相關股份中,擁有 記入根據證券及期貨條例第336條須存置之登記 冊之權益或淡倉:

Long Positions in Shares and Underlying Shares of the Company 於本公司股

於本公司股份及相關股份之好倉

Number	and	class	of	securities
--------	-----	-------	----	------------

		證券數目及類別		Approximate %	
			Underlying	of the issued	
Name	Capacity	Shares	Shares	Shares	
				佔已發行股份之	
姓名/名稱	身份	股份	相關股份	概約百分比	
Ma Qianzhou ("Mr. Ma")	Beneficial owner	200,730,224	_	13.41%	
馬乾洲(「馬先生」)	實益擁有人	_			
	Interest of spouse	22,508,800	_	1.50%	
	配偶權益	(Note 1)			
		(附註1)			
		_			
Zhao Yuebing	Beneficial Owner	22,508,800	_	1.50%	
趙悦冰	實益擁有人	_			
	Interest of spouse	200,730,224	_	13.41%	
	配偶權益	(Note 1)			
		(附註1)			
		_			
Lee Shing	Interest in a controlled	106,893,333	_	7.14%	
	corporation	(Note 2)			
李誠	受控制公司之權益	(附註2)			
Yong Li Investments Limited 永利投資有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	106,893,333	-	7.14%	

#### Number and class of securities

		證券數目及類別		Approximate %	
			Underlying	of the issued	
Name	Capacity	Shares	Shares	Shares	
				佔已發行股份之	
姓名/名稱	身份	股份	相關股份	概約百分比	
Wang Dong	Interest in a controlled	86,244,800	_	5.76%	
	corporation	(Note 3)			
王棟	受控制公司之權益	(附註3)			
Midway International Holdings Limited	Beneficial owner	86,244,800	-	5.76%	
中天國際股份有限公司	實益擁有人				
Zhou Yong	Beneficial owner	116,666,666	_	7.79%	
周勇	實益擁有人				
Leung Heung Ying	Interest in a controlled	13,333,333	_	0.89%	
	corporation	(Note 4)			
梁享英	受控制公司之權益	(附註4)			
		_	100,317,856	6.70%	
			(Note 5)		
			(附註5)		
J. Thomson Asset	Beneficial owner	13,333,333	_	0.89%	
Investment Limited		(Note 4)			
	實益擁有人	(附註4)			
		_	100,317,856	6.70%	
			(Note 5)		
			(附註5)		

#### Notes:

- Mr. Ma is the spouse of Ms. Zhao Yuebing. Mr. Ma and Ms. Zhao Yuebing is accordingly deemed to be interested in the Shares beneficially owned by each other under the SFO.
- 2. These Shares were held by Yong Li Investments Limited, a company wholly and beneficially owned by Mr. Lee Shing.
- 3. These Shares were held by Midway International Holdings Limited, a company wholly and beneficially owned by Ms. Wang Dong.
- 4. This represents the subscription obligation of J. Thomson Asset Investment Limited pursuant to the shares subscription agreement dated 8 June 2017 entered into by the Company as the issuer and the J. Thomson Asset Investment Limited as the subscriber.
- 5. This represents the subscription obligation of J. Thomson Asset Investment Limited pursuant to the convertible bonds agreement dated 10 April 2017 entered into by the Company as the issuer and J. Thomson Asset Investment Limited as the subscriber.

Save as disclosed above, as at 31 March 2021, the Company had not been notified of any other person (other than the Directors or chief executives of the Company) who had an interest or short position in the Shares or underlying shares which were required to be kept under Section 336 of the SFO.

#### 附註:

- 1. 馬先生為趙悦冰女士之配偶。因此,馬先生及趙 悦冰女士根據證券及期貨條例被視為於彼此實益 擁有之股份中擁有權益。
- 該等股份由永利投資有限公司持有,而該公司由 李誠先生全資實益擁有。
- 3. 該等股份由中天國際股份有限公司持有,而該公司由王棟女士全資實益擁有。
- 4. 其指J. Thomson Asset Investment Limited根據本公司(作為發行人)與J. Thomson Asset Investment Limited(作為認購人)所訂立日期為二零一七年六月八日之股份認購協議之認購義務。
- 5. 其指J. Thomson Asset Investment Limited根據本公司(作為發行人)與J. Thomson Asset Investment Limited (作為認購人) 所訂立日期為二零一七年四月十日之可換股債券協議之認購義務。

除上文所披露者外,於二零二一年三月三十一日,本公司並無獲知會有任何其他人士(董事或本公司主要行政人員除外)於股份或相關股份中擁有權益或淡倉而須記入根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊內。

#### SHARE OPTION SCHEME

The share option scheme (the "Share Option Scheme") was adopted by the Company on 4 March 2009 and was lapsed on 19 November 2019. The Company shall review and renew the Share Option Scheme in due course.

Details of the share option scheme of the Company are set out in note 30(ii) to the consolidated financial statements.

#### RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions undertaken in the usual course of business are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

Loans from Mr. Ma and Ms. Zhao Yuebing, directors of Taizhou Mining and thus connected persons of the Group, to Taizhou Mining and to the Company were fully exempt connected transactions pursuant to Chapter 20 of the GEM Listing Rules as those were conducted on normal commercial terms or better and were not secured by the assets of the Group.

The Directors consider that those material related party transactions disclosed in note 34 to the consolidated financial statements did not fall under the definition of "connected transactions" or "continuing connected transactions" (as the case may be) in Chapter 20 of the GEM Listing Rules which are required to comply with any of the reporting, announcement or independent Shareholders' approval requirements under the GEM Listing Rules. The Directors confirmed that the Company has complied with the requirements in accordance with Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

#### 購股權計劃

本公司於二零零九年三月四日採納購股權計劃 (「購股權計劃」),該計劃於二零一九年十一月 十九日失效。本公司將適時檢討及更新購股權計 劃。

本公司購股權計劃之詳情載於綜合財務報表附註 30(ii)。

#### 關連人士交易

日常業務過程中進行之關連人士交易之詳情載於 綜合財務報表附註34。

根據GEM上市規則第20章,馬先生及趙悦冰女士(太洲礦業之董事,因此為本集團之關連人士)授予太洲礦業及本公司之貸款為完全獲豁免關連交易,原因為該等貸款按一般或更佳的商業條款進行且並無由本集團資產作抵押。

董事認為於綜合財務報表附註34披露之該等重大關聯交易並不符合GEM上市規則第20章「關連交易」或「持續關連交易」(視情況而定)之定義,而須遵守GEM上市規則項下的任何申報、公佈或獨立股東批准規定。董事確認本公司已遵守根據GEM上市規則第20章之規定。

#### **EMOLUMENT POLICY**

The Group remunerates its employees based on their performance, experience and prevailing market rate. Other employee benefits included provident fund scheme, share option scheme as well as discretionary bonuses. The determination of emoluments of the directors of the Company had taken into consideration of their respective experience, responsibilities in the Company and the prevailing market conditions.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total number of issued Shares was held by the public as at the date of this report.

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD**

The Directors are not aware of any significant event requiring disclosure that has taken place subsequent to 31 March 2021 end up to the date of approval of this report.

#### 薪酬政策

本集團根據僱員之表現、經驗及當前市場比率釐 定僱員之薪酬。其他僱員福利包括公積金計劃、 購股權計劃以及酌情花紅。釐定本公司董事薪酬 時考慮彼等各自之經驗、於本公司之職責及當前 市況。

#### 充足的公眾持股量

根據本公司於公開渠道所得的資料及據董事所知,本公司於本報告日期的已發行股份總數的至少25%乃由公眾持有。

#### 報告期後事項

於二零二一年三月三十一日後直至本報告批准日 期,董事並不知悉有任何須予以披露的重大事 項。

#### **AUDITOR**

The consolidated financial statements for the Year were audited by McM (HK) CPA Limited.

McM (HK) CPA Limited was appointed as auditor to the Group on 3 April 2020 to fill the casual vacancy occasioned by the resignation of GI CPA Limited with effect from 2 April 2020. The reason for the change of auditor was that GI CPA Limited no longer intended to carry out accounting and audit services in Hong Kong and has ceased to be a certified public accountant and Public Interest Entity auditor with the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

McM (HK) CPA Limited term of office as auditor of the Company will expire at end of the forthcoming annual general meeting of the Company.

On behalf of the Board

Li Dahong

Chairman

Hong Kong, 29 June 2021

#### 核數師

本年度之綜合財務報表已經長盈(香港)會計師 事務所有限公司審核。

長盈(香港)會計師事務所有限公司於二零二零年四月三日獲委任為本集團之核數師,以填補智盈會計師事務所有限公司於二零二零年四月二日起辭任造成之臨時空缺。變更核數師之原因為智盈會計師事務所有限公司不擬再於香港提供會計及審核服務,並已不再為香港會計師公會之執業會計師及公眾利益實體核數師。

長盈(香港)會計師事務所有限公司擔任本公司 核數師的任期將於應屆本公司股東週年大會結束 時屆滿。

代表董事會

主席

李大宏

香港,二零二一年六月二十九日

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company strives to attain and maintain the highest standard of corporate governance as it believes that effective corporate governance practices are fundamental to enhancing shareholder value and safeguarding shareholder interests.

The principles of corporate governance adopted by the Group emphasize a quality board, sound internal control, and transparency and accountability to all its shareholders.

The Company has adopted the code provisions (the "Code Provision(s)") set out in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "Code") set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules and the Company had complied with all Code Provisions as set out in the Code in the Year, except for the following deviation:

#### Code Provision A.2.1

Code Provision A.2.1 of the Code stipulates that the roles of the chairman and the chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. During the Year, the role of the chairman of the Company is performed by Dr. Li, while the office of the chief executive is vacated following the retirement of Mr. Feng Jun on 11 September 2017. The Board will keep reviewing the current structure of the Board from time to time and should candidate with suitable knowledge, skill and experience be identified, the Company will make appointment to fill the post of the chief executive as appropriate.

#### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted a code of conduct regarding the securities transactions by Directors on terms no less exacting than the Required Standard of Dealings. Having made specific enquiries of all Directors, all Directors confirmed that they had complied with the Required Standard of Dealings and the code of conduct regarding securities transactions by Directors adopted by the Company during the Year.

#### 企業管治常規

本公司致力於達致及維持最高標準的企業管治, 由於其認為有效的企業管治常規對於提升股東價 值及保障股東權益屬至關重要。

本集團採納的企業管治原則專注於優質的董事 會、良好的內部控制及對其全體股東的透明性及 問責性。

本公司已採納GEM上市規則附錄15所載企業管治守則及企業管治報告(「守則」)的守則條文(「守則」)及本公司於本年度已遵守守則所載的全部守則條文,惟以下偏離除外:

#### 守則條文第A.2.1條

守則的守則條文第A.2.1條規定主席及行政總裁之角色應有所區分及不應由同一人士擔任。於本年度,本公司之主席角色由李博士擔任,而行政總裁職位於馮軍先生在二零一七年九月十一日退任後空缺。董事會將持續不時審閱董事會的現有架構,而倘覓得具備合適知識、技能及經驗之人選,本公司將適時進行委任以填補行政總裁之職位空缺。

#### 董事進行證券交易

本公司已採納有關董事進行證券交易之行為守 則,其條款不遜於交易規定準則。經向所有董事 作出特定查詢後,全體董事已確認於本年度,彼 等已遵守本公司所採納之交易規定準則及有關董 事進行證券交易之行為守則。

#### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Eva Lee, a practising solicitor in Hong Kong, was appointed as the Company Secretary on 20 February 2020 and responsible for advising the Board on corporate governance matters and ensuring that the Board policy and procedures, and the applicable laws, rules and regulations are followed. All Directors have access to the advice and services of the Company Secretary to ensure that the Board procedures and all applicable laws are followed. Moreover, the Company Secretary is responsible for facilitating communications among Directors as well as with senior management.

During the Year, the Company Secretary had undertaken more than 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 5.15 of the GEM Listing Rules.

#### **BOARD OF DIRECTOR**

The Board is responsible for the leadership and control of the Group, overseeing the Group's businesses, strategic decisions and performance, evaluating the performance of the Group and supervising the management. In addition, the Board reserves the authority to make final decisions for all major matters of the Company, including approving and monitoring of budgets, dividend payout, material transaction, preparation and release of financial information, appointment of Directors. The Board is also responsible for performing the corporate governance duties set out in Code Provision D.3.1 of the Code.

The Board had reviewed the compliance of Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules and disclosure in this Corporate Governance Report including the board diversity policy and effectiveness of the internal control systems. In order to enhance efficiency, the Board has delegated the day-to-day responsibilities and operations to the executive Directors and senior management who perform their duties under the leadership of the chairman of the Company.

#### 公司秘書

李綺華女士,為香港執業律師,於二零二零年二 月二十日獲委任為公司秘書,負責就企業管治事 宜向董事會提供意見並確保遵守董事會政策及程 序、適用法例、規則及規例。所有董事均可獲得 公司秘書的建議及服務以確保董事會進行議事程 序及所有適用法律獲得遵守。此外,公司秘書負 責促進董事之間以及高級管理層之間的溝通。

於本年度,公司秘書已根據GEM上市規則第5.15 條進行了超過15小時的相關專業培訓。

#### 董事會

董事會負責領導及管理本集團,監督本集團之業務、戰略決策及表現,評估本集團之表現及監督管理層。此外,董事會保留其在本公司所有重大事宜之最終決策權,包括批准及監察預算、股息分派、重大交易、編製及刊發財務資料以及委任董事。董事會亦負責履行守則中之守則條文第D.3.1條所載之企業管治職能。

董事會已檢討GEM上市規則第5.46條至第5.67條之遵守情況以及本企業管治報告之披露資料,包括董事會成員多元化政策以及內部監控系統之成效。為提高效率,董事會已將日常責任及營運授權予執行董事及高級管理層,而彼等於本公司主席領導下履行職責。

#### **BOARD COMPOSITION**

The Board comprises five Directors, including two executive Directors and three independent non-executive Directors.

Details of their composition by category are as follows:

#### **Executive Directors**

Dr. Li Dahong (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

#### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. Guo Wei

Mr. Lam Albert Man Sum Mr. Cheung Wai Hung

Note: Ms. Wang Hongyin, a former executive Director resigned on 10 August 2020.

With the various experience of the executive Directors and independent non-executive Directors (the "INEDs") and having regard to the nature of the Group's business, the Company recognises the benefits of having a Board with well-balanced experience and qualifications to maintain a sustainable business development of the Group in the long run. In recognition of the Company's commitment to a well-balanced Board, the nomination committee is entrusted to review the Company's human resources policy and recruitment process to ensure the effectiveness of such policy.

Details of Directors and relationship between the board members are set out in the section headed "Biographical Details of Directors and Senior Management" on page 15 of this report.

#### 董事會組成

董事會由五名董事組成,其中包括兩名執行董事 及三名獨立非執行董事。

其組成按類別劃分之詳情如下:

#### 執行董事

李大宏博士(主席) 馬曉娜女士

#### 獨立非執行董事

郭瑋先生 林聞深先生 張偉雄先生

附註: 前執行董事汪宏音女士已於二零二零年八月十 日辭任。

憑藉執行董事及獨立非執行董事(「**獨立非執行董** 事」)的不同經驗以及考慮到本集團業務的性質, 本公司深明董事會成員的經驗及資歷達致完善均 衡對本集團維持業務長遠可持續發展的裨益。為 協助本公司堅守對達致完善均衡的董事會的承 諾,提名委員會獲委託負責審查本公司的人力資 源政策及招聘程序,確保有關政策行之有效。

董事及董事會成員之間的關係之詳情載於本報告 第15頁「董事及高級管理層履歷」一節。

#### **BOARD DIVERSITY POLICY**

Pursuant to the Code, the Board has adopted a board diversity policy. The Company believes that board diversity is a key element for the Company to maintain sound corporate governance, realize sustainable development and achieve strategic objectives. The Company believes that board diversity enhances decision-making capability and a diverse board is more effective in dealing with organizational changes. The Company considers that the concept of diversity incorporates a number of different aspects, such as professional experience, business perspectives, skills, knowledge, gender, age, cultural and educational background, ethnicity and length of service. For the purpose of implementation of the board diversity policy, the following objectives were adopted:

Independence: The Board should include a balanced composition of executive and independent non-executive Directors so that there is a strong element of independence in the Board. The independent non-executive Directors shall be of sufficient caliber and stature for their views to carry weight.

Gender: The Company is committed to maintaining an environment of respect for people regardless of their gender in all business dealings and achieving a workplace environment free of harassment and discrimination on the basis of gender, physical or mental state, race, nationality, religion, age or family status. The same principle is applied to the selection of potential candidates for appointment to the Board.

Nationality and ethnicity: To cope with the diversified portfolio of the Company's businesses, the Company aspires to having a board of directors of different nationality or ethnic backgrounds who can contribute their knowledge and understanding of the environment in which the Company operates its business.

#### 董事會多元化政策

根據守則,董事會已採納董事會多元化政策。本公司認為董事會多元化乃本公司維持良好企業管治、實現可持續發展及達致策略目標的重要部分。本公司認為董事會多元化會提升決策能力及多元化的董事會能夠更有效地應對組織變動。本公司認為多元化的概念包括多個維度,例如專業經驗、業務眼光、技能、知識、性別、年齡、文化及教育背景、民族及服務年期。就執行董事會多元化政策而言,已採納以下目標:

獨立性:董事會應包括均衡的執行及獨立非執行 董事構成,以使董事會具備較強的獨立性。獨立 非執行董事應具備相當的才幹及地位以使彼等的 觀點具有影響力。

性別:本公司致力於在所有業務經營中營造一個 無關性別的人本環境及在性別、身體或精神狀態、人種、國籍、宗教、年齡或家庭狀況方面實現一個零騷擾及歧視的工作環境。同樣的原則亦適用於為董事會就委任甄選潛在候選人。

國籍及民族:為應對本公司業務不同的組合,本公司致力於建立具備不同國籍或民族背景的董事會,其能夠對本公司經營其業務所在環境貢獻其知識及了解。

Skills and experience: The Board possesses a balance of skills appropriate for the requirements of the business of the Company. The Directors have a mix of finance, academic and management backgrounds that taken together provide the Company with considerable experience in a range of activities.

技能及經驗:董事會擁有適用於本公司業務要求 的均衡技能。董事具備財務、學術及管理背景的 組合,其在一系列業務中共同為本公司提供豐富 的經驗。

Apart from the above objectives, the board diversity policy has the following measurable objectives to comply with the GEM Listing Rules:

除上述目標外,董事會多元化政策具有以下符合 GEM上市規則的可計量目標:

- at least one third of the members of the Board shall be independent non-executive Directors;
- 至少三分之一的董事會成員應為獨立非執行董事;
- 2. at least three of the members of the Board shall be independent non-executive Directors; and
- 2. 至少三名董事會成員應為獨立非執行董事; 及
- 3. at least one of the members of the Board shall have obtained appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.
- 至少一名董事會成員應具備適當的專業資格或會計或相關財務管理專業技能。

The Board has achieved the measurable objectives under board diversity policy as at 31 March 2021.

董事會於二零二一年三月三十一日已實現董事會 多元化政策項下的可計量目標。

#### **DIRECTORS' ATTENDANCE AT MEETINGS**

During the Year, 10 Board meetings and one general meeting were held. Set out below are the attendance records of all the Directors at the Company's board meetings, board committee meetings and general meetings held during the Year:

#### 董事出席會議

本年度已舉行10次董事會會議及一次股東大會。 全體董事於本年度舉行之本公司董事會會議、董 事委員會會議及股東大會之出席記錄載列如下:

	Nomination	Remuneration	Audit	
General	Committee	Committee	Committee	Board
Meeting	Meeting	Meeting	Meeting	Meeting
	提名委員會	薪酬委員會	審核委員會	
股東大會	會議	會議	會議	董事會會議

Number of meetings attended/Number of meetings entitled to attend

出席會議次數/有權出席會議次數

			四川日城八弘		<u> </u>	
<b>Executive Directors:</b>	執行董事:					
Dr. Li Dahong	李大宏博士	10/10	_	_	-	1/1
Ms. Ma Xiaona	馬曉娜女士	10/10	_	2/2	2/2	1/1
Ms. Wang Hongyin (resigned on 10 August 2020)	汪宏音女士 <i>(於二零二零年八月十日</i>					
	辭任)	5/5	-	-	-	-
Independent Non-executive	獨立非執行董事:					
Directors:						
Mr. Guo Wei	郭瑋先生	10/10	5/5	2/2	2/2	1/1
Mr. Lam Albert Man Sum	林聞深先生	10/10	5/5	2/2	2/2	1/1
Mr. Cheung Wai Hung	張偉雄先生	10/10	5/5	_	_	1/1

#### **CORPORATE GOVERNANCE FUNCTION**

According to Code Provision D.3 of the Code, the Board is responsible for performing the corporate governance duties of the Company. The Board has the following duties and responsibilities for performing the corporate governance duties of the Company:

- 1. to develop and review the Group's policies and practices on corporate governance;
- to review and monitor the training and continuous professional development of the Directors and senior management of the Group;

#### 企業管治職能

根據守則的守則條文第D.3條,董事會負責履行本公司的企業管治職責。董事會應具有以下有關履行本公司企業管治職責的職責及責任:

- 制定及審閱本集團有關企業管治的政策及 常規;
- 審閱及監察本集團董事及高級管理層的培訓及持續專業發展;

- 3. to review and monitor the Group's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and the Directors; and
- to review the Group's compliance with the Code and disclosure in the corporate governance report and in annual report of the Company.
- DIRECTORS' TRAINING AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Pursuant to the Code Provision A.6.5 under Appendix 15 to the GEM Listing Rules, all Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Each Director received induction on the first occasion of his appointment, so as to ensure that he has appropriate understanding of the business and operations of the Group and that he is sufficiently aware of his responsibilities and obligations under the GEM Listing Rules and other relevant legal and regulatory requirements.

During the Year, all Directors participated in continuous professional development regarding their duties and responsibilities under the relevant legal and regulatory requirement which included reading materials in relation to legal or regulatory update and/or attending training courses.

#### CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the independent non-executive Directors a confirmation of independence pursuant to rule 5.09 of the GEM Listing Rules and considers all the independent non-executive Directors to be independent.

- 3. 審閱及監察本集團有關遵守法定及監管規 定的政策及常規:
- 制定、審閱及監察適用於僱員及董事的行 為守則及合規手冊(如有);及
- 5. 審閱本集團遵守守則的情況及本公司企業 管治報告及年報的披露。

#### 董事之培訓及專業發展

根據GEM上市規則附錄15項下的守則條文第A.6.5條,全體董事應參與持續專業發展以發展及更新彼等之知識及技能。此舉旨在保證彼等對董事會的貢獻屬知情及相關。各名董事於首次獲委任時將接受入職培訓,以保證彼對本集團的業務及經營具有適當了解及彼充分知悉彼於GEM上市規則及其他相關法律及監管規定項下之職責及義務。

於本年度,全體董事參與有關彼等於相關法律及 監管規定項下之職責及責任的持續專業發展,其 中包括閱讀有關法律或監管的最新資料及/或參 加培訓課程。

#### 獨立性之確認

本公司已接獲各獨立非執行董事根據GEM上市規則第5.09條作出的獨立性確認函,並認為全體獨立非執行董事屬獨立。

#### **CONFLICT OF INTEREST**

If a Director has a conflict of interest in relation to a transaction or proposal to be considered by the Board, such Director is required to declare his interest and to abstain from voting. The matter is considered at a Board meeting attended by Directors who have no material interest in the transaction.

#### **BOARD COMMITTEES**

During the Year, the Company had three committees, namely the Audit Committee, the remuneration committee of the Company (the "Remuneration Committee"), and the nomination committee of the Company (the "Nomination Committee") to assist the Board in discharging its duties and responsibilities. The committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and are able to obtain outside independent professional advice in connection with their duties at the Company's expenses.

#### **Audit Committee**

The primary duties of the Audit Committee are to review the financial information of the Company, oversee the financial reporting process and risk management and internal control systems of the Group, maintain an appropriate relationship with the Company's auditors and provide advice and comments to the Board.

The Audit Committee has written terms of reference that sets out its authorities and duties, which has been published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

The Audit Committee comprises all independent non-executive Directors. Members of the Audit Committee during the Year and up to the date of this report is as follows:

Mr. Lam Albert Man Sum (Chairman)

Mr. Guo Wei

Mr. Cheung Wai Hung

Five meetings had been held by the Audit Committee during the Year.

#### 利益衝突

若有董事在董事會將予考慮的交易或建議中存有 利益衝突,有關董事須申報利益及放棄投票。有 關事項須經董事會會議考慮,由在交易中不存在 重大利益的董事出席此會議。

#### 董事委員會

於本年度,本公司設有三個委員會,分別為審核委員會、本公司薪酬委員會(「薪酬委員會」)、及本公司提名委員會(「提名委員會」),以協助董事會履行其職務及職責。該等委員會獲提供充分資源履行其職務,並可取得有關其職務之外部獨立專業意見,費用由本公司承擔。

#### 審核委員會

審核委員會之主要職責為審閱本公司財務資料及 監察本集團的財務報告流程以及風險管理及內部 監控系統,與本公司之核數師保持適當關係及向 董事會提供建議及意見。

審核委員會之書面職權範圍列明其職權與職責, 並已刊登於聯交所及本公司網站。

審核委員會由全體獨立非執行董事組成。於本年度及直至本報告日期,審核委員會成員如下:

林聞深先生(主席)

郭瑋先生

張偉雄先生

於本年度內,審核委員會曾舉行五次會議。

The Audit Committee has reviewed and discussed with the management the audited consolidated financial statements for the Year, the unaudited condensed consolidated financial statements for the three months ended 30 June 2020, for the six months ended 30 September 2020 and for the nine months ended 31 December 2020, the accounting principles and practices adopted by the Group and auditing, risk management and internal control systems and financial reporting matters. The audited financial statements of the Group for the year ended 31 March 2021 have been reviewed by the Audit Committee.

審核委員會審閱並與管理層討論本年度之經審核 綜合財務報表、截至二零二零年六月三十日止三 個月、截至二零二零年九月三十日止六個月及截 至二零二零年十二月三十一日止九個月之未經審 核簡明綜合財務報表、本集團採納之會計原則及 常規以及審核、風險管理及內部監控系統以及財 務呈報事宜。本集團截至二零二一年三月三十一 日止年度之經審核財務報表已經審核委員會審 閱。

#### **Nomination Committee**

The primary duties of the Nomination Committee are reviewing and supervising the structure, size and composition of the Board, identifying qualified individuals to become members of the Board, assessing the independence of the independent non-executive Directors and making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors.

The Board has adopted a board diversity policy setting out the approach to diversity of members of the Board. The Company recognises and embraces the benefits of diversity of Board members. It endeavours to ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements of the Company's business. All Board appointments will continue to be made on a merit basis with due regard for the benefits of diversity of the Board members. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, experience (professional or otherwise), skills and knowledge. The ultimate decision will be made upon the merits and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

#### 提名委員會

提名委員會之主要職責為審閱及監察董事會之架 構、規模及成員構成,識別合資格人士擔任董事 會成員,評估獨立非執行董事之獨立性及就委任 或重新委任董事向董事會作出推薦建議。

董事會已採納一項董事會成員多元化政策,當中 列明使董事會成員多元化之途徑。本公司肯定及 深信董事會成員多元化的好處。其致力確保董事 會維持適合本公司業務需要之均衡技能、經驗及 多元化觀點。所有董事會任命將繼續於仔細考慮 董事會成員多元化的好處後量才任命。甄選人選 時將考慮多項多元化因素,包括(但不限於)性 別、年齡、文化及教育背景、專業或其他經驗、 技能及知識。最終決定將依據獲選對象之才能及 將為董事會作出之貢獻而作出。

#### NOMINATION POLICY

The Board has adopted the following policies for the nomination of directors.

#### Selection Criteria

In determining the suitability of a candidate, the Nomination Committee and the Board shall consider the potential contributions that a candidate can bring to the Board and/or the Group. The Nomination Committee would consider a candidate in terms of qualifications, skills, experience, independence and other factors. The following shows a non-exhaustive list of selection criteria:

- the candidate's race, reputation, character and integrity;
- the candidate's qualifications, skills, knowledge, business judgment and experience which are relevant to the operations of the Group;
- the relevant factors set out in the Board Diversity Policy (as amended from time to time);

#### **Nomination Procedures**

The evaluation, recommendation, nomination, selection and appointment or re-appointment of each proposed Director shall be assessed and considered by the Nomination Committee and the Board against the Selection Criteria and the Board Diversity Policy.

In the context of appointment of any proposed candidate to the Board:

 the Nomination Committee may take such measures that it considers appropriate in connection with its identification and evaluation of candidates, including referrals from the Directors, shareholders, management, advisors of the Company;

#### 提名政策

董事會採用以下提名董事之政策。

#### 甄選標準

當評估一名候選人是否合適時,提名委員會及董事會將考慮該候選人可為董事會及/或本集團帶來的潛在貢獻。提名委員會將考慮候選人的資歷、技能、經驗、獨立性及其他因素。以下為非詳盡無遺地列舉的甄選標準:

- 候選人的種族、名聲、品格及誠信;
- 候選人的資歷、技能、知識、商業判斷及 與本集團業務相關的經驗;
- 董事會成員多元化政策所載的相關因素(經不時修訂);

#### 提名程序

每名候任董事的評審、建議、提名、甄選及委任 或重新委任事宜應由提名委員會及董事會根據甄 選準則及董事會成員多元化政策評估及考慮。

就向董事會委任任何建議候選人而言:

 提名委員會可以採取其認為合適及相關的 措施評估候選人,包括本公司董事、股 東、管理層及顧問的引薦;

- the Nomination Committee shall identify and ascertain the character, qualification, knowledge and experience of the candidate and perform adequate due diligence in respect of such candidate; and
- 提名委員會應辨識並確定候選人的誠信、 資格、專業知識和經驗,並就該候選人進 行盡職調查;及
- the Nomination Committee shall make recommendations by submitting the candidate's personal profile to the Board for its consideration.
- 提名委員會應向董事會提交候選人的個人 簡介作為建議,以供董事會考慮。

The Nomination Committee has written terms of reference that sets out its authorities and duties, which has been published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

提名委員會之書面職權範圍列明其職權與職責,並已刊登於聯交所及本公司網站。

Members of the Nomination Committee during the Year and up to the date of this report are as follows:

於本年度內及直至本報告日期,提名委員會成員 如下:

Mr. Guo Wei (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

Mr. Lam Albert Man Sum

郭瑋先生(主席) 馬曉娜女士 林聞深先生

For the Year, the Nomination Committee held two meeting.

於本年度,提名委員會曾舉行兩次會議。

Summary of the work of the Nomination Committee during the Year was as follows:

提名委員會於本年度內的工作概述如下:

- To review and monitor the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board and make recommendations to the Board regarding any proposed changes;
- 一檢討及監察董事會的架構、人數和組成(包括技能、知識及經驗),並就任何擬作出的變動向董事會提供建議;
- To identify and nominate qualified individuals for appointment as additional Directors or to fill Board vacancies as and when they arise. The criteria to be adopted by the Board in considering each individual shall be their ability to contribute to the effective carrying out by the Board of its responsibilities; and
- 在董事會需要增加董事人數或填補董事會空缺時,負責物色及提名合資格的人選。董事會將以各候任人選能否協助其有效地履行責任,作為甄選的考慮準則;及

- To make recommendations to the Board on matters relating to the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors in particular the chairman and the chief executive officer.
- 一 就委任或重新委任董事以及董事(尤其是主席及行政總裁)繼任計劃的有關事宜向董事會提供建議。

#### **Remuneration Committee**

The primary duty of the Remuneration Committee is to formulate transparent procedures for developing remuneration policies and compensation packages for the Directors and senior management of the Group. The Remuneration Committee has adopted the operation model where it performs an advisory role to the Board, with the Board retaining the final authority to approve the remuneration packages of individual executive Directors and senior management.

薪酬委員會的主要職責是為制定本集團董事及高級管理層的薪酬政策及薪酬組合設立具透明度的程序。薪酬委員會在其採納之運作模式中擔任董事會之顧問角色,董事會保留批准各執行董事及

高級管理層人士薪酬待遇之最終權力。

The Remuneration Committee has written terms of reference that sets out its authorities and duties, which has been published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

薪酬委員會之書面職權範圍列明其職權與職責, 並已刊登於聯交所及本公司網站。

Members of the Remuneration Committee during the Year and up to the date of this report is as follows: 於本年度內及直至本報告日期,薪酬委員會成員 如下:

Mr. Guo Wei (Chairman)

Ms. Ma Xiaona

Mr. Lam Albert Man Sum

郭瑋先生(*主席*) 馬曉娜女士

林聞深先生

薪酬委員會

Two meetings had been held by the Remuneration Committee during the Year.

於本年度,薪酬委員會曾舉行兩次會議。

#### Senior management's remuneration

Senior management's remuneration payment of the Group for the Year falls within the following band:

#### 高級管理層薪酬

本集團於本年度的高級管理層薪酬付款處於以下 範圍:

Number of individuals				
Nil to HK\$1,000,000	5	零至1,000,000港元	5	
HK\$1,000,001 to HK\$6,000,000	2	1,000,001港元至6,000,000港元	2	

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

For the Year, the fees paid/payable to the auditor in respect of the audit and non-audit services were as follows:

#### 核數師酬金

於本年度內,已付/應付核數師有關審核及非審 核服務之費用如下:

Amount (HK\$)

Types of services	服務類別	金額(港元)
Annual audit services	年度審核服務	1,200,000
Non-audit services	非審核服務	_

#### **DIVIDEND POLICY**

The dividend policy of the Company is to distribute to its shareholder the funds surplus to the operating needs, current and future business development of the Group as determined by the Board. The Company may declare and pay dividends to the Shareholders subject to the criteria as set out below.

In accordance with the article of association of the Company and subject to the relevant laws of the Cayman Islands, the Company in general meeting may from time to time declare dividends in any currency to be paid to the Shareholders but no dividend shall be declared in excess of the amount recommended by the Board.

Dividends may be declared and paid out of the profits of the Company, realized or unrealized, or from any reserve set aside from profits which the Board determine is no longer needed. With the sanction of an ordinary resolution dividends may also be declared and paid out of share premium account or any other fund or account which can be authorized for this purpose in accordance with the relevant laws under the Cayman Islands.

#### 股息政策

本公司的股息政策旨在向股東派發經扣除董事會 釐定之本集團營運所需、現時及未來業務所需後 之資金盈餘。本公司可根據下文所載準則向股東 宣派及派付股息。

根據本公司組織章程細則及在開曼群島相關法律 所規限下,本公司可不時於股東大會向股東宣派 以任何貨幣列值的股息,但宣派股息額不可超過 董事會建議的數額。

股息可自本公司之溢利(已變現或未變現)或自 董事認為不再需要之溢利中撥出之儲備中宣派及 派付。經普通決議案許可後,股息亦可自股份溢 價賬或根據開曼群島相關法律可批准作此用途之 任何其他資金或賬目做出宣派及派付。

Subject to compliance with applicable laws, rule, regulations and the articles of association of the Company, in deciding whether to propose an dividend payout, the Board will take into account, among other things, the financial results, the earnings, losses and distributable reserves, the operations and liquidity requirements, the debt ratio and possible effect on the credit lines, the capital requirements, the current and future development plans of the Company, the interests of the Shareholders, dividends received from the Company's subsidiaries and associate companies, and other factors that the Board considers relevant.

受限於適用法律、規則、規例及本公司組織章程細則,在考慮是否建議派付股息時,董事會將考慮(其中包括)財務業績、盈利、虧損及可分派儲備、營運及流動資金需求、債務比率及對信貸額度之可能影響、資本需要、本公司之現時及未來發展計劃、股東利益、自本公司附屬公司及聯營公司收取之股息以及其他董事認為相關之其他因素。

The Board will review the dividend policy from time to time and reserve its sole and absolute right to update, amend, modify and/or cancel the dividend policy. There can be no assurance that dividends will be paid in any particular amount for any given period.

董事會將不時檢討股息政策,並保留其更新、修訂、更改及/或取消股息政策之唯一及絕對權力。概不能保證將在任何指定期間派付任何特定金額之股息。

#### **ACCOUNTABILITY**

# The Directors are responsible for preparation of financial statements which give true and fair view of the state of affairs, the results of operations and cash flows of the Group in compliance with accounting standards, the GEM Listing Rules, legal and statutory requirements in relation to financial reporting. In preparation of the financial statements for the three months ended 30 June 2020, for the six months ended 30 September 2020, for the nine months ended 31 December 2020 and for the Year, the Directors have adopted suitable accounting policies and applied them consistently. The financial statements for the Year have been prepared on going concern basis. The statement of auditor about its reporting responsibilities on the consolidated financial statements is set out in the Independent Auditor's Report.

#### 問責性

董事負責根據有關財務報告之會計準則、GEM 上市規則、法律及法例規定,編製真實而中肯地 反映本集團事務狀況、經營業績及現金流量之財 務報表。董事於編製截至二零二零年六月三十日 止三個月、截至二零二零年九月三十日止六個 月、截至二零二零年十二月三十一日止九個月及 本年度之財務報表時,已採納適當會計政策並貫 徹採用。本年度之財務報表已按持續經營基準編 製。核數師就其對綜合財務報表之匯報責任所作 聲明載於獨立核數師報告。

The Group requires sufficient funding for its working capital, debt repayment, further development and planned acquisitions. The Group currently faces limited financial resources and for the time being, it is in net current liabilities, although there are no immediate concerns for solvency due to the nature of its current liabilities. Failure to obtain additional funding in a timely fashion however, may adversely affect the Group's operation and its development plan. The Group is now actively engaged in fund raising, talking to several interested investors/financiers, trying to raise fund raising to significantly alleviate the current liability risks as well as improve its production performance and profitability. Furthermore the Group is to continue exploring investment opportunities for acquisitions for quality mining assets. The successful implementation of these measures would fundamentally improve the Group's financial position and address the current liabilities concerns.

本集團需要足夠資金用於其營運資金、償還債務、進一步發展及計劃收購。本集團目前財務資源有限,目前處於淨流動負債狀況,惟由於其流動負債的性質,償付能力方面並無即時憂慮。然而,若無法及時獲得額外資金,可能會對本集團的運營及其發展計劃造成不利影響。本集團現積極開展集資活動,與多名感興趣的投資者/金融家進行協商,盡量籌集資金以大幅緩解當前的負債風險以及改善其生產表現及盈利能力。此外,本集團將繼續探索收購優質礦業資產的投資機會。成功實施該等措施將從根本上改善本集團的財務狀況並解決當前的負債問題。

## RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL SYSTEMS

The Board is overall responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and ensuring that the Group has established and maintained appropriate and effective risk management and internal control systems. The risk management and internal control systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Group has conducted an annual review on whether an internal audit department is required. Given the relatively simple corporate and operation structure, the Group currently does not have an internal audit function. Even though the Group does not maintain an internal audit function, the Board has overall responsibility for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives, and establishing and maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems.

#### 風險管理及內部監控系統

董事會整體負責評估及釐定其在實現本集團策略 目標時能夠承擔的風險性質及程度,並保證本集 團設立並維持適當及有效的風險管理及內部監控 系統。風險管理及內部監控系統乃為管理(而非 消除)未能達到業務目標的風險,亦只能就重大 錯誤陳述或損失提供合理(而非絕對)的保證。

本集團已就是否需要設立內部審計部門進行年度 審閱。鑒於本集團的公司及業務架構相對簡單, 本集團現時並無內部審計職能。儘管本集團並無 維持內部審計職能,董事會整體負責評估及釐定 本集團達成策略目標所願意接納的風險性質及程 度,並確保本公司設立及維持合適有效的風險管 理及內部控制系統。

The Audit Committee reviews the risk management and internal controls that are significant to the Group on an on-going basis. The Audit Committee would consider the adequacy of resource, qualifications and experience and training of staff and external advisor of the Group's accounting, internal audit and financial reporting function.

審核委員會持續檢討對本集團而言屬重大的風險 管理及內部監控。審核委員會將考慮有關本集團 於會計、內部審核及財務呈報職能方面的員工及 外部顧問的資源、資格及經驗以及培訓充足性。

The management of the Group is responsible for designing, maintaining, implementing and monitoring of the risk management and internal control system to ensure adequate control in place to safeguard the Group's assets and stakeholder's interest.

本集團管理層負責設計、維持、執行及監察風險 管理及內部監控系統以保證設有充足的監控保障 本集團的資產及持份者的權益。

The Board performs annual reviews on any significant change of the business environment and establishes procedures to respond the risks result from significant change of business environment. The risk management and internal control systems are designed to mitigate the potential losses of the business.

董事會將就任何業務環境的重大變動進行年度審 核並制定程序應對因業務環境重大變動導致的風 險。風險管理及內部監控系統旨在減輕業務的潛 在損失。

The Group has engaged an independent professional party (the "IC Expert") to carry out internal audit functions by conducting an annual review of the effectiveness of the risk management and internal control systems during the reporting period. The scope of review included Corporate Governance, Financial Reporting, Sales and receipt, Purchase and payment, Human resources management cycle, Treasury management cycles and Information system. IC Expert has reported findings and areas for improvement to the Company. All recommendations from IC Expert have been adopted. The Group is committed to implementing the suggested improvement in the coming year and determined to establish and maintain adequate risk management and internal control processes.

本集團已委聘一名獨立專業人士(「內部監控專家」)透過對於報告期間內的風險管理及內部監控系統之成效進行年度檢討,從而履行內部審核職能。審核範圍包括企業管治、財務申報、銷售及收款、採購及付款、人力資源管理週期、庫務管理週期以及資訊系統、內部監控專家已向本公司匯報結果及須改進之處。內部監控專家的所有推薦建議均已獲採納。本集團致力於在來年實施所建議的改進並議決制定及維持合適的風險管理及內部監控程序。

The Board approved and adopted an inside information policy and procedures for the handling and dissemination of inside information. The insider information policy provide the guidelines to the directors, management and relevant staff (likely possessing the unpublished inside information) of the Group to ensure that the inside information of the Group is to be disseminated to the public in equal and timely manner in accordance with the applicable laws and regulations. The procedures include, among others, regularly remind the directors, management and relevant staff about the compliance with the securities dealing restrictions as set out in the rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules and the notification of the regular "Blackout Period".

董事會已就內幕消息的處理及發佈批准及採納內 幕消息政策及程序。內幕消息政策為本集團董 事、管理層及相關員工(有可能管有尚未發佈內 幕消息)提供指引,確保本集團的內幕消息按適 用法律法規,以平等及適時的方式向公眾發佈。 程序包括(但不限於)定期提醒董事、管理層及相 關員工遵守GEM上市規則第5.48條至第5.67條 所載的證券買賣限制,以及定期通知「禁售期」。

#### **INVESTOR RELATIONS**

The Company encourages two-way communications with its shareholders. Extensive information about the Company's activities is provided in our quarterly, interim and annual reports to be sent to the shareholders. Enquiries from individuals on matters relating to their shareholdings or the business of the Company are welcomed and will be dealt with in an informative and timely manner. In order to promote effective communication, the Company maintains a website on which financial and other information relating to the Group and its business are disclosed.

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

As one of the measures to safeguard shareholders' interests and rights, separate resolutions are proposed at shareholders' meetings on each substantial issue, including the election of individual Directors, for shareholders' consideration and voting. All resolutions put forward at shareholders' meetings will be voted by poll pursuant to the GEM Listing Rules and the poll results will be published on the websites of the Stock Exchange and the Company at "www.hkexnews.hk" and "http://www.grandtg.com", respectively, after the relevant shareholders' meetings.

#### 投資者關係

本公司鼓勵與其股東的雙向溝通。有關本公司活動的大量資料乃於寄發予股東的季度、中期及年度報告中提供。個人可提出有關持股及本公司業務事項的問詢並將在知情及及時的情況下進行處理。為促進有效溝通,本公司設有網站披露有關本集團及其業務的財務及其他資料。

#### 股東之權利

作為一項保障股東利益及權利之措施,在股東大會上會就每項重大議題(包括選舉個別董事)提呈之獨立決議案供股東考慮及表決。根據GEM上市規則,所有在股東大會上提呈之決議案均須以投票方式進行表決,投票表決之結果將於相關股東大會結束後分別刊載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(http://www.grandtg.com)。

#### Right to convene extraordinary general meeting

Any one or more shareholder of the Company holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the Secretary of the Company, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

#### Right to put enquiries to the Board

Shareholders have the right to put enquiries to the Board. All enquiries shall be in writing and sent by post, together with his/her contact details, such as postal address, email or fax, to the principal office of the Company in Hong Kong for the attention of the Company Secretary.

#### Right to put forward proposals at general meetings

Shareholders may put forward proposals at general meetings of the Company by sending the same to the principal office of the Company in Hong Kong, specifying his/her information, contact details and the proposal(s) he/she intends to put forward at the general meeting regarding any specified transaction/business and the supporting documents.

#### 召開股東特別大會之權利

於遞呈要求當日持有有權在本公司股東大會投票之本公司繳足股本不少於十分一之任何一名或多名本公司股東,有權隨時向董事會或本公司之秘書發出書面要求,要求董事會召開股東特別大會以處理書面要求內指定之任何事務;而有關會議須於有關要求發出後兩(2)個月內舉行。倘於有關遞呈後二十一(21)日內,董事會未有召開有關會議,則遞呈要求人士可自行以相同方式召開大會,而本公司須向遞呈要求人士償付所有由遞呈要求人士因董事會未能召開大會而產生之合理開支。

#### 向董事會提出查詢之權利

股東有權向董事會提出查詢。所有查詢須以書面 形式透過郵遞方式發出,並附帶股東之聯絡詳情 (例如郵寄地址、電郵或傳真),送交本公司之香 港主要辦事處,收件人註明為公司秘書。

#### 於股東大會上提呈議案之權利

股東可於本公司股東大會上提呈議案,方法為將 議案送交本公司於香港之主要辦事處,並註明彼 之資料、聯絡詳情及彼就任何指定交易/事務而 擬於股東大會上提呈之議案及支持文件。



#### To the shareholders of Grand T G Gold Holdings Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Grand T G Gold Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 62 to 171, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 March 2021, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 March 2021, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### 致大唐潼金控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

#### 意見

吾等已審核載於第62至171頁之大唐潼金控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務報表,其中包括於二零二一年三月三十一日之綜合財務狀況表,以及截至該日止年度之綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表以及包括重大會計政策概要之綜合財務報表附註。

吾等認為,綜合財務報表根據香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)真實而公平地反映 貴集 團於二零二一年三月三十一日之綜合財務狀況及 其截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金流 量,並已按香港公司條例之披露要求妥為編製。

#### 意見之基準

吾等按照香港會計師公會頒佈之香港核數準則 (「香港核數準則」)進行審核工作。吾等於該等準 則項下之責任進一步闡述於本報告核數師就審核 綜合財務報表須承擔之責任一節。根據香港會計 師公會之職業會計師道德守則(「守則」),吾等獨 立於 貴集團,並已根據守則履行其他道德責 任。吾等相信,吾等所獲得之審核憑證能充分及 適當地為吾等之意見提供基準。

## MATERIAL UNCERTAINTY RELATED TO GOING CONCERN

We draw attention to note 1 to the consolidated financial statements which reveals that the Group incurred a loss of approximately HK\$16,567,000 for the year ended 31 March 2021 and as at 31 March 2021, the Group had net current liabilities of approximately HK\$169,120,000. In addition, the Group's bonds and convertible bonds of approximately HK\$13,337,000 and HK\$24,717,000 respectively could become repayable on demand subject to the court ruling, as disclosed in notes 26 and 28 to the consolidated financial statements respectively. Based on the current liquidity position of the Group, the Group might have financial uncertainties which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. The consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis, the validity of which depends upon the Group will be able to successfully achieve the outcomes as set forth in note 1 to the consolidated financial statements to meet its overdue financial obligations from time to time. Our opinion is not modified in respect of this matter.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. We have determined: (i) impairment assessment of property, plant and equipment, mining rights related assets and construction in progress; and (ii) assessment on the impact of current litigation cases which the Company or its subsidiary is being the defendant to be the key audit matters to be communicated in our report.

#### 與持續經營有關之重大不確定性

吾等提請注意綜合財務報表附註1,當中顯示 貴集團於截至二零二一年三月三十一日止年度產生虧損約16,567,000港元,而於二零二一年三月三十一日,貴集團之流動負債淨額約為169,120,000港元。此外,貴集團約13,337,000港元及24,717,000港元之債券及可換股債券根據法院判決可按要求償還(分別於綜合財務報表附註26及28披露)。根據 貴集團當前之流動資金狀況,貴集團可能存在財務不確定性,令 貴集團之持續經營能力嚴重存疑。綜合財務報表乃按持續經營基準編製,而這一基準之有效性則取決於 貴集團將能否成功達致綜合財務報表附註1所載之成果,以履行其不時逾期之財務責任。吾等不會就此事項修訂意見。

#### 關鍵審核事項

關鍵審核事項為根據吾等之專業判斷,對吾等審核本期綜合財務報表而言最為重要之事項。吾等於審核整體綜合財務報表及達致相關意見時處理該等事項,但不會就該等事項提供單獨意見。吾等已釐定將下述事項作為將於本報告中溝通之關鍵審核事項:(i)物業、廠房及設備、採礦權相關資產及在建工程減值評估;及(ii)評估 貴公司或其附屬公司為其中被告的當前訴訟案件的影響。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

Key Audit Matter 關鍵審核事項

Impairment assessment of property, plant and equipment, mining rights related assets and construction in progress

物業、廠房及設備、採礦權相關資產及在建工程減值評 估

Refer to accounting policies in note 3(i), significant accounting judgments and estimates in note 4 and relevant disclosures made in notes 14 and 16 to the consolidated financial statements.

參閱附註3(i)的會計政策、附註4的重大會計判斷及估計, 以及綜合財務報表附註14及16作出之相關披露。

As at 31 March 2021, the Group had property, plant and equipment, mining rights related assets and construction in progress relating to the gold mining operation which amounted to approximately HK\$723,058,000, HK\$52,767,000 and HK\$53,082,000 respectively, were allocated to the cash generating units ("CGU") of gold mining operation. The impairment assessment of CGU of gold mining operation is a key audit matter due to its significance and judgement involved.

於二零二一年三月三十一日, 貴集團與黃金開採業務 有關之物業、廠房及設備、採礦權相關資產及在建工程分別為約723,058,000港元、52,767,000港元及53,082,000港元,獲分配至黃金開採業務現金產生單位(「現金產生單位」)。由於其重要性及涉及判斷,因此黃金開採業務現金產生單位減值評估為關鍵審核事項。

#### 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the Key Audit Matter 吾等之審核如何處理關鍵審核事項

Our audit procedures in relation to the impairment assessment included:

吾等就減值評估進行之審核程序包括:

- Assessing management's identification of CGU of gold mining operation and impairment assessment policies based on the Group's accounting policies and understanding of the Group's business;
- 一根據 貴集團之會計政策及對 貴集團業務之了解評估 管理層對黃金開採業務現金產生單位之識別及減值評估 政策;
- Engaging a valuation specialist to assist us to review the appropriateness of the value-in-use calculation methodology adopted by management, the accuracy of the calculations and the market data used:
- 一 委聘估值專家協助吾等檢討管理層所採納之使用價值計算法之適當性、計算及使用之市場數據之準確性;
- Assessing and challenging the reasonableness of key assumptions adopted by management in the preparation of discounted cash flow underlying the value-in-use calculation (including mining costs, gold prices and discount rate) based on the business and industry; and
- 根據業務及行業評估及質疑管理層於編製使用價值計算相關之貼現現金流量時所採用主要假設(包括開採成本、 黃金價格及折讓率)之合理性:及
- Reviewing the appropriateness of the disclosures in the consolidated financial statements.
- 一 審閱在綜合財務報表中所作披露之適當性。

#### **KEY AUDIT MATTERS** (Continued)

#### Key Audit Matter 關鍵審核事項

Assessment on the impact of current litigation cases which the Company or its subsidiary is being the defendant.

評估 貴公司或其附屬公司為其中被告的當前訴訟案件 的影響。

Refer to significant accounting judgments and estimates in note 4 and relevant disclosure in note 39 to the consolidated financial statements.

參閱綜合財務報表附註4的重大會計判斷及估計及附註 39的相關披露。

The Group is involved in several litigation which the Company or its subsidiary is being named as defendant. The directors are of the opinion that a successful claim made against the Group under these litigations is remote under which the Group has merits in the defense against these claims can concluded that no provision for these litigation is necessary.

貴集團被捲入 貴公司或其附屬公司為被告的若干訴訟。董事認為,根據該等訴訟向 貴集團成功索償的可能性微乎其微,據此 貴集團於抗辯該等索償上具有優勢,故毋須就該等訴訟計提進一步撥備。

We identified the above matter as a key audit matter due to the significant judgement made by the directors in determining the possible outcome and implications of these litigations on its financial statements.

吾等將上述事項確定為關鍵審核事項,原因是董事於釐 定該等訴訟可能出現的結果及對財務報表的影響時需要 作出重大判斷。

#### 關鍵審核事項(續)

How our audit addressed the Key Audit Matter 吾等之審核如何處理關鍵審核事項

Our audit procedures in relation to the assessment on the impact of current litigation cases included:

吾等就對當前訴訟案件影響之評估進行之審核程序包括:

- Obtaining relevant legal documentations regarding those litigation from the legal team of the Group;
- 一 自 貴集團的法律團隊取得有關該等訴訟的相關法律文 件;
- Discussing with the management and the Company's legal team on their views and seeking collaborative evidence that applied to substantiate the position of the Company:
- 與管理層及 貴公司的法律團隊就彼等意見展開討論, 並尋求用於證實 貴公司狀況的合作憑證;
- Engaging an independent legal expert to assist us to review and understand the litigation;
- 一 聘請獨立法律專家協助吾等檢討及了解有關訴訟;
- Considering the contingency of such litigation and its potential financial impact that may have to cast on the consolidated financial statements;
- 一 考慮有關訴訟的偶然性及其可能對綜合財務報表產生的 潛在財務影響;
- Challenging the basis for the Group's assessment that no provision is required for these litigation; and
- 一 質疑 貴集團對毋須就該等訴訟計提撥備的評估的依據: 及
- Assessing the adequacy of the Group's disclosure as set out in note 39 to the consolidated financial statements.
- 一 評估 貴集團於綜合財務報表附註39所載披露之準確性。

#### OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the Other Information. The Other Information comprises all the information in the Company annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the Other Information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the Other Information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this Other Information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee assists the directors in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

#### 其他資料

貴公司董事須就其他資料負責。其他資料包括 貴公司年報(綜合財務報表及吾等就其發出 之核數師報告書除外)所載之全部資料。

吾等對綜合財務報表之意見並不涵蓋其他資料, 亦不對該等其他資料發表任何形式之鑒證結論。

就綜合財務報表之審核而言,吾等之責任是閱覽 其他資料,並在此過程中考慮其他資料是否與綜 合財務報表或吾等在審核過程中所獲之情況大不 相符,或似有重大錯誤陳述。基於已執行之工 作,倘吾等得出結論認為其他資料有重大錯誤陳 述,則須報告該事實。吾等並無就此作出任何報 告。

#### 董事就綜合財務報表須承擔之責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製真實而公平之綜合財務報表,及落實其認為編製綜合財務報表所必要之內部監控,以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致之任何重大錯誤陳述。

於編製綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團 持續經營之能力,並於適用情況下披露與持續經 營有關之事項,及使用持續經營會計基礎,除非 董事有意將 貴集團清盤或停業或別無其他實際 之替代方案。

審核委員會協助董事履行其監督 貴集團財務報告程序之責任。

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

#### 核數師就審核綜合財務報表須承擔 之責任

吾等之目標為就綜合財務報表整體是否不存在由 於欺詐或錯誤而導致之任何重大錯誤陳述取得合 理保證,並出具包括吾等意見之核數師報告書。 吾等僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其 他用途。吾等概不就本報告內容向任何其他人士 承擔或負上任何責任。

合理保證屬高度保證,但並非關於根據香港核數 準則進行之審核總能發現某一存在之重大錯誤陳 述之擔保。錯誤陳述可因欺詐或錯誤產生,倘個 別或整體於合理預期情況下可影響使用者根據該 等綜合財務報表作出之經濟決定,則有關錯誤陳 述被視為重大。

作為根據香港核數準則進行審核工作之一部分, 吾等於整個審核過程中行使專業判斷並抱持專業 懷疑態度。吾等亦:

- 識別及評估綜合財務報表由欺詐或錯誤所 導致之重大錯誤陳述風險,設計及執行審 核程序以應對該等風險,以及獲取充足及 適當之審核憑證為吾等之意見提供基礎。 由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、 虚假陳述或僭越內部控制,故因未能發現 欺詐所導致之重大錯誤陳述風險高於因未 能發現錯誤所導致者。
- 了解與審核有關之內部監控,以設計於各種情況下適當之審核程序,惟並非旨在對貴集團內部監控之有效性發表意見。

## AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL

#### **STATEMENT** (Continued)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

## 核數師就審核綜合財務報表須承擔之責任(續)

- 評估董事所用會計政策之恰當性及所作會 計估計及相關披露之合理性。
- 對董事採用持續經營會計基準之恰當性作出結論,並根據已獲得之審核憑證,確定是否存在與事件或情況有關之重大不明朗因素,可能令 貴集團之持續經營能力嚴重成疑。倘吾等得出結論認為存在重大不明朗因素,則須於核數師報告書中提請,或倘有關披露不足,則修訂吾等之意見。吾等之結論是基於截至核數師報告書日期所獲得之審核憑證。然而,未來事件或情況可能導致 貴集團不再持續經營。
- 評估綜合財務報表之整體呈報、架構及內容(包括披露資料),以及綜合財務報表是 否已公允反映相關交易及事件。
- 就 貴集團內實體或業務活動之財務資料 獲得充足及適當之審核憑證,以就綜合財 務報表發表意見。吾等負責指導、監督及 執行 貴集團之審核工作,並就審核意見 承擔全部責任。

吾等與審核委員會溝通(其中包括)審核工作之 計劃範圍、時間及重大審核發現,包括吾等於審 核過程中所識別之內部監控之任何重大缺陷。

## AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL

**STATEMENT** (Continued)

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### McM (HK) CPA Limited

Certified Public Accountants

#### Lo Ka Ki

Audit Engagement Director

Practising Certificate Number — P06633

3rd Floor,

Parklane Building,

233 Queen's Road Central

Hong Kong

Hong Kong, 29 June 2021

## 核數師就審核綜合財務報表須承擔之責任(續)

吾等亦向審核委員會提交聲明,表示吾等已遵守 有關獨立性之相關道德要求,並與彼等溝通可能 被合理認為會影響吾等獨立性之所有關係及其他 事項以及相關防範措施(倘適用)。

從與審核委員會溝通之事項中,吾等決定對本期 綜合財務報表之審核最為重要因而構成關鍵審核 事項之事項。吾等在核數師報告書中描述該等事 項,除非法律或法規不允許公開披露有關事項, 或於極端罕見之情況下,倘合理預期在報告中溝 通某事項造成之負面後果超過其產生之公眾利 益,則吾等決定不應在報告書中溝通該事項。

#### 長盈(香港)會計師事務所有限公司

執業會計師

#### 盧家麒

審核項目董事 執業證書號碼 — P06633 香港 皇后大道中233號 柏聯樓 3樓

香港,二零二一年六月二十九日

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 綜合損益表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Revenue	收益	6	99,807	69,643
Cost of sales	銷售成本		(75,028)	(51,776)
Gross profit	毛利		24,779	17,867
Other income and expenses, net	其他收入及開支,淨額	7	3,279	1,595
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支		(4,499)	(3,360)
Administrative expenses	行政開支		(25,076)	(37,043)
Impairment losses on other receivables	其他應收賬項減值虧損		_	(2,438)
Impairment losses on promissory notes	承兑票據減值虧損		(2,000)	(2,000)
Operating results	經營業績		(3,517)	(25,379)
Finance costs	融資成本	8	(13,599)	(13,850)
Loss before tax	除税前虧損	9	(17,116)	(39,229)
Income tax credit	所得税抵免	10	549	453
Loss for the year	年度虧損		(16,567)	(38,776)
Loss for the year attributable:	年度虧損歸屬於:			
Equity holders of the Company	本公司權益持有人		(17,974)	(35,239)
Non-controlling interests	非控股權益		1,407	(3,537)
			(16,567)	(38,776)
			HK Cents	HK Cents
			港仙	港仙
Loss per share attributable to owners				
of the Company (HK cents)	虧損(港仙)			
Basic	基本	13(a)	(1.20)	(2.35)
Diluted	攤薄	13(b)	(1.20)	(2.35)

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Loss for the year	年度虧損		(16,567)	(38,776)
Other comprehensive income	年度其他全面收益,			
for the year, net of tax:	扣除税項:			
Item that may be reclassified	其後可能重新分類至損益			
subsequently to profit or loss:	之項目			
Exchange differences arising from	因換算海外附屬公司財務			
translation of financial statements	報表而產生之匯兑差額			
of overseas subsidiaries			28,092	(23,922)
<b>-</b>	<b>左</b> 克 入 王 明 士 彼 舒			
Total comprehensive expense	年度全面開支總額			(00.000)
for the year			11,525	(62,698)
Total comprehensive income	年度全面收入			
for the year attributable to:	總額歸屬於:			
Owners of the Company	本公司擁有人		9,001	(58,174)
Non-controlling interests	非控股權益		2,524	(4,524)
			11,525	(62,698)

# CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 31 March 2021 於二零二一年三月三十一日

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	723,058	657,679
Construction in progress	在建工程	14	53,082	48,826
Right-of-use assets	使用權資產	15	65	584
Mining rights related assets	採礦權相關資產	16	52,767	46,578
			828,972	753,667
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	18	7,018	8,251
Promissory notes	承兑票據	19	_	2,000
Trade receivables	貿易應收賬項	20	11,345	_
Deposits, prepayments and other	按金、預付款項及其他		ŕ	
receivables	應收賬項	21	13,812	14,044
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	22	5,916	2,141
			38,091	26,436
Current liabilities	流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	23	74	555
Trade and other payables	應付貿易賬款及			
	其他應付款項	24	103,281	61,186
Interest-bearing borrowings	計息借貸	25	300	300
Bonds	債券	26	13,337	19,107
Promissory notes	承兑票據	27	-	12,500
Tax payables	應付税項		65,502	60,256
Convertible bonds	可換股債券	28	24,717	21,396
			207,211	175,300
Net current liabilities	流動負債淨額		(169,120)	(148,864)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		659,852	604,803

# CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 31 March 2021 於二零二一年三月三十一目

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current liabilities	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	23	_	74
Trade and other payables	應付貿易賬款及			
	其他應付賬項	24	1,328	802
Interest-bearing borrowings	計息借貸	25	408,492	364,872
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	37	887	1,435
			410,707	367,183
Net assets	資產淨值 ————————————————————————————————————		249,145	237,620
Ossibel and December	`# T M #			
Capital and Reserves	資本及儲備	00		00.007
Share capital	股本	29	89,807	89,807
Reserves		31	124,065	115,064
Equity attributable to equity holde	ers of 本公司權益持有人應佔	_ 1		
the Company	權益		213,872	204,871
Non-controlling interests	非控股權益		35,273	32,749
Total equity	權益總額		249,145	237,620

The financial statements on pages 62 to 171 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 29 June 2021 and are signed on its behalf by:

第62至171頁之財務報表於二零二一年六月 二十九日獲董事會批准及授權刊發,並由下列董 事代表簽署:

Li Dahong 李大宏 Director 董事 Ma Xiaona 馬曉娜 Director 董事

# CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

				Attributable	to owners o	of the Compar	ıy			
				;	本公司擁有人	應佔			_	
				Foreign						
		Issued		currency	Share	Convertible			Non-	
		share	Share	translation	Option	notes	Accumulated		controlling	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	losses	Sub-total	interests	Total
				外幣換算	購股權	可換股票據				
		已發行股本	股份溢價	儲備	儲備	儲備	累計虧損	小計	非控股權益	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 1 April 2020	於二零二零年四月一日	89,807	1,842,983	(36,306)	-	12,543	(1,704,156)	204,871	32,749	237,620
Loss for the year	年度虧損	-	-	-	-	-	(17,974)	(17,974)	1,407	(16,567)
Other comprehensive income	其他全面收益									
Exchange differences arising from	因換算海外附屬公司財務報表									
translation of financial statements of	所產生之匯兑差額									
overseas subsidiaries		-	-	26,975	-	-	-	26,975	1,117	28,092
Changes for the year	年度變動	-	-	26,975	-	-	(17,974)	9,001	2,524	11,525
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	89,807	1,842,983	(9,331)	-	12,543	(1,722,130)	213,872	35,273	249,145

# CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

#### Attributable to owners of the Company

本公司擁有人應佔

		一				_				
				Foreign						
		Issued		currency	Share	Convertible			Non-	
		share	Share	translation	Option	notes	Accumulated		controlling	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	losses	Sub-total	interests	Total
				外幣換算	購股權	可換股票據				
		已發行股本	股份溢價	儲備	儲備	儲備	累計虧損	小計	非控股權益	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 1 April 2019	於二零一九年四月一日	89,807	1,842,983	(13,371)	26,703	12,543	(1,695,620)	263,045	37,273	300,318
Lapse of share options	購股權失效	_	_	_	(26,703)	-	26,703	-	_	-
Loss for the year	年度虧損	_	-			-	(35,239)	(35,239)	(3,537)	(38,776)
Other comprehensive income:	其他全面收益:									
Exchange differences arising from	因換算海外附屬公司財務報表									
translation of financial statements of	所產生之匯兑差額									
overseas subsidiaries		_	-	(22,935)	_	-	-	(22,935)	(987)	(23,922)
Changes for the year	年度變動	_	_	(22,935)	(26,703)	_	(8,536)	(58,174)	(4,524)	(62,698)
At 31 March 2020	於二零二零年三月三十一日	89,807	1,842,983	(36,306)	_	12,543	(1,704,156)	204,871	32,749	237,620

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

## 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

			2021	2020 二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Cash flows from operating activities	來自經營活動的現金流量			
Loss before tax	除稅前虧損		(17,116)	(39,229)
Adjustments for:	就以下各項作出調整:		(::,:::)	()
Depreciation on property, plant and	物業、廠房及設備以及採			
equipment and mining rights related	礦權相關資產的折舊			
assets			36,250	33,135
Finance costs	融資成本		13,599	13,850
Gain on waiver of interest of	豁免借款利息的收益		ŕ	
borrowings			_	(1)
Gain on waiver of interest on	豁免可換股票據利息的			( )
convertible notes	收益		167	_
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊		519	565
Impairment losses on other receivables	其他應收賬項減值虧損		_	2,438
Provisions written back	撥備撥回		_	(1,662)
Bank interest income	銀行利息收入		(14)	48
Gain on waiver of other payables	豁免其他應付賬項的收益		(196)	_
Impairment losses on promissory notes	承兑票據減值虧損		2,000	2,000
Operating result before working	於營運資金變動前的			
capital changes	經營業績		35,209	11,144
Changes in inventories	存貨變動		1,942	642
Changes in deposits, prepayments	按金、預付款項及其他			
and other receivables	應收賬項變動		1,395	2,873
Changes in trade receivables	貿易應收賬項變動		(11,345)	_
Changes in trade and other payables	應付貿易賬款及其他			
	應付賬項變動		38,898	35,308
Cash generated from operation	經營業務產生之現金		66,099	49,967
Overseas tax paid	已付海外税項		-	_
Interest element of lease rentals paid	已付租金之利息部分	38	(45)	(93)
Interest paid	已付利息		_	(8)
	1 mm			
Net cash generated from operating	自經營活動產生之現金淨額		22.25	40.000
activities			66,054	49,866

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

### 綜合現金流量表

For the year ended 31 March 2021 截至二零二一年三月三十一日止年度

tes 註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
	HK\$'000 千港元	HK\$'000
	千港元	
註		<u> </u>
	(44 500)	
	(44, 500)	
	(44 500)	
	(41,588)	(59,281)
	(4,568)	(824)
	(57)	(855)
	14	48
	(46,199)	(60,912)
8	52,562	39,114
8	(48,709)	(26,084)
8	(1,207)	(1,204)
8	(555)	(543)
	(12,500)	_
8	(6,267)	_
	(16,676)	11,283
	3,179	237
	2.141	2,196
	,	,
	596	(292)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	5.916	2,141
	33 33 33	(57) 14 (46,199) 3 52,562 (48,709) 3 (1,207) 3 (555) (12,500) 6,267) (16,676) 3,179 2,141 596

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

#### 1. CORPORATE INFORMATION

Grand T G Gold Holdings Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. Its principal place of business in Hong Kong is Room A-B, 8th Floor, Centre Mark II, 305–313 Queen's Road Central, Sheung Wan, Hong Kong. The Company's shares are listed on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The principal activity of the Company is investment holding. Its subsidiaries (together with the Company collectively referred to as the "Group" hereinafter) are principally engaged in gold exploration, mining and mineral processing. Details of the principal activities of its subsidiaries are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

The financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the functional currency of the Company, with values rounded to the nearest thousand. The functional currency of the Group's operating subsidiary, Tungguan Taizhou Mining Company Limited ("Taizhou Mining") is Renminbi ("RMB").

#### 1. 公司資料

大唐潼金控股有限公司(「本公司」)根據開 曼群島法例第22章公司法(一九六一年法律 第3章,經綜合及修訂)在開曼群島註冊成 立為一間獲豁免有限公司。其香港主要營 業地點為香港上環皇后大道中305-313號 永業中心8樓A-B室。本公司股份在香港聯 合交易所有限公司(「聯交所」) GEM上市。

本公司之主要業務為投資控股。其附屬公司(連同本公司於下文統稱為「本集團」)之主要業務為黃金勘探、開採及礦物加工。 有關其附屬公司主要業務的詳情載於綜合 財務報表附註17。

財務報表以港元(「港元」)呈列,港元為本公司之功能貨幣,若干價值已四捨五入至最接近千位數。本集團之營運附屬公司潼關縣太洲礦業有限責任公司(「太洲礦業」)的功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報表附註

#### 1. CORPORATE INFORMATION (Continued)

#### Going concern assumption

For the year ended 31 March 2021, the Group incurred a loss of approximately HK\$16,567,000 and as at 31 March 2021, the Group had net current liabilities of approximately HK\$169,120,000. In contrast, the Group's bonds and convertible bonds of approximately HK\$13,337,000 and HK\$24,717,000 could become repayable on demand subject to the court ruling, as disclosed in notes 26 and 28 to the consolidated financial statements respectively. Based on the current liquidity position of the Group, the Group might have financial uncertainties which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. In preparing these consolidated financial statements, the directors of the Company have given careful consideration to the impact of the current and anticipated future liquidity of the Group. The validity of the Group to operate as a going concern is dependent upon the successful outcomes of the Group to (i) attain profitable and positive cash flows from operations; and (ii) renew or extend the existing borrowings, complete debt financing or obtain new credit line, at a level sufficient to finance the working capital requirements and financial obligations of the Group. Having considered the above scenarios, the directors considered that it is appropriate to adopt the going concern in preparing these consolidated financial statements. In order to strengthen the Group's capital base and liquidity in the foreseeable future, the Group has taken the following measures:

- the directors of the Company have been taking various cost control measures to tighten the costs of operations and implementing various strategies to enhance the Group's revenue;
- negotiating with bankers and lenders to extend the repayment terms of borrowings including bonds and convertible bonds; and

#### 1. 公司資料(續)

#### 持續經營假設

截至二零二一年三月三十一日止年度,本 集團產生虧損約16,567,000港元,而於二 零二一年三月三十一日,本集團之流動負 債淨額約為169.120.000港元。相比之下, 本集團約13,337,000港元及24,717,000港 元之債券及可換股債券根據法院判決可按 要求償還(分別於綜合財務報表附註26及 28披露)。根據本集團當前之流動資金狀 况,本集團可能存在財務不確定性,令本 集團之持續經營能力嚴重存疑。於編製該 等財務報表時,本公司董事已審慎考慮本 集團現時及預期未來流動資金的影響。本 集團持續經營基準的有效性取決於本集團 能否成功(i)自營運獲得盈利及正面現金流 量;及(ii)續期或延長現有借款期限、完成 債務融資或取得新的信貸額度,以獲取足 夠資金滿足本集團的營運資金需求及財務 責任。經考慮上述情況後,董事認為採納 持續經營基準編製該等綜合財務報表乃屬 適當。為加強本集團於可見將來的資本基 礎及流動資金,本集團已採取以下措施:

- 本公司董事一直採取多項成本控制措施以收緊經營成本,並實施不同策略, 以期提升本集團之收益;
- 與銀行及貸款人磋商,延長借款(包括 債券及可換股債券)之還款期限;及

### 1. CORPORATE INFORMATION (Continued)

Going concern assumption (Continued)

- a substantial shareholder of the Company agreed to provide financial support to the Group to meet its liabilities as and when they fall due; and
- Continue to seek alternative debt and/or equity financing to meet cash flow requirement.

Based on the cash flow projections of the Group and having taken into account the available financial resources of the Group together with the above measures, the directors have concluded that the Group is able to continue as a going concern and to meet their financial liabilities as and when they fall due for the next twelve months. Should the Group be unable to continue as a going concern, adjustments would have to be made to the consolidated financial statements to adjust the value of the Group's assets to their recoverable amounts, to provide for any further liabilities which might arise and to reclassify non-current assets and liabilities as current assets and liabilities respectively. The effects of these potential adjustments have not been reflected in these consolidated financial statements.

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which in collective term includes all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and accounting principles generally accepted in Hong Kong. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") and with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622). Significant accounting policies adopted by the Group are discussed in Note 3 below.

### 1. 公司資料(續)

持續經營假設(續)

- 本公司一名主要股東同意向本集團提供財務支持,讓本集團能於到期時償還其負債;及
- 繼續尋求替代債務及/或股權融資以 滿足現金流量需求。

根據本集團之現金流量預測並經計及本集團可得之財務資源以及上述措施,董事已得出本集團能夠繼續以持續經營基準經營業務及在未來十二個月於金融負債之結論。倘本集團無法繼續以持續經營基準經營業務,則綜合財務報表將作出調整,以將本集團資產之價值計提撥備以及將非流動資產及負債。計是發佈以及將非流動資產及負債。對大利重新分類為流動資產及負債。對大利重報之影響並無反映於該等綜合財務報表內。

該等綜合財務報表乃根據香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之所有適用香港 財務報告準則(「香港財務報告準則」,包括 所有適用香港財務報告準則、香港會計準 則(「香港會計準則」)及詮釋的統稱)以及香 港公認會計原則編製。該等綜合財務報表 亦遵守聯交所GEM證券上市規則(「GEM上 市規則」)之適用披露條文及香港公司條例 (第622章)之披露規定。本集團所採納之重 大會計政策於下文附註3討論。

### 1. CORPORATE INFORMATION (Continued)

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 2 below provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these consolidated financial statements.

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HKFRSs

### (a) Application of new and revised HKFRSs

The Group has applied the Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards and the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 April 2020 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to Definition of Material

HKAS 1 and HKAS 8

Amendments to HKFRS 3 Definition of a Business

Amendments to HKFRS 9, Interest Rate Benchmark
HKAS 39 and HKFRS 7 Reform

Except as described below, the application of the Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards and the amendments to HKFRSs in the current year had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

### 1. 公司資料(續)

香港會計師公會已頒佈於本集團本會計期間首次生效或可予提早採納之若干新訂及經修訂香港財務報告準則。下文附註2載列因初步應用本期及過往會計期間與本集團有關並已反映於該等綜合財務報表內之該等發展而導致的會計政策變動資料。

## 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則

### (a) 應用新訂及經修訂香港財務報告準則

本集團已就編製綜合財務報表首次應用由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈且於二零二零年四月一日或之後開始的年度期間強制生效之香港財務報告準則中對概念框架的提述(修訂本)以及下列香港財務報告準則修訂本:

香港會計準則 重大的定義

第1號及香港會計準則第8號(修訂本)

香港財務報告準則 業務的定義

第3號(修訂本)

香港財務報告準則 利率基準改革

第9號、香港會計 準則第39號及 香港財務報告準則 第7號(修訂本)

除下文所述者外,於本年度應用香港財務報告準則中對概念框架的提述(修訂本)及經修訂香港財務報告準則對本集團於本年度及過往年度的財務狀況及表現及/或該等綜合財務報表所載的披露並無重大影響。

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HKFRSs

(Continued)

(a) Application of new and revised HKFRSs (Continued)

Impacts on application of Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 "Definition of Material"

The Group has applied the Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 for the first time in the current year. The amendments provide a new definition of material that states "information is material if omitting, misstating or obscuring it could reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements, which provide financial information about a specific reporting entity." The amendments also clarify that materiality depends on the nature or magnitude of information, either individually or in combination with other information, in the context of the financial statements taken as a whole.

The application of the amendments in the current year had no impact on the consolidated financial statements.

### (b) New and revised HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective for the financial year beginning on or before 1 April 2020. These new and revised HKFRSs include the following which may be relevant to the Group.

## 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

(a) 應用新訂及經修訂香港財務報告準則 (續)

> 應用香港會計準則第1號及香港會計 準則第8號(修訂本)「重大的定義」的 影響

> 本集團已於本年度首次應用香港會計 準則第1號及香港會計準則第8號(修 訂本)。該等修訂本為重大一詞提供新 定義,新定義指出「倘遺漏、錯報或遮 蓋某資料可以合理預期影響一般用途 財務報表的主要用戶基於提供有關特 定報告實體財務資料的財務報表作出 的決策,則該資料屬重大」。該等修訂 本亦闡明重大性取決於資料(不論於整 份財務報表中單獨或與其他資料合併 使用)之性質或牽涉範圍。

> 於本年度應用該等修訂本並無對綜合 財務報表構成影響。

## (b) 已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香 港財務報告準則

本集團尚未提早應用於二零二零年四 月一日或之前開始之財政年度已頒佈 但尚未生效之新訂及經修訂香港財務 報告準則。該等新訂及經修訂香港財 務報告準則包括以下可能與本集團相 關之準則。

## 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HKFRSs

(Continued)

(b) New and revised HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

HKFRS 17Insurance Contracts and the related Amendments Amendments to HKFRS 3 Reference to the Conceptual Framework Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 Interest Rate Benchmark Reform — Phase 2	Effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2023  1 January 2022  1 January 2021
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture	To be determined
Amendment to HKFRS 16 Covid-19- Related Rent Concessions	1 June 2020
Amendment to HKFRS 16 Covid-19- Related Rent Concessions beyond 30 June 2021	1 April 2021
Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)	1 January 2023
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2 Disclosure of Accounting Policies	1 January 2023
Amendments to HKAS 8 Definition of Accounting Estimates	1 January 2023
Amendments to HKAS 12 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction	1 January 2023
Amendments to HKAS 16 Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use	1 January 2022
Amendments to HKAS 37 Onerous  Contracts — Cost of Fulfilling a Contract	1 January 2022
Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2018-2020	1 January 2022

## 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

(b) 已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香 港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第17號 保險合約及相關修訂 香港財務報告準則第3號 (修訂本)對概念框架的提述 香港財務報告準則第9號、 香港會計準則第39號、 香港財務報告準則第7號、 香港財務報告準則第4號及 香港財務報告準則第16號 (修訂本)對第4號及	於開期二二二零一二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
一第二階段 香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號 (修訂本)投資者與其 聯營公司或合營企業之間 的資產出售或注資	待定
香港財務報告準則第16號 (修訂本)Covid-19 相關租金優惠	二零二零年 六月一日
在開始立度思香港財務報告準則第16號 (修訂本)二零二一年 六月三十日後的Covid-19 相關租金優惠	二零二一年 四月一日
香港會計準則第1號(修訂本) 將負債分類為流動或非流動 及香港詮釋第5號相關修訂 (二零二零年)	二零二三年一月一日
香港會計準則第1號及香港 財務報告準則實務報告 第2號(修訂本)會計政策 披露	二零二三年一月一日
香港會計準則第8號(修訂本) 會計估計的定義 香港會計準則第12號(修訂本) 與單一交易產生之資產及 負債相關之遞延税項	二零二三年 一月一日 二零二三年 一月一日
香港會計準則第16號(修訂本) 物業、廠房及設備 一 作擬定用途前的所得款項	二零二二年 一月一日
香港會計準則第37號(修訂本) 虧損性合約 — 履行合約的 成本	二零二二年一月一日
香港財務報告準則(修訂本) 香港財務報告準則 二零一八年至二零二零年的 年度改進	二零二二年一月一日

### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HKFRSs

(Continued)

## (b) New and revised HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments and new standards is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the consolidated financial statements.

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain key assumptions and estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the accounting policies. The area involving critical judgement, and areas where assumptions and estimates are significant to these financial statements, are disclosed in note 4 to the consolidated financial statements.

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below:

### (a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 March. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

## 2. 採納新訂及經修訂香港財務報告 準則(續)

## (b) 已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂香 港財務報告準則(續)

本集團正在評估該等修訂本及新訂準 則預期於首次應用期間的影響。迄今 為止,本集團認為採納該等修訂本及 新訂準則不太可能對綜合財務報表產 生重大影響。

## 3. 重大會計政策概要

綜合財務報表已根據歷史成本法編製。

編製符合香港財務報告準則之財務報表時需要作出若干主要假設及估計,而管理層亦需要於應用會計政策之過程中進行判斷。 涉及關鍵判斷以及就本財務報表而言屬重 大之假設及估計所涉及之範疇於綜合財務 報表附註4披露。

於編製該等綜合財務報表時應用之重大會 計政策載列如下:

#### (a) 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至三月三十一日止的財務報表。 附屬公司指本集團擁有控制權之實體。 當本集團因參與實體業務而承擔可變 回報之風險或享有可變回報之權力影響。 且能夠透過其對實體之權力影響。當中 與國之現有權利使其能夠於現時等 可報是與有權利使其能夠於現時等 相關業務(即對實體回報產生重大影響 之業務)時,則本集團對該實體擁有權力。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (a) Consolidation (Continued)

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill and any accumulated foreign currency translation reserve relating to that subsidiary.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests represent the equity in subsidiaries not attributable, directly or indirectly, to the Company. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position and consolidated statement of changes in equity within equity. Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of profit or loss and total comprehensive income for the year between the non-controlling shareholders and owners of the Company.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (a) 綜合賬目(續)

在評估控制權時,本集團會考慮其潛 在投票權以及其他人士持有之潛在投 票權。潛在投票權僅於其持有人能夠 實際行使該權利之情況下方會予以考 慮。

附屬公司自控制權轉移至本集團當日 起綜合入賬,並自控制權終止當日起 不再綜合入賬。

因出售一間附屬公司而導致失去控制權之收益或虧損指(i)出售代價之公平值加於該附屬公司任何保留投資的公平值:與(ii)本公司應佔該附屬公司淨資產加與該附屬公司有關之任何餘下商譽及任何累計外幣換算儲備之間的差額。

集團內公司間之交易、結餘及未變現 溢利均予以對銷。除非交易證明所轉 讓資產出現減值,未變現虧損亦予以 對銷。附屬公司之會計政策已在必要 時作出變動,以確保其與本集團所採 納之政策一致。

非控股權益指並非由本公司直接或間 接應佔的附屬公司的權益。非控股權 益在綜合財務狀況表及綜合權益變動 表之權益列示。於綜合損益表和綜合 損益及其他全面收益表內,非控股權 益呈列為在本公司非控股股東與擁有 人之間分配的年度損益及全面收益總 額。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (a) Consolidation (Continued)

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling shareholders even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

Changes in the Company's ownership interest in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions (i.e. transactions with owners in their capacity as owners). The carrying amounts of the controlling and non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount by which the non-controlling interests are adjusted and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to the owners of the Company.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment loss, unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

### (b) Business combination and goodwill

The acquisition method is used to account for the acquisition of a subsidiary in a business combination. The consideration transferred in a business combination is measured at the acquisition-date fair value of the assets given, equity instruments issued, liabilities incurred and any contingent consideration. Acquisition-related costs are recognised as expenses in the periods in which the costs are incurred and the services are received. Identifiable assets and liabilities of the subsidiary in the acquisition are measured at their acquisition-date fair values.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (a) 綜合賬目(續)

損益及其他全面收益各組成部分歸屬 於本公司擁有人及非控股股東,即使 此舉導致非控股權益出現虧絀結餘。

本公司於一間附屬公司的所有權權益 出現變動但並無因此失去控制權,則 按權益交易(即與擁有人以其擁有人身 份進行的交易)入賬。控股及非控股權 益的賬面值經調整以反映其於附屬公 司相關權益的變動。經調整非控股權 益金額與已付或已收代價公平值之間 的任何差額直接於權益內確認,並歸 屬於本公司擁有人。

於本公司財務狀況表內,於附屬公司 之投資按成本減去減值虧損呈報,除 非該投資被分類為持作出售(或納入分 類為持作出售之出售組別)。

#### (b) 業務合併及商譽

收購法用於將業務合併中收購附屬公司入賬。業務合併中所轉讓代價乃按 所給予資產、所發行權益工具、所產 生負債及任何或然代價於收購日期之 公平值計量。收購相關成本於產生成 本及接獲服務期間確認為開支。於收 購時,附屬公司之可識別資產及負債 均按其於收購日期之公平值計量。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (b) Business combination and goodwill (Continued)

The excess of the sum of the consideration transferred over the Group's share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities is recorded as goodwill. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the sum of the consideration transferred is recognised in consolidated profit or loss as a gain on bargain purchase which is attributed to the Group.

In a business combination achieved in stages, the previously held equity interest in the subsidiary is remeasured at its acquisition-date fair value and the resulting gain or loss is recognised in consolidated profit or loss. The fair value is added to the sum of the consideration transferred in a business combination to calculate the goodwill.

The non-controlling interests in the subsidiary are initially measured at the non-controlling shareholders' proportionate share of the net fair value of the subsidiary's identifiable assets and liabilities at the acquisition date.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less accumulated impairment losses. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is allocated to each of the cash-generating units ("CGUs") or groups of CGUs that is expected to benefit from the synergies of the combination. Each unit or group of units to which the goodwill is allocated represents the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purposes. Goodwill impairment reviews are undertaken annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate a potential impairment. The carrying value of the CGU containing the goodwill is compared to its recoverable amount, which is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal. Any impairment is recognised immediately as an expense and is not subsequently reversed.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (b) 業務合併及商譽(續)

所轉讓代價總額超出本集團應佔附屬 公司可識別資產及負債的公平淨值的 份額列作商譽。本集團應佔可識別資 產及負債的公平淨值超出所轉讓代價 總額的任何差額於綜合損益內確認為 本集團應佔議價購買收益。

於分階段進行的業務合併中,先前所持附屬公司的股權按其於收購日期的公平值重新計量,由此產生的收益或虧損於綜合損益內確認。於業務合併中,公平值計入所轉讓代價總額以計算商譽。

於附屬公司的非控股權益初步按於收 購日期非控股股東應佔附屬公司可識 別資產及負債的公平淨值比例計量。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (c) Revenue and other income

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

Revenue from the sale of gold is recognised when control of the gold has transferred, being when the gold had been dispatched to the buyer's specific location (delivery). Following delivery, the buyer has full discretion over the manner of distribution and price to sell the gold, has the primary responsibility when on selling the gold and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the gold. A receivable is recognised by the Group when the gold are delivered to the buyer as this represents the point in time at which the right to consideration becomes unconditional, as only the passage of time is required before payment is due.

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVTOCI (recycling) that are not creditimpaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset.

### (d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (c) 收益及其他收入

本集團於產品或服務的控制權按本集 團預期有權收取的承諾代價金額(不包 括代第三方收取的金額)轉移至客戶時 確認收益。收益不包括增值稅或其他 銷售稅,並扣除任何貿易折扣。

來自銷售黃金之收益乃於黃金之控制權轉移時(即黃金已付運至買方指定的地點(交付)時)確認。交付後,買方可全權決定銷售黃金的分銷方式及價格、於銷售黃金時承擔主要責任,並承擔與黃金相關的過時及損失風險。當黃金交付予買方時,本集團確認應收款項,原因為收取代價之權利於此時間點成為無條件,僅須待時間過去方可收取款項。

利息收入於其應計時按實際利率確認。 對於以攤銷成本計量的金融資產或按 公平值計入其他全面收益(可撥回)而 不作信貸減值的金融資產,實際利率 適用於資產的總賬面值。就信貸減值 金融資產而言,實際利率適用於資產 的攤銷成本(即扣除虧損撥備的總賬面 值)。

### (d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按成本減累計折舊 及減值虧損列賬。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (d) Property, plant and equipment (Continued)

Cost of self-constructed properties are classified as property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overhead.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

- Freehold land is not depreciated.
- Buildings situated on freehold land are depreciated over their estimated useful life, being no more than 50 years after the date of completion.
- Buildings situated on leasehold land are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 50 years after the date of completion.
- Plant and machinery 10–30 years
- Others 3–10 years

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (d) 物業、廠房及設備(續)

分類為物業、廠房及設備之自建物業之成本包括物料成本、直接勞工、對拆卸及拆除項目及整修物業所在工地之成本之初步估計(如相關)以及適當比例之生產間接開支。

因物業、廠房及設備項目報廢或出售 所產生的收益或虧損,按出售所得款 項淨額與有關項目賬面值兩者之間的 差額釐定,並於報廢或出售當日於損 益中確認。

折舊乃採用直線法按其估計可使用年期計算,以撇銷物業、廠房及設備項目之成本減去其估計剩餘價值(如有),茲述如下:

- 永久業權土地不會折舊。
- 一 位於永久業權土地之樓宇按其估 計可使用年期折舊,為不多於完 成日期後五十年。
- 一 位於租賃土地之樓宇按未到期租 約及其估計可使用年期(較短者) 折舊,為不多於完成日期後五十 年。
- 一 廠房及設備10至30年
- 其他3至10年

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (d) Property, plant and equipment (Continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use. The gain or loss on disposal or retirement of an asset is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

### (e) Intangible assets

Intangible assets are recognised and measured on initial recognition at cost only if the related economic benefits will probably flow into the Group and their costs can be measured reliably. However, the intangible assets acquired through business combination not involving enterprises under common control should be measured at fair value separately as intangible assets when their fair values can be reliably measured.

The useful life of the intangible assets shall be assessed according to the estimated beneficial period expected to generate economic benefits for the Group. An intangible asset shall be regarded as having an indefinite useful life when there is no foreseeable limit to the period over which the asset is expected to generate economic benefits for the Group.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (d) 物業、廠房及設備(續)

倘物業、廠房及設備項目之各部分有不同之可使用年期,則項目成本乃按合理基準分配至各部分,而各部分會作為單獨項目而折舊。資產之可使用年期及其剩餘價值(如有)均每年審閱。

物業、廠房及設備項目於出售或預期 使用有關項目不會產生未來經濟利益 時終止確認。出售或報廢資產之收益 或虧損為有關資產出售所得款項淨額 與賬面值兩者間之差額,並於綜合損 益表內確認。

### (e) 無形資產

無形資產僅在與其有關的經濟利益很可能流入本集團,且其成本能夠可靠地計量時方予以確認,並以成本進行初始計量。但非同一控制下企業合併中取得的無形資產,其公平值能夠可靠地計量時,即單獨確認為無形資產並按照公平值計量。

無形資產按照預期為本集團帶來經濟 利益的估計受益期限評估可使用年期。 倘無法預見無形資產預期為本集團帶 來經濟利益的期限,則該資產應被視 為擁有不確定可使用年期。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (e) Intangible assets (Continued)

Intangible assets with a finite useful life are amortised over their estimated useful lives using the straight-line method or other reasonable systematic methods. For an intangible asset with a finite useful life, the Group reviews the useful life and amortisation method at least once at each financial year-end, and makes adjustments when necessary.

Gains or losses arising from derecognition of an intangible assets are measured at the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in the consolidated statement of profit or loss when the asset is derecognised.

### (f) Mining rights

Mining rights with definite useful lives are carried at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment loss. Amortisation is provided using the unit of production method based on the actual production volume over the estimated total proved and probable reserves of the ore.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (e) 無形資產(續)

有確定可使用年期的無形資產於其估計可使用年期內採用直線法或其他系統合理的方法攤銷。就有確定可使用年期的無形資產而言,本集團至少於每個財政年度結束時,對可使用年期及攤銷方法檢討一次,並於必要時進行調整。

終止確認無形資產所產生之收益或虧 損按出售所得款項淨額與資產賬面值 之差額計量,並於終止確認資產時在 綜合損益表確認。

### (f) 採礦權

有確定可使用年期之採礦權按成本減 累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。 攤銷乃按實際產量所佔礦石之估計總 探明及可能儲量使用生產單位法計提 撥備。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (g) Exploration and evaluation assets

These are stated at cost less impairment loss. Exploration and evaluation assets included topographical and geological survey drilling, exploratory drilling, sampling and trenching and expenditure incurred for the technical feasibility studies and incurred to secure further mineralisation in the mine ore. Expenditure incurred prior to obtaining the exploration and evaluation rights to explore an area are written off as expense as incurred. Once the technical feasibility and commercial viability of extracting the mineral resource had been determined and that the project reaches development phase, exploration and evaluation costs capitalised are amortised. If exploration property is abandoned during the evaluation stage, the total expenditure thereon will be written off.

Exploration and evaluation assets are assessed for impairment when facts and circumstances suggest that the carrying amounts of exploration and evaluation assets may exceed its recoverable amount.

### (h) Leases

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (g) 勘探及評估資產

勘探及評估資產按成本減減值虧損列 賬。勘探及評估資產包括地形及地質 勘察鑽井、勘探鑽井、取樣、槽探及 就技術可行性研究產生之開支,以及 為取得礦體之其他礦化物而產生之開 支。於取得勘探及評估權勘探某與 前產生之開支作為已產生開支撇銷。 開採礦產資源之技術及商業可行性 經釐定及項目進入其發展階段,則有關 對探及評估成本予以攤銷。倘 勘探物業於評估階段被廢除,則有關 開支總額將被撇銷。

勘探及評估資產於出現勘探及評估資 產賬面值可能超出其可收回金額之事 實及情況時評估減值。

### (h) 租賃

於合約成立時,本集團會評估合約是否為租賃或包含租賃。倘合約賦予在一段時間內控制已識別資產使用的權利以換取代價,則合約為租賃或包含租賃。倘客戶有權主導已識別資產之用途及從該用途中獲得絕大部份經濟利益,則控制權已轉移。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (h) Leases (Continued)

### (i) The Group as a lessee

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets which, for the Group are primarily laptops and office furniture. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability and hence are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (h) 租賃(續)

### (i) 本集團作為承租人

於租賃開始日期,本集團確認使用權資產及租賃負債,惟租期為12個月或以下的短期租賃以及低價值資產租賃(就本集團而言,主要為筆記本電腦及辦公室傢俱)除外。當本集團就低價值資產訂立租賃時,本集團按逐項租賃情況決定是否將租賃資本化。與該等不作資本化租賃相關的租賃付款於租期內按系統基準確認為開支。

倘租賃已資本化,租賃負債初步 按租期內應付租賃款項現值確 認,並按租賃中所內含之利率貼 現,或倘該利率不易釐定,則使 用相關增量借款利率。初步確認 後,按攤銷成本計量租賃負債 時,並不包括 預某個指數或利率之可變租賃付 款,因此計入其所產生會計期間 之損益內。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (h) Leases (Continued)

### (i) The Group as a lessee (Continued)

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received. The right-of-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses, except for the right-of-use assets that meet the definition of investment property are carried at fair value.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (h) 租賃(續)

### (i) 本集團作為承租人(續)

於租賃資本化時確認之使用權資產初步按成本計量,其中包括租賃負債之初步金額加上於開始計一次開始,以及產生之任何初步直接內面接入。於適用情況下,使用權資產或該資產產或或該行政。 於適用情況下,使用權資產產或或的人類。 使用關資產或該資產產地, 有已收租賃優惠。使用權資產的 有已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租賃優惠。使用權資產的 有可已收租債例賬。

本集團合理確定於租期結束時將 取得相關租賃資產所有權的使用 權資產自開始日期起至可使用年 期結束時計提折舊。否則,使用 權資產於其估計可使用年期及租 期(以較短者為準)按直線法折舊。

已付可退還租賃按金根據香港財務報告準則第9號入賬,並初步按公平值計量。於初步確認時對公平值的調整被視為額外租賃付款,並計入使用權資產成本。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (h) Leases (Continued)

### (i) The Group as a lessee (Continued)

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment properties and lease liabilities separately in the consolidated statement of financial position.

### (ii) The Group as a lessor

When the Group acts as a lessor, it determines at lease inception whether each lease is a finance lease or an operating lease. A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to the ownership of an underlying assets to the lessee. If this is not the case, the lease is classified as an operating lease.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (h) 租賃(續)

### (i) 本集團作為承租人(續)

倘因指數或利率變化引致未來租 質付款出現變動,或本集團預計 根據剩餘價值擔保應付的估否, 要確定將行使購買、續租到 選擇權的有關重新評估發生。 則租賃負債將重新計量租赁負債 以此方式重新計量租賃負值的 應調整,而倘使用權資產的 相應調整,則應於損益中 相應已調減至零,則應於損益中 列賬。

本集團於綜合財務狀況表單獨呈 列不符合投資物業定義的使用權 資產及租賃負債。

#### (ii) 本集團作為出租人

倘本集團作為出租人,其於租賃 開始時釐定各租賃為融資租賃或 經營租賃。倘租賃轉移相關資產 所有權附帶之絕大部分風險及回 報至承租人,則租賃分類為融資 租賃。否則,租賃分類為經營租 賃。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (i) Impairment of tangible and intangible assets

Intangible assets that have an indefinite useful life or that are not yet available for use are reviewed for impairment annually and whenever events or changes in circumstances indicate the carrying amount may not be recoverable.

The carrying amounts of other non-financial assets are reviewed at each reporting date for indications of impairment and where an asset is impaired, it is written down as an expense through the consolidated statement of profit or loss to its estimated recoverable amount unless the relevant asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease. The recoverable amount is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. If this is the case, recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs. Recoverable amount is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal of the individual asset or the cash-generating unit.

Value in use is the present value of the estimated future cash flows of the asset/cash-generating unit. Present values are computed using pre-tax discount rates that reflect the time value of money and the risks specific to the asset/cash-generating unit whose impairment is being measured.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (i) 有形及無形資產之減值

擁有不確定可使用年期或尚未可供使 用之無形資產會每年及於當任何事件 發生或情況改變顯示其賬面值可能無 法收回時進行減值檢討。

使用價值為資產/現金產生單位估計 未來現金流量之現值。現值按反映貨 幣之時間價值及資產/現金產生單位 (已計量減值)之特定風險之稅前折現 率計算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (i) Inventories

The Group's inventories include raw materials, work in progress and finished goods.

Inventories are initially measured at cost. Cost of inventories comprises all costs of purchase, costs of processing and other expenditures. The actual cost of inventories upon delivery is calculated using the weighted average method.

At the end of the reporting period, inventories are measured at the lower of cost and net realisable value. If the net realisable value is below the cost of inventories, a provision for decline in value of inventories is made and recorded in profit or loss for the current period. After the provision for decline in value of inventories is made, if the circumstances that previously caused inventories to be written down below cost no longer exist so that the net realisable value of inventories is higher than their cost, the original provision for decline in value is reversed and the reversal is included in profit or loss for the current period.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion, the estimated costs necessary to make the sale and relevant taxes. For raw materials, provision for decline in value is made based on the categories of inventories. For finished goods, provision for decline in value is made on an item-by-item basis.

### (k) Recognition and derecognition of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when the Group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (i) 存貨

本集團的存貨包括原材料、在製品及 製成品。

存貨按照成本進行初始計量。存貨成本包括所有採購成本、加工成本和其他支出。於交付後,存貨的實際成本採用加權平均法計算。

於報告期末,存貨按照成本與可變現淨值中的較低者計量。倘可變現淨值低於存貨成本,則就存貨跌價計提撥備,並計入當期損益。於就存貨機價計提撥備後,倘先前導致存貨撇減至低於成本的情況不復存在,使得存貨的可變現淨值高於其成本,則原已計提的跌價撥備予以撥回,並將該撥回金額計入當期損益。

可變現淨值按一般業務過程中估計的 銷售價格減去估計完工成本、估計銷 售所需費用及相關税費計算。計提存 貨跌價撥備時,原材料按類別計提, 而製成品則按單個存貨項目計提。

### (k) 確認及終止確認金融工具

金融資產及金融負債於本集團成為工 具合約條文的訂約方時,於綜合財務 狀況表內確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (k) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (k) 確認及終止確認金融工具(續)

金融資產及金融負債初步按公平值計量。直接歸屬於收購或發行金融資產及金融負債(按公平值計入損益的金融資產及金融負債除外)的交易成本,於初始確認時計入金融資產或金融負債的公平值或自該等公平值中扣除(倘適用)。直接歸屬於收購按公平值計入損益的金融資產或金融負債的交易成本,即時於損益中確認。

本集團僅於自一項金融資產產生現金 流量的合約權利到期時,或於其將金 融資產以及該資產絕大部分的所有權 風險及回報轉讓予其他實體時終止 認該項資產。倘本集團並未轉讓並 續控制已轉讓資產,則本集團確認 於該額確認相關負債。倘本集團解 於該額確認相關負債。倘本集團保留 中項已轉讓金融資產的絕大部分 中項已轉讓金融資產的絕大部分 中項包數,則本集團繼續項 項金融資產並亦就已收到的款項確認 一項有抵押借款。

本集團於且僅於本集團的責任獲履行、 取消或已到期時終止確認金融負債。 終止確認的金融負債賬面值與已付及 應付代價(包括任何已轉讓的非現金資 產或已承擔的負債)之差額於損益中確 認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (k) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the consolidated statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the company or the counterparty.

#### Financial assets

All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace. All recognised financial assets are measured subsequently in their entirety at either amortised cost or fair value, depending on the classification of the financial assets.

#### Debt investments

Debt investments held by the Group are classified into one of the following measurement categories:

 amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Interest income from the investment is calculated using the effective interest method.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (k) 確認及終止確認金融工具(續)

當有法定可執行權利可抵銷已確認金額,並有意按淨額基準結算或同時變現資產及結算負債時,金融資產與負債可互相抵銷,並於綜合財務狀況表報告其淨額。法定可執行權利不得依賴未來事件而定,而在一般業務過程中以及倘公司或交易對手出現違約、無償債能力或破產時,亦必須具有約束力。

#### 金融資產

所有以常規方式購買或出售之金融資產均於交易日期確認及終止確認。以常規方式購買或出售金融資產要求於市場法規或慣例所確定之時間框架內交付資產。視乎金融資產的分類,所有已確認金融資產其後全面按攤銷成本或公平值進行計量。

#### 債務投資

本集團持有的債務投資分類為以下其中一個計量類別:

攤銷成本,倘持有投資的目的為 收取合約現金流量,即純粹為獲 取本金及利息付款。投資所得利 息收入乃使用實際利率法計算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(k) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

Financial Assets (Continued)

Debt investments (Continued)

- FVTOCI recycling, if the contractual cash flows of the investment comprise solely payments of principal and interest and the investment is held within a business model whose objective is achieved by both the collection of contractual cash flows and sale. Changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for the recognition in profit or loss of expected credit losses, interest income (calculated using the effective interest method) and foreign exchange gains and losses. When the investment is derecognised, the amount accumulated in other comprehensive income is recycled from equity to profit or loss.
- FVTPL if the investment does not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI (recycling). Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

## 3. 重大會計政策概要(續)

(k) 確認及終止確認金融工具(續)

#### 金融資產(續)

債務投資(續)

- 一 按公平值計入其他全面收益一可 撥回,倘投資的合約現金流量僅 包括本金及利息付款,且投資乃 按其目的為同時收取合約現金流 量及出售的業務模式持有。公平 值變動於其他全面收益確認,惟 預期信貸虧損、利息收入(使用實 際利率法計算)及匯兑收益及虧損 則於損益確認。當投資被終止確 認,於其他全面收益累計的金額 從權益撥回至損益。
- 按公平值計入損益,倘投資不符合按攤銷成本計量或按公平值計入其他全面收益(可撥回)的標準。投資的公平值變動(包括利息)於損益確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (k) Recognition and derecognition of financial instruments (Continued)

### Financial Assets (Continued)

Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVTPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Group makes an election to designate the investment at FVTOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment is disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to retained earnings. It is not recycled through profit or loss. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVTPL or FVTOCI, are recognised in profit or loss as other income.

### (I) Financial instruments

### Financial Liabilities

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (k) 確認及終止確認金融工具(續)

#### 金融資產(續)

權益投資

於權益證券的投資分類為按公平值計 入損益,除非權益投資並非持作買賣 用途,且本集團於初始確認投資時選 擇將投資指定為按公平值計入其他全 面收益(不可撥回),令公平值之其後 變動於其他全面收益確認。該選擇乃 按逐項工具基準作出,惟僅會在有關 投資符合發行人的權益定義時作出。 作出該選擇時,於其他全面收益累計 的金額仍然留在公平值儲備中(不可撥 回),直到出售投資。出售時,於公平 值儲備累計的金額(不可撥回)轉至保 留溢利,而不會透過損益撥回。來自 於權益證券投資的股息(不論分類為按 公平值計入損益或按公平值計入其他 全面收益)均於損益內確認為其他收入。

#### (I) 金融工具

#### 金融負債

金融負債及權益工具乃根據所訂立合約安排之實質內容及香港財務報告準則中金融負債及權益工具之定義予以分類。權益工具為可證明經扣除其所有負債後於本集團資產之餘額權益之任何合約。就特定金融負債及權益工具採納之會計政策載於下文。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Financial instruments (Continued)
Financial Liabilities (Continued)

(i) Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the consolidated statement of profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting date.

### (ii) Trade and other payables

Trade and other payables are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(iii) Convertible bonds that contain an equity component
Convertible bonds that can be converted to equity
share capital at the option of the holder, where the
number of shares that would be issued on conversion
and the value of the consideration that would be
received at that time do not vary, are accounted for as
compound financial instruments which contain both a
liability component and an equity component.

## 3. 重大會計政策概要(續)

(I) 金融工具(續) 金融負債(續)

(i) 借貸

借貸初步按公平值扣除所產生之 交易成本確認,其後則按攤銷成 本列賬。所得款項(扣除交易成本 後)與贖回價值之任何差額採用實 際利息法於借貸期間內於綜合損 益表確認。

借貸分類為流動負債,除非本集 團擁有無條件權利將結清負債之 限期延遲至申報日期後最少12個 月則作別論。

- (ii) 應付貿易賬款及其他應付賬項 應付貿易賬款及其他應付賬項初 步按其公平值確認,其後使用實 際利率法按攤銷成本計量,除貼 現影響微少則作別論,在此情況 下,則按成本列賬。
- (iii) 包含權益部分的可換股債券 倘可換股債券的持有人有權選擇 將債券轉換為權益股本,而且轉 換時所發行股份的數目和所收取 的代價價值不會改變,此等債券 便會列作複合金融工具。複合金 融工具包含負債部分和權益部分。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Financial instruments (Continued)

Financial Liabilities (Continued)

(iii) Convertible bonds that contain an equity component (Continued)

At initial recognition the liability component of the convertible notes is measured at fair value based on the present value of the future interest and principal payments, discounted at the market rate of interest applicable at the time of initial recognition to similar liabilities that do not have a conversion option. The equity component is initially recognised at the difference between the fair value of the convertible bonds as a whole and the fair value of the liability component. Transaction costs that relate to the issue of a compound financial instrument are allocated to the liability and equity components in proportion to the allocation of proceeds.

The liability component is subsequently carried at amortised cost. The interest expense recognised in profit or loss on the liability component is calculated using the effective interest method. The equity component is recognised in the capital reserve until either the bonds is converted or redeemed.

If the bonds is converted, the capital reserve, together with the carrying amount of the liability component at the time of conversion, is transferred to share capital and share premium as consideration for the shares issued. If the bonds is redeemed, the capital reserve is released directly to retained profits.

## 3. 重大會計政策概要(續)

(I) 金融工具(續) 金融負債(續)

(iii) 包含權益部分的可換股債券(續)

初始確認時,可換股票據的負債部分是以與不附帶轉換權的同場負債初始確認時適用的市金付款的現值為基礎,按公平值計算的公平值與負債部分初始確認為整體可的差異。發行複合金融制度之間的差異。發行複合金融系質的分配比例分配至負債和權益部分。

負債部分其後以攤銷成本列賬。 就負債部分在損益中確認的利息 支出是以實際利率法計算。權益 部分則在資本儲備中確認,直至 債券被轉換或贖回為止。

倘債券被轉換,資本儲備及負債 部分的賬面值會於轉換時轉入股 本及股份溢價,作為已發行股份 的代價。倘債券被贖回,則將資 本儲備直接解除至保留溢利。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (m) Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the consolidated statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

### (n) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset.

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses.

### (o) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated cash flow statement. Cash and cash equivalents are assessed for ECL.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (m) 抵銷金融工具

倘現時存在一項可強制執行的法定權 利以抵銷已確認金額,且有意以淨額 結算或同時變現資產及清償負債,則 金融資產可與金融負債互相抵銷,並 將淨額列入綜合財務狀況表內。

### (n) 應收貿易賬款及其他應收賬項

應收賬項於本集團具無條件收取代價 的權利時予以確認。倘代價僅隨時間 推移即會成為到期應付,則收取代價 的權利為無條件。倘於本集團具無條 件收取代價權利之前已確認為收入, 則有關金額入賬列為一項合約資產。

應收賬項採用實際利率法按攤銷成本 減信貸虧損撥備列賬。

### (o) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行及手頭 現金、銀行及其他金融機構的活期存 款以及可隨時兑換為已知數額現金的 短期高流動性投資(該等投資所面對的 價值變動風險並不重大,並於購入起 計三個月內到期)。在編製綜合現金流 量表時,現金及現金等值項目亦包括 須按要求償還及構成本集團現金管理 一部分的銀行透支。現金及現金等值 項目均進行預期信貸虧損評估。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (p) Foreign currency translation

### (i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

## (ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair value in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (p) 外幣換算

### (i) 功能及呈列貨幣

本集團旗下各實體之財務報表所 列之項目採用該實體經營所在主 要經濟環境之貨幣(「功能貨幣」) 計量。綜合財務報表以港元呈 列,而港元為本公司之功能及呈 列貨幣。

### (ii) 各實體財務報表內之交易及結餘

外幣交易於首次確認時按交易當 日之現行匯率換算為功能貨幣。 以外幣計值之貨幣資產及負債按 各報告期末之匯率予以換算。因 此換算政策所產生之收益及虧損 於損益內確認。

以公平值計量及外幣計值的非貨 幣項目按釐定公平值當日之匯率 換算。

當非貨幣項目的收益或虧損於其 他全面收益確認時,任何收益或 虧損匯兑部分於其他全面收益中 確認。當非貨幣項目的收益或虧 損於損益確認時,任何該收益或 虧損匯兑部分於損益確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (p) Foreign currency translation (Continued)
  - (iii) Translation on consolidation

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses are translated at average exchange rates for the period (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of monetary items that form part of the net investment in foreign entities are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are reclassified to consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (p) 外幣換算(續)

### (iii) 綜合賬目時換算

所擁有之功能貨幣與本公司之呈 列貨幣不同之本集團所有實體之 業績及財務狀況乃按下列方式換 算為本公司之呈列貨幣:

- 各財務狀況表所列之資產及 負債按該財務狀況表日期之 收市匯率換算;
- 收入及支出均按期內平均匯率換算,除非該平均值並非為按於交易日期之現行匯率累計影響之合理近似值,在此情況下,收入及支出按交易日期匯率換算;及
- 產生的所有匯兑差額於其他 全面收益確認,並於外幣換 算儲備累計。

於綜合賬目時,換算屬於海外實體投資淨額一部分的貨幣項目所產生的匯兑差額,均於其他全面收益確認,並於外幣換算儲備累計。當海外業務售出,該匯兑差額重新分類至綜合損益作為出售收益或虧損的一部分。

收購海外實體所產生的商譽及公 平值調整作為海外實體的資產及 負債處理,並按收市匯率換算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (a) Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asses. Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowings.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

### (r) Employee benefits

### (i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (q) 借貸成本

直接歸屬於收購、興建或生產合資格 資產(指必須經較長一段時間處理以作 其擬定用途或銷售的資產)的借貸成本 均撥充資本,作為該等資產成本的一 部分,直至資產大致上備妥供作其擬 定用途或銷售為止。從特定借貸待支 付合資格資產之費用前而作出之短暫 投資所賺取之投資收入乃從合資格資 本化之借貸成本中扣除。

就於一般情況及用作取得合資格資產 而借入之資金而言,合資格資本化之 借貸成本金額乃按用於該資產之費用 資本化比率計算。資本化比率為適用 於本集團該期間內尚未償還借貸(不包 括就取得合資格資產而借入之特定借 貸)之加權平均借貸成本。於相關資產 可按擬定用途或銷售後的任何尚未償 還的特定借貸計入一般借貸,以其計 算一般借貸的資本化比率。

所有其他借貸成本於其產生的期間於 損益中確認。

### (r) 僱員福利

### *(i)* 僱員休假權利

僱員享有年假及長期服務假的權 利於僱員累積時確認。本集團為 截至報告期末僱員已提供之服務 而產生之年假及長期服務假之估 計負債作出撥備。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (r) Employee benefits (Continued)

### (i) Employee leave entitlements (Continued)

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

#### (ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

### (iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits, and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

### (s) Share-based payments

The Group issues equity-settled share-based payments to certain employees. Equity-settled share-based payments are measured at the fair value (excluding the effect of non-market based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non-market based vesting conditions.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (r) 僱員福利(續)

### (i) 僱員休假權利(續)

僱員可享有之病假及產假直至僱 員休假時方予確認。

### (ii) 養老金責任

本集團為所有僱員提供定額供款 退休計劃。本集團及僱員對計劃 的供款乃按僱員基本薪金的某個 百分比計算。自損益扣除的退休 福利計劃成本乃指本集團應付該 等基金的供款。

### (iii) 離職福利

離職福利於本集團不再撤回該等福利的提供時及本集團確認重組成本並涉及支付離職福利時(以較早日期為準)確認。

## (s) 以股份為基礎的付款

本集團向若干僱員作出以股權結算以股份為基礎的付款。以股權結算以股份為基礎的付款按權益工具於授出日期的公平值計量(不計及非市場歸屬條件的影響)。於以股權結算以股份為基礎的付款授出日期釐定的公平值乃於歸屬期按直線基準支銷,此乃根據本集團估計最終將會歸屬的股份及就非市場歸屬條件的影響予以調整。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (s) Share-based payments (Continued)

Equity-settled share-based payments to directors and employees are measured at the fair value (excluding the effect of non-market based vesting conditions) of the equity instruments at the date of grant. The fair value determined at the grant date of the equity-settled share-based payments is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of shares that will eventually vest and adjusted for the effect of non-market based vesting conditions.

Equity-settled share-based payments to consultants are measured at the fair value of the services rendered or, if the fair value of the services rendered cannot be reliably measured, at the fair value of the equity instruments granted. The fair value is measured at the date the Group receives the services and is recognised as an expense.

### (t) Taxation

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because of items of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (s) 以股份為基礎的付款(續)

向董事及僱員作出以股權結算以股份 為基礎的付款按權益工具於授出日期 之公平值計量(不計入非市場歸屬條件 的影響)。於以股權結算以股份為基礎 的付款授出日期釐定的公平值乃於歸 屬期按直線基準支銷,此乃根據本集 團估計最終將會歸屬的股份及就非市 場歸屬條件的影響予以調整。

向顧問作出之以股權結算以股份為基礎的付款以提供服務之公平值計量,或倘若所提供服務的公平值不能可靠計量,以所授出權益工具的公平值計量。公平值乃於本集團接獲服務之日計量並確認為開支。

### (t) 税項

所得税指即期税項及遞延税項總額。

即期應付税項乃按年內應課税溢利計算。應課税溢利與於損益內確認的溢利乃因其他年度的應課税或可扣税收入或開支項目以及毋須課税或不可扣稅項目而有所不同。本集團的即期稅項責任乃使用報告期末前已頒佈或實質已頒佈的稅率計算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (t) Taxation (Continued)

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, and interests in joint arrangements, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (t) 税項(續)

遞延稅項乃按綜合財務報表中資產及 負債的賬面值與計算應課稅溢利所用 相應稅基之間的差額確認。遞延稅項 負債一般就所有應課稅暫時差額確認, 遞延稅項資產則於應課稅溢利有可能 用作抵銷可扣稅暫時差額、未動用稅 項虧損或未動用稅項抵免之情況下確 認。倘暫時差額因商譽或初次確認(不 包括於業務合併中確認者)一項不影響 應課稅溢利及會計溢利的交易的其他 資產及負債而產生,則不會確認有關 資產及負債。

本集團會就於附屬公司及聯營公司的 投資及於合營安排的權益產生的應課 税暫時差額確認遞延税項負債,惟倘 本集團能夠控制暫時差額的撥回及暫 時差額不大可能於可見將來撥回則除 外。

遞延税項資產的賬面值在各報告期末 進行檢討,並扣減至再無足夠應課税 溢利可用以收回所有或部分資產。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (t) Taxation (Continued)

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model of the Group whose business objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale. If the presumption is rebutted, deferred tax for such investment properties are measured based on the expected manner as to how the properties will be recovered.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (t) 税項(續)

遞延税項根據於報告期末前已頒佈或 實質已頒佈的税率,按預期適用於負 債清償或資產變現期間的税率計算。 遞延税項於損益中確認,惟當其與於 其他全面收益或直接於權益確認的項 目相關時除外,在此情況下,遞延税 項亦於其他全面收益或直接於權益確 認。

遞延税項資產及負債的計量反映在報告期末本集團預期收回或清償其資產及負債賬面值之方式而引致的税務後果。

就計量按公平值模式計量之投資物業之遞延税項而言,假定該等物業之賬面值可透過出售收回,除非假定被駁回則另作別論。惟若該投資物業可予折舊及於本集團業務目標為隨時間消耗該投資物業所包含之絕大部分經濟利益(而非透過出售)之商業模式內持有,此假定則被駁回。如假定被駁回,該等投資物業之遞延税項按該等物業之預期收回方式計量。

就計量本集團確認使用權資產及相關 租賃負債之租賃交易之遞延税項而言, 本集團會首先釐定税項扣減是否歸因 於使用權資產或租賃負債。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (t) Taxation (Continued)

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences relating to right-of-use assets and lease liabilities are not recognised at initial recognition and over the lease terms due to application of the initial recognition exemption.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

### (u) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (t) 税項(續)

就税項扣減歸因於租賃負債之租賃交易而言,本集團將香港會計準則第12號規定分別應用於使用權資產及租賃負債。由於應用初步確認豁免,有關使用權資產及租賃負債之暫時差額不會於初步確認時及於租期內確認。

當有法定可執行權利將即期税項資產 抵銷即期税項負債時,以及當彼等與 同一税務機關徵收的所得税有關且本 集團有意按淨額基準結算其即期稅項 資產和負債時,遞延税項資產及負債 予以抵銷。

### (u) 撥備及或然負債

倘本集團因過往事件而於現時出現法 定或推定責任,經濟利益可能須流出 以償還負債及可作出可靠估計,則就 不確定時間或款項之負債確認撥備。 倘款項之時間值重大,則撥備按預期 償還負債開支之現值列賬。

倘可能毋須流出經濟利益,或款額不能可靠地估計,則此責任須作為或然負債披露,除非經濟利益流出之可能性甚微。可能之負債(其存在僅可因發生或不發生一項或以上日後事件方可確認)亦作為或然負債披露,除非經濟利益流出之可能性甚微。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (v) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

Segment assets include all assets but corporate assets which are not directly attributable to the business activities of any operating segment are not allocated to a segment, which primarily applies to the Group's headquarter.

Segment liabilities exclude corporate liabilities which are not directly attributable to the business activities of any operating segment and are not allocated to a segment.

No asymmetrical allocations have been applied to reportable segments.

### (w) Government grants

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (v) 分部呈報

經營分部及財務報表中所呈報的各分 部項目金額乃根據定期向集團最高級 行政管理人員提供以分配資源至集團 各業務及地區以及評估有關表現之財 務資料確認。

個別重大經營分部並無就財務匯報而 合併,除非分部的經濟特徵類似及就 產品及服務性質、生產程序性質、客 戶類別、分銷產品或提供服務所用方 式及監管環境性質而言相似則除外。 並非個別重大的經營分部倘符合上述 大部分標準,則可能會合併。

分類資產包括所有資產,但並非直接 與任何經營分部業務活動有關之公司 資產不會分配至任何分部,而主要歸 入本集團總部。

分類負債不包括並非與任何經營分部 業務活動直接有關之公司負債,該公 司負債亦不會分配至任何分部。

非對稱分配不應用於報告分部。

### (w) 政府補貼

政府補貼於本集團合理確認將遵守政府補貼隨附之條件,且將收到補貼時,方會確認。

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (w) Government grants (Continued)

Government grants relating to income are deferred and recognised in profit or loss over the period to match them with the costs they are intended to compensate.

Government grants that become receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

### (x) Impairment of financial assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses on investments in debt instruments that are measured at amortised cost or at FVTOCI. The amount of expected credit losses is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition of the respective financial instrument.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables, if any. The expected credit losses on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current as well as the forecast direction of conditions at the reporting date, including time value of money where appropriate.

For all other financial instruments, the Group recognises lifetime ECL when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. However, if the credit risk on the financial instrument has not increased significantly since initial recognition, the Group measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to 12-month ECL.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (w) 政府補貼(續)

有關收入之政府補貼為遞延收入及於 期內於損益確認為與擬作補償之成本 相匹配之收入。

用作已產生開支或虧損之補償或作為 本集團即時財務資助而並無未來相關 成本之應收政府補貼,於應收政府補 貼期間於損益內確認。

### (x) 金融資產減值

本集團就按攤銷成本或按公平值計入 其他全面收益計量之債務工具投資之 預期信貸虧損確認虧損撥備。預期信 貸虧損金額於各報告日期更新,以反 映有關金融工具初始確認以來信貸風 險之變化。

本集團一直就貿易應收賬項(如有)確認全期預期信貸虧損。該等金融資產之預期信貸虧損乃基於本集團之過往信貸虧損經驗使用撥備矩陣估計,並就債務人特定因素、整體經濟狀況以及對於報告日期狀況之目前及預測方向(包括貨幣時間值,如適用)之評估作出調整。

對於所有其他金融工具,本集團在信貸風險自初始確認以來顯著上升時確認全期預期信貸虧損。另一方面,若金融工具之信貸風險自初始確認以來並未顯著上升,本集團按12個月預期信貸虧損之相同金額計量該金融工具之虧損撥備。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (x) Impairment of financial assets (Continued)

Lifetime ECL represents the expected credit losses that will result from all possible default events over the expected life of a financial instrument. In contrast, 12-month ECL represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events on a financial instrument that are possible within 12 months after the reporting date.

### Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort. Forward-looking information considered includes the future prospects of the industries in which the Group's debtors operate, obtained from economic expert reports, financial analysts, governmental bodies, relevant think-tanks and other similar organisations, as well as consideration of various external sources of actual and forecast economic information that relate to the Group's core operations.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk for a particular financial instrument;

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (x) 金融資產減值(續)

全期預期信貸虧損指於金融工具預計 年期內所有可能之違約事件將產生之 預期信貸虧損。相反,12個月預期信 貸虧損指金融工具於報告日期後12個 月內可能發生之違約事件預計產生之 該部分全期預期信貸虧損。

### 信貸風險大幅增加

具體而言,評估信貸風險自初始確認 以來是否顯著上升時會考慮以下資料:

- 一 金融工具外部(如有)或內部信貸評級之實際或預期顯著惡化;
- 特定金融工具信貸風險之外部市場指標顯著惡化;

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (x) Impairment of financial assets (Continued)

  Significant increase in credit risk (Continued)
  - existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
  - an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
  - significant increases in credit risk on other financial instruments of the same debtor;
  - an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk on a financial asset has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a financial instrument has not increased significantly since initial recognition if the financial instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A financial instrument is determined to have low credit risk if:

(i) the financial instrument has a low risk of default;

# 3. 重大會計政策概要(續)

- (x) 金融資產減值(續) 信貸風險大幅增加(續)
  - 商業、金融或經濟情況目前或預期有不利變動,預計將導致債務 人履行債務責任之能力顯著下降;
  - 一 債務人經營業績實際或預期顯著 惡化;
  - 一同一債務人其他金融工具之信貸風險顯著上升;
  - 債務人之監管、經濟或技術環境 有實際或預計之重大不利變動, 導致債務人履行債務責任之能力 顯著下降。

不論上述評估之結果如何,除非本集 團有合理且具有理據之資料證明並非 如此,本集團認定若自合約付款逾期 超過30天,則金融資產之信貸風險自 初始確認後已大幅增加。

儘管有上述規定,若於報告日期金融 工具被判定為具有較低信貸風險,本 集團會假設金融工具之信貸風險自初 始確認以來並未顯著上升。在以下情 況下,金融工具會被判定為具有較低 信貸風險:

(i) 金融工具具有較低違約風險;

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (x) Impairment of financial assets (Continued)

  Significant increase in credit risk (Continued)
  - (ii) the debtor has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term; and
  - (iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations.

The Group considers a financial asset to have low credit risk when the asset has external credit rating of "investment grade" in accordance with the globally understood definition or if an external rating is not available, the asset has an internal rating of "performing". Performing means that the counterparty has a strong financial position and there is no past due amounts.

For financial guarantee contracts, the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment is considered to be the date of initial recognition for the purposes of assessing the financial instrument for impairment. In assessing whether there has been a significant increase in the credit risk since initial recognition of a financial guarantee contracts, the Group considers the changes in the risk that the specified debtor will default on the contract.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

# 3. 重大會計政策概要(續)

- (x) 金融資產減值(續) 信貸風險大幅增加(續)
  - (ii) 債務人有很強的能力履行近期之 合約現金流量義務;及
  - (iii) 經濟及商業環境之長期不利變動 有可能但未必會降低借款人履行 合約現金流量義務之能力。

倘資產外部信貸評級為國際通用之「投資評級」或倘外部評級不可得,而資產內部評級為「表現出色」,則本集團認為該金融資產為低信貸風險。表現出色指交易對手財務狀況強勁且並無逾期款項。

就財務擔保合約而言,本集團成為不可撤銷承諾一方之日期被視為就評估 金融工具減值之初始確認日期。於評 估信貸風險自財務擔保合約初始確認 起是否有顯著增加時,本集團會考慮 指定債務人將違約之風險之變動。

本集團定期監控用以識別信貸風險有 否顯著增加之標準之有效性,並修訂 標準(倘適用)以確保標準能夠於金額 逾期前識別信貸風險顯著增加。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(x) Impairment of financial assets (Continued)

#### Definition of default

The Group considers the following as constituting an event of default for internal credit risk management purposes as historical experience indicates that receivables that meet either of the following criteria are generally not recoverable.

- when there is a breach of financial covenants by the counterparty; or
- information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above analysis, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

#### Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- significant financial difficulty of the issuer or the counterparty;
- a breach of contract, such as a default or past due event;

# 3. 重大會計政策概要(續)

(x) 金融資產減值(續)

#### 違約之定義

本集團認為下列情況就內部信貸風險 管理而言構成違約事件,此乃由於過 往經驗顯示符合以下任何一項條件之 應收款項一般無法收回。

- 一 對手方違反財務契諾;或
- 內部產生或取自外部來源之資料 顯示債務人不太可能向其債權人 (包括本集團)償還全部款項(並 不計及本集團持有之任何抵押 品)。

不論上述分析如何,本集團認為,倘 金融資產逾期超過90天,則已發生違 約,除非本集團有合理且可作為依據 之資料顯示一項更滯後之違約標準更 為合適,則另作別論。

#### 出現信貸減值之金融資產

當發生一項或多項損害金融資產之估計未來現金流量之事件時,該項金融資產則出現信貸減值。金融資產出現信貸減值之證據包括以下事件之可觀察數據:

- 一 發行人或對手方出現重大財政困 難;
- 一 違反合約,如拖欠或逾期事件;

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (x) Impairment of financial assets (Continued)

  Credit-impaired financial assets (Continued)
  - the lender(s) of the counterparty, for economic or contractual reasons relating to the counterparty's financial difficulty, having granted to the counterparty a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
  - it is becoming probable that the counterparty will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
  - the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

### Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the debtor is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, including when the debtor has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. Any recoveries made are recognised in profit or loss.

# 3. 重大會計政策概要(續)

- (x) 金融資產減值(續) 出現信貸減值之金融資產(續)
  - 對手方之貸款人因有關對手方財政困難之經濟或合約原因而向對手方提供貸款人在其他情況下不予考慮之減免;或
  - 一 對手方很有可能破產或進行其他 財務重組;或
  - 因財政困難而導致該項金融資產 失去活躍市場。

#### 撇銷政策

倘有資料顯示債務人陷入嚴重財政困難,且並無實際可能可收回款項(包括對手方已進行清盤或進入破產程序,或(就貿易應收賬項而言)有關款項逾期超過兩年(以較早發生者為準))時,本集團則撤銷金融資產。於適當時計及法律意見後,已撤銷之金融資產仍可根據本集團之收回程序被強制執行。收回之任何款項於損益內確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (x) Impairment of financial assets (Continued)

### Measurement and recognition of ECL

The measurement of expected credit losses is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward looking information as described above. As for the exposure at default, for financial assets, this is represented by the assets' gross carrying amount at the reporting date; for financial guarantee contracts, the exposure includes the amount drawn down as at the reporting date, together with any additional amounts expected to be drawn down in the future by default date determined based on historical trend, the Group's understanding of the specific future financing needs of the debtors, and other relevant forward-looking information.

For financial assets, the expected credit loss is estimated as the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the original effective interest rate. For a lease receivable, the cash flows used for determining the expected credit losses is consistent with the cash flows used in measuring the lease receivable in accordance with HKFRS 16 (since 1 January 2019) or HKAS 17 (prior to 1 January 2019).

For a financial guarantee contract, as the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed, the expected loss allowance is the expected payments to reimburse the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

## 3. 重大會計政策概要(續)

### (x) 金融資產減值(續)

### 計量及確認預期信貸虧損

預期信貸虧損之計量為違約概率、違約損失(即倘出現違約時之損失的程度)及違約風險之函數。違約概率及違約損失乃根據歷史數據進行評估,並按上文所述之前瞻性資料予以調整。就金融資產而言,違約風險為有關發產於報告日期之賬面總值;而就財務實際。 明提取之金額,連同日後預期於違約日期(根據歷史趨勢、本集團對債務日期(根據歷史趨勢、本集團對債務人日後特定融資需要的理解以及其他相關前瞻性資料釐定)前提取之任何額外金額。

就金融資產而言,預期信貸虧損乃按 根據合約應付本集團的所有合約現金 流量與本集團預期收取的所有現金流 量之間的差額估計,並按原有實際利 率折現。就應收租賃款項而言,用以 釐定預期信貸虧損之現金流量與根據 香港財務報告準則第16號(自二零 一九年一月一日起)及香港會計準則第 17號(於二零一九年一月一日前)用於 計量應收租賃款項之現金流量一致。

就財務擔保合約而言,由於本集團僅 須於債務人違約之情況下根據獲擔保 文書之條款付款,故預期虧損撥備乃 預期為就產生之信貸虧損補償持有人 之付款減本集團預期自持有人、債務 人或任何其他人士收取之任何金額。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (x) Impairment of financial assets (Continued)

### Measurement and recognition of ECL (Continued)

If the Group has measured the loss allowance for a financial instrument at an amount equal to lifetime ECL in the previous reporting period, but determines at the current reporting date that the conditions for lifetime ECL are no longer met, the Group measures the loss allowance at an amount equal to 12-month ECL at the current reporting date, except for assets for which simplified approach was used.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt instruments that are measured at FVTOCI, for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve, and does not reduce the carrying amount of the financial asset in the statement of financial position.

### (y) Events after the reporting period

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period or those that indicate the going concern assumption is not appropriate are adjusting events and are reflected in the consolidated financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.

# 3. 重大會計政策概要(續)

### (x) 金融資產減值(續)

#### 計量及確認預期信貸虧損(續)

倘本集團已於先前報告期間就金融工 具按相等於全期預期信貸虧損之金額 計量虧損撥備,但於當前報告期間釐 定不再符合全期預期信貸虧損之條件, 則本集團於當前報告期間按相等於12 個月預期信貸虧損之金額計量虧損撥 備,惟使用簡易方法之資產除外。

本集團就所有金融工具於損益中確認減值收益或虧損,並按虧損撥備賬對 其賬面值作出相應調整,惟按公平值 計入其他全面收益計量之債務工具投 資的虧損撥備則於其他全面收益確認, 並累計於投資重估儲備,且不會扣減 有關金融資產於財務狀況表中之賬面 值。

# (y) 報告期後事項

提供有關本集團於報告期末之狀況或 顯示持續經營假設並不合適之額外資 料的報告期後事項屬調整事項,並已 於綜合財務報表內反映。並非調整事 項之報告期後事項於重大情況下在綜 合財務報表附註披露。

# 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES

### Critical judgments in applying accounting policies

In the process of applying the accounting policies, the directors have made the following judgments that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements (apart from those involving estimations, which are dealt with below).

### (a) Going concern basis

These consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis, the validity of which depends upon the successful outcomes of the Group to attain profitable and positive cash flows from operations. Details are explained in note 1 to the consolidated financial statements.

#### (b) Renewal of the group's exploration permits

As detailed in note 16 to the consolidated financial statements, certain of the Group's mining right permits had been expired or to be expired within one year. The renewal of such are subject to the discretion of relevant government authorities. Based on past experience, the directors are of the opinion that these permits would be renewed successfully. Should the renewal of these permits were unsuccessful, impairment on relevant property, plant and equipment and mining rights related assets arise.

#### (c) Significant increase in credit risk

ECL are measured as an allowance equal to 12-month ECL for stage 1 assets, or lifetime ECL for stage 2 or stage 3 assets. An asset moves to stage 2 when its credit risk has increased significantly since initial recognition. HKFRS 9 does not define what constitutes a significant increase in credit risk. In assessing whether the credit risk of an asset has significantly increased the Group takes into account qualitative and quantitative reasonable and supportable forward looking information.

# 4. 重大會計判斷及估計

### 應用會計政策時的重大判斷

在應用會計政策的過程中,董事已作出以下對綜合財務報表中所確認數額有最重大影響的判斷(不包括涉及估計的該等判斷), 闡述如下。

### (a) 持續經營基準

該等綜合財務報表乃按持續經營基準編製,其有效性取決於本集團取得營 運盈利及正現金流量之成果。有關詳 情載於綜合財務報表附註1。

#### (b) 續訂集團的勘探許可證

如綜合財務報表附註16所述,本集團若干採礦權許可證已屆滿或將於一年內屆滿。有關續期則須由有關政府部門酌情決定。根據過往經驗,董事認為該等許可將成功續期。倘未能成功重續該等許可,相關物業、廠房及設備以及採礦權相關資產將出現減值。

#### (c) 信貸風險大幅增加

預期信貸虧損就第1階段資產按相等於12個月預期信貸虧損的撥備計量,或就第2階段或第3階段資產按全期預期信貸虧損的撥備計量。資產在其信貸風險自初步確認以來顯著增加時轉入第2階段。香港財務報告準則第9號並無界定構成信貸風險顯著增加的因素。於評估資產的信貸風險是否顯著增加時,本集團會考慮定性及定量的合理且有依據的前瞻性資料。

# 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Continued)

### Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

# (a) Impairment of trade and other receivables and promissory notes

Management regularly reviews the impairment of trade and other receivables and promissory notes to ensure appropriate impairment loss for trade and other receivables and promissory notes are recognised in consolidated statement of profit or loss.

ECL on trade and other receivables and promissory notes

Where differences between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and all cash flows that the Group expects to receives, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. Where the future cash flows are less than expected, or being revised downward due to change in facts and circumstances, a material impairment loss may arise.

During the year ended 31 March 2021, an allowance for impairment loss under ECL of approximately HK\$2,000,000 was made on the Group's promissory notes (2020: HK\$2,000,000). No allowance for impairment loss under ECL was made on the Group's trade and other receivables (2020: HK\$2,438,000).

# 4. 重大會計判斷及估計(續)

### 估計不明朗因素的主要來源

於報告期末存在重大風險,極可能導致資 產與負債的賬面值須於下一個財政年度作 出重大調整的未來相關重要假設及估計不 明朗因素的其他主要來源於下文論述。

# (a) 貿易應收賬項及其他應收賬項及承兑 票據減值

管理層定期檢討貿易應收賬項及其他 應收賬項及承兑票據之減值,以確保 於綜合損益表內就貿易應收賬項及其 他應收賬項及承兑票據確認適當減值 虧損。

# 貿易應收賬項及其他應收賬項及承兑 票據之預期信貸虧損

倘根據合約應付本集團的所有合約現 金流量與本集團預期收取的現金流量 之間出現差額,則按於初始確認時釐 定的實際利率折現。倘未來現金流量 低於預期或因事實及情況變化而下調, 則可能產生重大減值虧損。

截至二零二一年三月三十一日止年度,已根據預期信貸虧損就本集團之承兑票據計提減值虧損撥備約2,000,000港元(二零二零年:2,000,000港元)。並無根據預期信貸虧損就本集團之貿易應收賬項及其他應收賬項計提任何減值虧損撥備(二零二零年:2,438,000港元)。

# 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

### (b) Useful lives of property, plant and equipment

In applying the accounting policy on property, plant and equipment with respect to depreciation, management estimates the useful lives of various categories of property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and machinery of similar nature and functions. The estimated useful lives reflect the management's estimate of the period that the Group intends to derive future economic benefits from the use of the Group's property, plant and equipment.

As at 31 March 2021, the carrying amount of the Group's property, plant and equipment was approximately HK\$723,058,000 (2020: HK\$657,679,000).

# (c) Impairment of property, plant and equipment and mining and exploration assets

The carrying value of property, plant and equipment and mining and exploration assets is reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying value may not be recoverable in accordance with the accounting policy as disclosed in note 3(i) to the consolidated financial statements. The recoverable amount of these assets, or where appropriate, the cash-generating unit to which they belong, is the higher of its fair value less costs to sell and value in use. In determining the value in use, estimation is made on the expected future cash flows generated by these assets which are discounted at a suitable discount rate to their present value.

During the year ended 31 March 2021, no impairment losses (2020: Nil) was made on the Group's property, plant and equipment and mining and exploration assets.

# 4. 重大會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

### (b) 物業、廠房及設備之使用年期

就折舊應用物業、廠房及設備之會計 政策時,管理層會根據對類似性質及 功能之物業、廠房及設備之實際使用 年期之過往經驗,估計不同類別之物 業、廠房及設備之使用年期。估計使 用年期反映管理層對本集團計劃透過 使用其物業、廠房及設備產生未來經 濟利益期間之估計。

於二零二一年三月三十一日,本集團之物業、廠房及設備之賬面值為約723,058,000港元(二零二零年:657,679,000港元)。

# (c) 物業、廠房及設備以及開採及勘探資 產減值

倘若發生事件或情況出現變動,顯示 未必能夠按照綜合財務報表附註3(i)所 披露之會計政策收回物業、廠房及設 備以及開採及勘探資產之賬面值,則 會為減值審閱有關賬面值。該等資之 或(如適用)其所屬現金產生單位之可 收回金額乃其公平值減出售成本與使 用價值兩者中之較高者。於釐定使用 價值時,會對預期該等資產產生之未 來現金流量(按適用折現率折現至其現 值)進行估計。

截至二零二一年三月三十一日止年度, 概無就本集團之物業、廠房及設備以 及開採及勘探資產計提減值虧損(二零 二零年:無)。

# 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

#### (d) Mine resources and reserves

Mining rights and mining development assets are amortised over the estimated useful lives of the mines in accordance with the production plans of the entities concerned and the mineral resources and reserves of the mines using the units of production method.

The process of estimating the quantities of the Group's gold reserve and resources is inherently imprecise and represent only approximate amounts because of the subjective judgments involved in developing such information based on available geological, geophysical, engineering and economic data. These estimates may change substantially as additional data from ongoing development activities and production performance becomes available and as economic conditions impacting mineral prices and costs change.

### (e) Provision for claims on litigation

When accounting for provision for claims on litigation against the Group, the Group has taken internal and external advice in considering known claims and actions made by or against the Group. It carefully assesses the likelihood of success of a claim or action. Assessments and estimations on provisions are made for claims or actions against the Group on the basis of likely outcome, but no provisions are made for those which in the view of management are unlikely to succeed.

No provision (2020: Nil) was made in the consolidated financial statements in relation to claims on litigation.

# 4. 重大會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

### (d) 礦產資源及儲量

採礦權及採礦開發資產根據相關實體 之生產計劃,以及礦區之礦產資源及 儲量,使用生產單位法於礦區估計使 用年期內攤鎖。

由於估計本集團黃金儲量及資源之數目的過程中,涉及根據可獲之地質、地球物理、工程及經濟數據作出之主觀判斷,故有關數量在本質上並不準確,僅為概約數字。此等估計可能因應出現持續開發活動及生產表現之額外數據,以及影響礦產價格及成本變動之經濟條件而出現重大變動。

## (e) 訴訟索償撥備

在對本集團之訴訟索償撥備作出會計 處理時,本集團於考慮其所作出或面 對之已知索償及訴訟時已聽取內外部 建議,謹慎評估一項索償或訴訟成功 之可能性。本集團根據很可能產生之 結果,對所面對之索償或訴訟計提之 撥備作出評估及估計,惟並無對管理 層認為不大可能發生者計提撥備。

概無於綜合財務報表內作出有關訴訟 索償之撥備(二零二零年:無)。

# 4. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Continued)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

(f) Impairment of property, plant and equipment and rightof-use assets

Property, plant and equipment and right-of-use assets are stated at costs less accumulated depreciation and impairment, if any. In determining whether an asset is impaired, the Group has to exercise judgment and make estimation, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred or any indicators that may affect the asset value; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, in the case of value in use, the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in estimating the recoverable amounts including cash flow projections and an appropriate discount rate. When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset (including right-of-use assets), the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the assets belongs. Changing the assumptions and estimates, including the discount rates or the growth rate in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

# 4. 重大會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

(f) 物業、廠房及設備以及使用權資產之 減值

> 物業、廠房及設備以及使用權資產按 成本減累計折舊及減值(如有)列賬。 於釐定一項資產是否出現減值時,本 集團須運用判斷並作出估計,尤其是 在評估下列各項時:(1)有否發生或出 現可能影響資產價值的事件或任何跡 象;(2)資產之賬面值可否由可收回金 額支持(就使用價值之情況而言,則為 未來現金流量之淨現值(乃根據資產之 持續使用情況估計));及(3)於估計可 收回金額(包括現金流量預測)時將予 應用之適當重要假設以及合適折現率。 在不可能估計個別資產(包括使用權資 產)之可收回金額的情況下,本集團則 估計資產所屬現金產生單位之可收回 金額。改變假設及估計(包括現金流量 預測之折現率或增長率)可能對減值測 試中所採用之淨現值造成重大影響。

## 5. SEGMENT INFORMATION

Information is reported internally to the board of directors of the Company (the "Board"), being the chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on the types of goods delivered or services provided.

This is also the basis upon which the Group is organised and specifically focuses on the Group's operating divisions. No operating segments identified by the Board have been aggregated in arriving at the reporting segments of the Group.

The directors primarily use a measure of (loss)/profit after tax to assess the performance of the operating segments. However, the directors also receive information about the segments' revenue and assets on a monthly basis.

The Group has identified the following reportable segments:

- (i) Exploration of gold mine which principally engages in the operation of exploration, mining, processing and sale of gold concentrate and related products;
- (ii) Corporation which principally engages in investment holding.

Each of these operating segments is managed separately as each of the product and service line requires different resources as well as marketing approaches. All inter-segment transfers are carried out at arm's length prices.

Segment results do not include finance costs. Segment assets and liabilities are allocated based on the operations of the segments.

# 5. 分部資料

向主要經營決策者本公司董事會(「董事會」) 內部呈報以作分配資源及評估分部表現之 資料著重於所交付貨品或所提供服務之類 型。

此亦為組織本集團所依據之基準,並特別 著重於本集團之經營分部。於達致本集團 之報告分部時,並無合併董事會所識別之 經營分部。

董事主要採用除税後(虧損)/溢利衡量標準評估經營分部之表現。然而,董事亦每 月收到有關分部收益及資產之資料。

本集團已識別以下須予報告分部:

- (i) 開採金礦,主要從事勘探、開採、加工及銷售精金礦及相關產品業務;
- (ii) 企業,主要從事投資控股。

由於各產品及服務線需要不同的資源及營銷方式,上述各經營分部單獨分開管理。 所有分類間轉讓乃按公平磋商之價格進行。

分部業績不包括融資成本。分部資產及負 債乃根據分部之經營業務分配。

# 5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

# 5. 分部資料(續)

Segment information by operating segments is presented as follows:

按經營分部劃分之分部資料呈列如下:

Year ended 31 March 2021

截至二零二一年三月三十一日止年度

		Gold Mining	Corporate	Elimination	Total
		黃金	企業	對銷	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分部收益:				
Revenue for external	來自外部客戶之收益				
customers		99,807	_		99,807
Gross profit	毛利	24,779	_	_	24,779
Other income and expenses,	其他收入及開支,				
net	淨額	2,734	(1,455)	_	1,279
Operating expenses	經營費用	(15,396)	(14,179)	_	(29,575)
Segment results	分部業績	12,117	(15,634)	_	(3,517)
Finance costs	融資成本	(7,164)	(6,435)	_	(13,599)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	4,953	(22,069)	_	(17,116)
Income tax credit	所得税抵免	_	549	_	549
	77113 [20]=470				
Net profit/(loss) for the year	年度溢利/(虧損)淨額	4,953	(21,520)	_	(16,567)
				'	
Segment assets	分部資產	866,253	332,610	(331,800)	867,063
Segment liabilities	分部負債	(762,849)	(497,951)	642,882	(617,918)
		(,)	(,1)	,	(3 3,339)
Capital expenditure	資本開支	(46,149)	(530)	_	(46,679)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(35,090)	(530)	_	(35,620)

# 5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

5. 分部資料(續)

Year ended 31 March 2020

截至二零二零年三月三十一日止年度

		Gold Mining	Corporate	Elimination	Total
		黃金	企業	對銷	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分部收益:				
Revenue for external	來自外部客戶之收益				
customers		69,643			69,643
Gross profit	毛利	17,867	_	_	17,867
Other income and expenses,	其他收入及開支,				
net	淨額	1,595	(4,438)	_	(2,843)
Operating expenses	經營費用	(22,575)	(17,828)	_	(40,403)
Segment results	分部業績	(3,113)	(22,266)	_	(25,379)
Finance costs	融資成本	(8,874)	(4,976)	_	(13,850)
Loss before tax	除税前虧損	(11,987)	(27,242)	_	(39,229)
Income tax credit	所得税抵免	_	453	_	453
Net loss for the year	年度虧損淨額	(11,987)	(26,789)		(38,776)
Segment assets	分部資產	776,932	322,347	(319,176)	780,103
Segment liabilities	分部負債	(686,351)	(470,219)	614,087	(542,483)
Capital expenditure	資本開支	(60,960)	(543)	_	(61,503)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(33,135)	(565)	_	(33,700)

## 5. SEGMENT INFORMATION (Continued)

### Geographical segments

The Group's operations are located in Hong Kong and other parts of the PRC whereas the principal markets for the Group's products are mainly located in other parts of the PRC.

Segment information by geographical segments is presented as follows:

# 5. 分部資料(續)

### 地域分部

本集團之業務位於香港及中國其他地區, 而本集團產品之主要市場集中於中國其他 地區。

按地域分部劃分之分部資料呈列如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Segment revenue by location of	按客戶所在地劃分之		
customers	分部收益		
PRC, excluding Hong Kong, Macau and	中國(不包括香港、		
Taiwan	澳門及台灣)	99,807	69,643
Non-current assets	非流動資產		
PRC, excluding Hong Kong, Macau and	中國(不包括香港、		
Taiwan	澳門及台灣)	828,899	753,064
Hong Kong	香港	73	603
		828,972	753,667

Revenue of approximately HK\$100 million (2020: HK\$70 million) which arose from sales to the Group's largest customer. There is one (2020: one) customer contributed 10% or more to the Group's revenues for 2021.

向本集團之最大客戶進行銷售產生之收益 約100,000,000港元(二零二零年: 70,000,000港元)。於二零二一年,有一名 (二零二零年:一名)客戶貢獻本集團10% 或以上之收益。

# 6. REVENUE

Revenue represents the net value of goods sold, net of trade discounts and returns and various types of government surcharges where applicable:

# 6. 收益

收益指已出售貨品之淨值(已扣減貿易折 扣、退貨及不同種類之政府附加費(如適 用)):

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue recognised at a point in time	香港財務報告準則第15號		
within the scope of HKFRS 15	範圍內按時間點確認		
	的收益		
Sale of goods	銷售貨品	99,807	69,643
		99,807	69,643

# 7. OTHER INCOME AND EXPENSES, NET 7. 其他收入及開支,淨額

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Gain on waiver of interest on interest	 豁免計息借貸利息的收益		
bearing borrowings		_	1
Gain on waiver of interest on convertible	豁免可換股票據利息的收益		
notes		167	_
Bank interests income	銀行利息收入	14	48
Provisions written back	撥備撥回	-	1,662
Gain on waiver of other payables	豁免其他應付賬項的收益	196	_
Government grant	政府補貼	397	45
Non-operating income	非經營收入	3,025	_
Other losses, net	其他虧損,淨額	(262)	(161)
Other expenses	其他開支	(258)	_
		3,279	1,595

# 7. OTHER INCOME AND EXPENSES, NET

### (Continued)

During the year ended 31 March 2021, the Group recognised government grants of approximately HK\$378,000 (2020: nil) in respect of COVID-19 related subsidies, of which is related to Employment Support Scheme provided by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The government grants of approximately HK\$19,000 (2020: HK\$45,000) is related to unemployment allowance provided by the Government of the Mainland China. The Group fulfilled all conditions attached to the subsidies and recognised as other income.

## 7. 其他收入及開支,淨額(續)

截至二零二一年三月三十一日止年度,本集團就新型冠狀病毒相關補貼確認政府補貼約378,000港元(二零二零年:無),其乃與香港特別行政區政府提供的「保就業」計劃有關。政府補貼約19,000港元(二零二零年:45,000港元)乃與中國內地政府提供的失業津貼有關。本集團滿足補貼所附全部條件並將其確認為其他收入。

## 8. FINANCE COSTS

## 8. 融資成本

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest on bonds		497	518
Interest on convertibles bonds	可換股債券利息	4,528	3,945
Interest on borrowings	借款利息	8,527	9,285
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	45	93
Others	其他	2	9
		13,599	13,850

There is no capitalisation of borrowing cost during the years ended 31 March 2021 and 2020.

截至二零二一年及二零二零年三月三十一 日止年度概無資本化借貸成本。

## 9. LOSS BEFORE TAX

The Group's (loss)/profit before tax is arrived at after charging the following:

# 9. 除税前虧損

本集團之除税前(虧損)/溢利乃在扣除下 列各項後列賬:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost of inventories sold	已售存貨成本	75,028	51,776
Auditors' remuneration**	核數師酬金**	1,379	1,765
Amortisation of mining rights related assets*	採礦權相關資產攤銷*	2,401	1,208
Depreciation on property, plant	物業、廠房及設備折舊		
and equipment		33,849	31,927
Depreciation on right-of-use assets	使用權資產折舊	519	565
Impairment losses on other receivables	其他應收賬項之減值虧損	_	2,438
Impairment losses on promissory notes	承兑票據之減值虧損	2,000	2,000
Staff costs including directors'	員工成本(包括董事薪酬):		
emoluments:			
Salaries, wages, allowances and benefits	薪金、工資、津貼及		
in kind	實物利益	7,563	20,295
Retirement benefits scheme contributions	退休福利計劃供款	215	371
Staff costs	員工成本	7,778	20,666

<sup>\*</sup> Approximately HK\$2,401,000 (2020: HK\$1,208,000) are included in cost of sales.

<sup>\*\*</sup> Approximately HK\$179,000(2020: HK\$565,000) was incurred for the audit of the subsidiaries.

約2,401,000港元(二零二零年:1,208,000 港元)計入銷售成本。

<sup>\*\*</sup> 約179,000港元(二零二零年:565,000港元)由附屬公司之審計產生。

## 10. INCOME TAX CREDIT

# 10. 所得税抵免

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current tax — overseas	即期税項一 海外		
Provision for the year	本年度撥備	-	_
Deferred tax	遞延税項		
Credited to profit or loss (Note 37)	計入損益(附註37)	(549)	(453)
Income tax credit	所得税抵免	(549)	(453)

Under the two-tiered profits tax regime, profits tax rate for the first HK\$2 million of assessable profits of qualifying corporations established in Hong Kong will be lowered to 8.25%, and profits above that amount will be subject to the tax rate of 16.5% for the year ended 31 March 2020.

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong during the years ended 31 March 2021 and 2020.

Under the Law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% (2020: 25%).

Pursuant to the Notice of the Ministry of Finance, 財政部國家稅務 總局海關總署關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題 的通知(財税2011 58號) (transliterated as General Administration of Customs and the State Administration of Taxation on the Issues of Preferential Taxation Policies for Further Implementing the Western Development Strategy (Cai Shui 2011 No. 58)\*), from 1 January 2011 to 31 December 2021, the enterprises in the western region, which engaged in encouraged industries as indicated in the 西部地區鼓勵類產業目錄 (transliterated as Catalogue of Encouraged Industries of Western Region\*) and 產 業結構調整指導目錄(2011年本) (修正) (transliterated as Catalogue of Industrial Structure Adjustment Guidance (2011 Revised)\*) (國家發改委令2013年第21號) (transliterated as National Development and Reform Commission Order 2013 No. 21\*) and which derive 70% of their operating income from the encouraged industries could apply for a tax incentive.

截至二零二零年三月三十一日止年度,根據利得税兩級制,於香港成立之合資格企業應課税溢利首2百萬港元之利得税税率將降至8.25%,而超過該金額的溢利將須按16.5%的稅率繳稅。

由於截至二零二一年及二零二零年三月 三十一日止年度並無在香港產生任何應課税 溢利,故本集團並無就香港利得稅作出撥備。

根據中國企業所得税法(「企業所得税法」) 及企業所得税法之實施條例,中國附屬公司之税率為25%(二零二零年:25%)。

根據《財政部國家稅務總局海關總署關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知(財稅2011 58號)》,自二零一一年一月一日至二零二一年十二月三十一日,在西部地區從事《西部地區鼓勵類產業目錄》及《產業結構調整指導目錄(2011年本)(修正)》(國家發改委令2013年第21號)中規定之鼓勵類產業,且其經營收入70%來自鼓勵類產業之企業,可申請稅項優惠。

### 10. INCOME TAX CREDIT (Continued)

After getting in-charge tax bureau's approval, those enterprises could enjoy a reduced EIT rate of 15% from the statutory EIT rate of 25%.

The Company's operating subsidiary Taizhou Mining has been granted a reduced EIT rate of 15% from year 2015 to 2021.

No EIT has been made in the consolidated financial statements as the Group did not have any assessable profits subject to EIT for the year ended 31 March 2021 (2020: Nil).

The reconciliation between the income tax credit and accounting loss at applicable tax rates:

# 10. 所得税抵免(續)

經主管税局批准後,該等企業可就法定企業所得税25%税率享受優惠,減按15%繳納企業所得税。

本公司營運附屬公司太洲礦業已獲批准可 於二零一五年至二零二一年享受15%之優 惠企業所得税率。

由於本集團截至二零二一年三月三十一日 止年度並無產生任何須繳納企業所得税之 應課税溢利,故並無於綜合財務報表就企 業所得税作出撥備(二零二零年:無)。

所得税抵免與按適用税率計算之會計虧損 兩者之對賬如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Loss before tax	除税前虧損	(17,116)	(39,229)
Tax at the applicable tax rate in Hong Kong	按香港適用税率計算之税項	(2,824)	(6,473)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣税開支之税務影響	3,816	4,626
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之税務影響	(929)	(430)
Tax effect of tax losses not recognised	不獲確認之税項虧損之税務		
	影響	572	1,798
Effect of different tax rates of subsidiaries	在其他司法權區經營業務之		
operating in other jurisdictions	附屬公司不同税率之影響	(86)	26
Income tax credit	所得税抵免	(549)	(453)

# 11. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

# 11. 董事薪酬及五名最高薪僱員

## (a) Directors

Details of the remuneration of directors of the Company are as follows:

(a) **董事** 本公

本公司董事之薪酬詳情如下:

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance are as follows:

根據香港公司條例第383(1)條披露之 董事薪酬如下:

			Salaries,	Retirement	
			allowances	benefit	
			and benefits	scheme	
		Fees	in kind	contributions	Total
			薪金、津貼及	退休福利	
		袍金	實物利益	計劃供款	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
For the year ended	截至二零二一年三月				
31 March 2021	三十一日止年度				
Executive directors:	執行董事:				
Li Dahong	李大宏	2,186	_	18	2,204
Ma Xiaona	馬曉娜	1,286	_	18	1,304
Wang Hong Yin (i)	汪宏音(i)	166	-	8	174
		3,638	-	44	3,682
Independent non-executive	獨立非執行董事:				
directors:					
Cheung Wei Hung	張偉雄	272	-	-	272
Guo Wei	郭瑋	272	-	-	272
Lam Albert Man Sum	林聞深	272	-	-	272
		816	_	_	816
		4,454	_	44	4,498

# 11. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

# 11. 董事薪酬及五名最高薪僱員(續)

(a) Directors (Continued)

(a) 董事(續)

			Salaries,	Retirement	
			allowances	benefit	
			and benefits	scheme	
		Fees	in kind	contributions	Total
			薪金、津貼及	退休福利	
		袍金	實物利益	計劃供款	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
For the year ended	截至二零二零年三月				
31 March 2020	三十一日止年度				
Executive directors:	執行董事:				
Li Dahong	李大宏	2,820	_	18	2,838
Ma Xiaona	馬曉娜	1,660	_	18	1,678
Wang Hong Yin	汪宏音	400	_	18	418
		4,880	_	54	4,934
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Cheung Wei Hung	張偉雄	320	_	_	320
Guo Wei	郭瑋	320	_	_	320
Lam Albert Man Sum	林聞深	320			320
		960	_	_	960
		5,840	_	54	5,894

<sup>(</sup>i) Ms. Wang Hong Yin resigned as executive director with effect from 10 August 2020

<sup>(</sup>i) 汪宏音女士辭任執行董事,自二零二 零年八月十日起生效

# 11. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

### (b) Five highest paid employees

The five highest paid individuals for the year included two (2020: three) directors whose remuneration are disclosed above. During the year ended 31 March 2021, there are three (2020: three) highest paid individuals of the Group had been included in the following table due to the same remuneration of the last two individuals. The remunerations of the remaining three (2020: three) individuals were as follows:

# 11. 董事薪酬及五名最高薪僱員(續)

### (b) 五名最高薪僱員

於本年度,五名最高薪人士包括兩名 (二零二零年:三名)董事,彼等之酬 金已於上文披露。截至二零二一年三 月三十一日止年度,由於最後兩名人 士之薪酬相同,故下表涵蓋本集團三 名(二零二零年:三名)最高薪人士。 餘下三名(二零二零年:三名)人士之 酬金如下:

	2021	2020
	二零二一年	二零二零年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及實物利益	1,214	1,768
Retirement scheme contributions 退休計劃供款	45	18
	1,259	1,786

Their remunerations of the remaining individuals were within the following band: 餘下人士之酬金處於以下範圍:

## Number of individuals

人數

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
HK\$ Nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	3	2
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至		
	1,500,000港元	-	1
		3	3

During the year, no remunerations were paid by the Group to the directors or the highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No directors of the Company waived or agreed to waive any remunerations during the year.

本集團於年內並無支付酬金予董事或 最高薪人士,作為加盟本集團或於加 盟本集團時之獎勵或作為離職補償。 本公司董事於年內亦無放棄或同意放 棄任何酬金。

# 11. DIRECTORS' REMUNERATION AND FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (Continued)

# (c) Directors' Material interests in transactions arrangements or contracts

Save as disclosed in note 36 to the consolidated financial statements, no other significant transaction, arrangement and contract in relation to the Group's business to which the Company was a part and in which a director of the Company and the director's connected party had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

### 12. DIVIDEND

No dividend has been paid or proposed by the Company for the years ended 31 March 2021 and 2020.

### 13. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted loss per share attributable to the equity holders of the Company is based on the following:

### (a) Basic

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
Loss attributable to the equity holders	本公司權益持有人應佔		
of the Company (HK\$'000)	虧損(千港元)	(17,974)	(35,239)
Weighted average number of ordinary	已發行普通股之		
shares in issue (in thousands)	加權平均數(千股)	1,496,782	1,496,782
Basic loss per share (HK cents)	每股基本虧損(港仙)	(1.20)	(2.35)

### (b) Diluted

No diluted losses per share has been presented as there were no dilutive potential ordinary shares outstanding for the years ended 31 March 2021 and 2020. The effect of the conversion of convertible bonds was not included in the calculation of diluted losses per share as they are anti-dilutive during the year ended 31 March 2021 and 31 March 2020.

# 11. 董事薪酬及五名最高薪僱員(續)

### (c) 董事於交易、安排或合約之重大權益

除綜合財務報表附註36所披露者外, 於年終或於年內任何時間,本公司概 無訂立任何與本集團業務有關而本公 司董事及董事之關連人士於其中直接 或間接擁有重大權益之其他重大交易、 安排及合約。

## 12. 股息

截至二零二一年及二零二零年三月三十一 日止年度,本公司並無派付或擬派股息。

# 13. 每股虧損

本公司權益持有人應佔每股基本及攤薄虧 損乃按以下資料為基準計算:

### (a) 基本

# (b) 攤薄

概無呈列每股攤薄虧損,原因為於截至二零二一年及二零二零年三月三十一日止年度概無發行在外的潛在攤薄普通股。於截至二零二一年三月三十一日及二零二零年三月三十一日止年度,計算每股攤薄虧損時並無計及兑換可換股債券的影響,原因為其具反攤薄效應。

# 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

# 14. 物業、廠房及設備

		Mine properties	Plant and machinery	Furniture, fixtures and office equipment	Motor vehicles	Sub-total	Construction in progress	Total
		礦產物業	廠房及設備	傢俬、裝置 及辦公設備	汽車	小計	在建工程	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Cost								
At 1 April 2019	於二零一九年四月一日	902,008	15,946	210	3,229	921,393	51,433	972,826
Additions	添置	57,216	_	_	_	57,216	855	58,071
Exchange realignment	匯兑調整	(60,715)	(1,073)	(7)	(217)	(62,012)	(3,462)	(65,474)
At 31 March 2020 and	於二零二零年三月三十一日及	000 500	44.070	000	0.010	040 507	40.000	005.400
1 April 2020	二零二零年四月一日	898,509	14,873	203	3,012	916,597	48,826	965,423
Additions	添置	40,727	_	_	861	41,588	57	41,645
Disposals	出售		(4)	_	(60)	(64)	-	(64)
Exchange realignment	匯兑調整	77,006	616	9	233	77,864	4,199	82,063
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	1,016,242	15,485	212	4,046	1,035,985	53,082	1,089,067
A communicate of all communications	田打下茶							
Accumulated depreciation At 1 April 2019	<b>累計折舊</b> 於二零一九年四月一日	231,952	12,780	210	1,160	246,102	_	246,102
Charge for the year	本年度支出	31,054	393	_	480	31,927	-	31,927
Exchange realignment	<b>匯</b> 兑調整	(18,145)	(867)	(7)	(92)	(19,111)		(19,111)
At 31 March 2020 and	於二零二零年三月三十一日及							
1 April 2020	二零二零年四月一日	244,861	12,306	203	1,548	258,918	_	258,918
Charge for the year	本年度支出	32,430	_	_	1,419	33,849	_	33,849
Written back on disposals	出售時撥回	_	(4)	_	(60)	(64)	_	(64)
Exchange realignment	匯兑調整	20,839	547	9	(1,171)	20,224	-	20,224
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	298,130	12,849	212	1,736	312,927	-	312,927
Carrying amount:	<b>賬面值</b> :							
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	718,112	2,636	-	2,310	723,058	53,082	776,140
At 31 March 2020	於二零二零年三月三十一日	653,648	2,567		1,464	657,679	48,826	706,505

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### (Continued)

### Impairment assessment

During the year, the Group had appointed an independent professional valuer to assess the recoverable amounts of the Group's property, plant and equipment and mining rights related assets, in particular of those employed in the gold mining segment, and no impairment loss (2020: Nil) was recognised. The recoverable amount has been determined based on a valuein-use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The pre-tax discount rate applied to cash flow projections is 12% (2020: 12%) per annual. The growth rate used to extrapolate the cash flows of the Group's of cash generating unit beyond the five-year period is 0% (2020: 0%) per annual which based on past performance and its expectations in relation to market development. Other key assumptions for the value-in-use calculations relate to the estimation of cash inflows/ outflows which include budgeted revenue and gross margin, such estimation is based on the past performance. The directors believed that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount to exceed the aggregate recoverable amount.

# 15. RIGHT-OF-USE ASSET

The movements in right-of-use assets are as follows:

# 14. 物業、廠房及設備(續)

#### 減值評估

年內,本集團委任獨立專業估值師以評估 本集團之物業、廠房及設備以及採礦權相 關資產之可收回金額,尤其是於金礦開採 業所用者,且並無確認任何減值虧損(二零 二零年:無)。可收回金額已根據其使用價 值計算釐定,該計算乃採用基於高級管理 層所批准五年期間財政預算之現金流量預 測。現金流量預測所用税前折現率為每年 12%(二零二零年:12%)。用於推算五年 期間後本集團現金產牛單位之現金流量之 增長率為每年0%(二零二零年:0%),乃 根據過往表現及其對市場發展之預期得出。 使用價值計算之其他主要假設涉及估計現 金流入/流出(包括預算收益及毛利率), 有關估計建基於過往表現。董事認為,任 何該等假設之任何合理可能變動不會導致 總賬面值超過總可收回金額。

# 15. 使用權資產

使用權資產之變動如下:

### Leased properties

租賃物業

HK\$'000

		千港元
At 1 April 2019	於二零一九年四月一日	1,149
Depreciation charge for the year	年度折舊費用	(565)
At 31 March 2020 and 1 April 2020	於二零二零年三月三十一日及二零二零年 四月一日	584
Depreciation charge for the year	年度折舊費用	(519)
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	65

# 15. RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

Depreciation charge on the right-of-use assets is recognised using the straight-line method over a period of 1 to 2 years (2020: 1 to 2 years).

For both years, the Group leases offices for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 1 year to 2 years (2020: 1 to 2 years). Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

# 15. 使用權資產(續)

使用權資產之折舊費用於一至兩年(二零二 零年:一至兩年)期間內使用直線法確認。

本集團於該兩年間均就其業務租賃辦公室。 租賃合約按固定租期1年至2年(二零二零年:1至2年)訂立。租賃條款乃按個別基礎磋商,包括各種不同條款及條件。於釐定租期及評估不可撤回期間的長度時,本集團應用合約的定義並釐定合約可予執行的期間。

除出租人持有的租賃資產中的擔保權益外, 租賃協議不施加任何其他契據。租賃資產 不得用於借貸擔保。

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest expense on lease liabilities	租賃負債利息開支		
(included in finance costs)	(計入融資成本)	45	93

Lease liabilities of approximately HK\$74,000 (2020: HK\$629,000) are recognised with related right-of-use assets of approximately HK\$65,000 (2020: HK\$584,000) as at 31 March 2021.

於二零二一年三月三十一日,已確認租賃 負債約74,000港元(二零二零年:629,000 港元)及相關使用權資產約65,000港元(二 零二零年:584,000港元)。

# 16. MINING RIGHTS RELATED ASSETS

# 16. 採礦權相關資產

		HK\$'000
		千港元
Cost	成本	
At 1 April 2019	於二零一九年四月一日	65,248
	VT PP	
Additions	添置	824
Exchange realignment		(4,392)
At 31 March 2020 and 1 April 2020	於二零二零年三月三十一日	
	及二零二零年四月一日	61,680
Additions	添置	4,568
Exchange realignment	匯兑調整	5,306
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	71,554
Accumulated amortisation	累計攤銷	
At 1 April 2019	於二零一九年四月一日	14,943
Provision during the year	年度撥備	1,208
Exchange realignment	匯兑調整	(1,049)
At 31 March 2020 and 1 April 2020	於二零二零年三月三十一日	
	及二零二零年四月一日	15,102
Provision during the year	年度撥備	2,401
Exchange realignment	匯兑調整	1,284
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	18,787
Carrying amounts	賬面值	
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	52,767
At 31 March 2020	於二零二零年三月三十一日	46,578

### 16. MINING RIGHTS RELATED ASSETS (Continued)

### Impairment assessment

During the year, the Group had appointed an independent professional valuer to assess the recoverable amounts of the Group's property, plant and equipment and mining rights related assets, in particular of those employed in the gold mining segment, and no impairment loss (2020: Nil) was recognised. The recoverable amount has been determined based on a valuein-use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The pre-tax discount rate applied to cash flow projections is 12% (2020: 12%) per annual. The growth rate used to extrapolate the cash flows of the Group's of cashgenerating unit beyond the five-year period is 0% (2020: 0%) per annual which based on past performance and its expectations in relation to market development. Other key assumptions for the value-in-use calculations relate to the estimation of cash inflows/ outflows which include budgeted revenue and gross margin, such estimation is based on the past performance. The directors believed that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount to exceed the aggregate recoverable amount.

Mining rights related assets represent the cost of exploration permit and mining rights permit.

The Group's exploration permit and mining right permit with no. of T611200805020066667 and C6100002014084120135479 were renewed on 9 October 2020 and 17 November 2020 for a period of two years and seventeen months, respectively.

# 16. 採礦權相關資產(續)

### 減值評估

年度本集團委任獨立專業估值師以評估本 集團之物業、廠房及設備以及採礦權相關 資產之可收回金額,尤其是於金礦開採業 所用者,且並無確認任何減值虧損(二零二 零年:無)。可收回金額已根據其使用價值 計算釐定,該計算乃採用基於高級管理層 所批准五年期間財政預算之現金流量預測。 現金流量預測所用税前折現率為每年12% (二零二零年:12%)。用於推算五年期間後 本集團現金產生單位之現金流量之增長率 為每年0%(二零二零年:0%),乃根據過 往表現及其對市場發展之預期得出。使用 價值計算之其他主要假設涉及估計現金流 入/流出(包括預算收益及毛利率),有關 估計建基於過往表現。董事認為,任何該 等假設之任何合理可能變動不會導致總賬 面值超過總可收回金額。

採礦權相關資產指開採許可證及採礦權許 可證之成本。

本集團編號分別為T611200805020066667 及C6100002014084120135479的勘探許可證及採礦權許可證於二零二零年十月九日及二零二零年十一月十七日續期兩年及十七個月。

# 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

# 17. 附屬公司權益

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值	10	10
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	121,105	120,743
		121,115	120,753

Notes: 附註:

(a) Particulars of the Company's subsidiaries as at 31 March 2021 are follows:

(a) 於二零二一年三月三十一日本公司附屬公司之詳情如下:

Company name 公司名稱	Place and date of incorporation/ establishment/Type of Company 註冊成立/成立地點及日期/公司類型	Issued and fully paid up capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔股權百分比		Principal activities and place of operations	
	HW/ ANX	RE NO SK. T	Direct % 直接%	Indirect % 間接 %		
SSC Mandarin Mining Investment Limited	British Virgin Islands 2 October 2007 Limited liability Company	1 ordinary share of US\$1	100	-	Investment holding in Hong Kong	
文華新城礦業投資有限公司	英屬處女群島 二零零七年十月二日 有限責任公司	1股1美元之普通股			在香港投資控股	
T G Mining Asia Limited	Hong Kong 9 November 2005	HK\$2,000,000	-	100	Investment holding in Hong Kong	
潼金礦業亞洲有限公司	Limited liability Company 香港 二零零五年十一月九日 有限責任公司	2,000,000港元			在香港投資控股	
SSC Sino Gold Mining Investment Company Limited	PRC 5 February 2004 Sino foreign equity joint venture	Registered and paid-up capital of US\$7,000,000	-	90	Investment holding in the PRC	
文華中金(北京)礦業投資顧問有限公司	中國 二零零四年二月五日 中外合營企業	7,000,000美元註冊 資本及繳足股本			在中國投資控股	
Tongguan Taizhou Mining Company Limited ("Taizhou Mining")	PRC 29 June 2004 Domestic Company	Registered and paid-up capital RMB10,000,000	-	72	Exploration, mining and mineral processing in the PRC	
演開縣太洲礦業有限責任公司 (「太洲礦業」)	中國 二零零四年六月二十九日 境內公司	人民幣 10,000,000元 註冊資本及繳足股本			在中國探礦、採礦及礦物加工	
T G Capital Limited	Hong Kong 30 August 2018 Limited liability Company	HK\$10,000	100	_	Investment holding in Hong Kong	
潼金資本有限公司	香港 二零一八年八月三十日 有限責任公司	10,000港元			在香港投資控股	

# 17. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

Notes: (Continued)

(b) The amounts due from subsidiaries are unsecured, interest free and repayable on demand.

The following table shows information on a subsidiary Taizhou Mining that have non-controlling interests ("NCI") material to the Group. The summarised financial information represents financial information of Taizhou Mining before inter-company eliminations.

## 17. 附屬公司權益(續)

附註:(續)

(b) 應收附屬公司款項為無抵押、免息及須按 要求償還。

下表列示持有非控股權益(「非控股權益」) 而對本集團屬重大之附屬公司太洲礦業。 概要財務資料指集團內公司間抵銷前太洲 礦業之財務資料。

Name 名稱		<b>Taizho</b> u 太洲	ı Mining 礦業
		2021	
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK'000
		千港元	千港元
Principal place of business/country of	主要營業地點及成立國家	PRC	PRC
establishment		中國	中國
% of ownership interests/voting rights	非控股權益所持有之所有權		
hold by NCI	權益/投票權百分比		
at 31 March:	於三月三十一日:	28%	28%
Non-current assets	非流動資產	828,899	753,064
Current assets	流動資產	37,355	23,868
Current liabilities	流動負債	(143,100)	(97,650)
Non-current liabilities	非流動負債	(619,749)	(588,700)
Net assets	淨資產	103,405	90,582
Accumulated NCI	累計非控股權益	23,322	21,903
Year ended 31 March:	截至三月三十一日止年度:		
Revenue	收益	99,807	69,643
Profit/(loss)	溢利/(虧損)	5,067	(11,987)
Profit/(loss) allocated to NCI	分配至非控股權益之		
	溢利/(虧損)	1,419	(3,356)

## 18. INVENTORIES

# 18. 存貨

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw material	原材料	78	65
Work in progress	在製品	2,254	1,429
Finished goods	製成品	4,686	6,757
		7,018	8,251

The carrying amount of inventories at the end of reporting period that were carried at cost amounted to approximately HK\$7,018,000 (2020: HK\$8,251,000).

The cost of inventories recognised as expense and included in 'cost of sales' during the year amounted to approximately HK\$75,028,000 (2020: HK\$51,776,000).

As at 31 March 2021, there no inventories (2020: HK\$19,473,000) pledged as collateral with a financer pursuant to the terms and conditions as mutually agreed between Taizhou Mining and the financer. During the year ended 31 March 2021, the security arrangement was changed and the Group's inventories were no longer being pledged as collateral, as detailed in note 25 to the consolidated financial statements.

於報告期末,按成本列賬之存貨的賬面值 為 約7,018,000港 元( 二 零 二 零 年: 8,251,000港元)。

年內,存貨成本確認為開支並計入「銷售成本」約為75,028,000港元(二零二零年:51,776,000港元)。

於二零二一年三月三十一日,根據太洲礦業與融資人雙方達成之條款及條件,概無存貨(二零二零年:19,473,000港元)作為抵押品抵押予融資人。截至二零二一年三月三十一日止年度,抵押安排已變更及本集團不再質押存貨作為抵押品,詳情載於綜合財務報表附註25。

## 19. PROMISSORY NOTES

# 19. 承兑票據

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Promissory notes	承兑票據	-	2,000

Given the Company's needs for financing, the concerns in engaging alternative service provides for the same work, and on-going opportunities under the Consultancy Agreement, at the request of the Issuer, the Board had decided to extend the due date of the said promissory notes to 1 April 2022.

The Group measures loss allowances for promissory notes at an amount equal to lifetime ECL. Given the repayment of the promissory notes had been further extended by the Issuer which indicating that the promissory noted are credit impaired. An additional impairment loss of HK\$2,000,000 (2020: HK\$2,000,000) was recognised during the year ended 31 March 2021.

鑑於本公司的融資需要, 委聘其他服務供應商開展相同工作所存在的擔憂及顧問協議項下持續存在的機會,應發行人要求, 董事已決定延長上述承兑票據之到期日至二零二二年四月一日。

本集團按相等於全期預期信貸虧損的金額計量承兑票據的虧損撥備。鑒於承兑票據的還款期被發行人進一步延長(表明承兑票據已出現信貸減值),截至二零二一年三月三十一日止年度已確認額外減值虧損2,000,000港元(二零二零年:2,000,000港元)。

## 20. TRADE RECEIVABLES

# 20. 貿易應收賬項

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收賬項	11,345	_

The aging analysis of trade receivables based on the invoice date, and net of allowance, is as follows:

貿易應收賬項經扣除撥備後,根據發票日 期呈列之賬齡分析如下:

		11,345	_
0 to 90 days	0至90日	11,345	-
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		二零二一年	二零二零年
		2021	2020

The Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at 12m ECL. Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. The credit terms generally range from 30 to 180days. Each customer has a maximum credit limit. Overdue balances are reviewed regularly by the directors.

No impairment loss on the trade receivables was recognised for the year ended 31 March 2021 (2020:nil). 本集團應用香港財務報告準則第9號的簡易 方法按12個月預期信貸虧損計量虧損撥備。 所有要求超過一定數額信貸之客戶均須接 受獨立信貸評估。此等評估主要針對客戶 過往於到期時的還款記錄及當前的償還能 力,並考慮客戶的具體資料和客戶營運所 在的經濟環境。信貸期一般介乎30至180 天不等。各客戶均設有最高信貸限期。逾 期結餘由董事定期作出審閱。

截至二零二一年三月三十一日止年度,概 無就貿易應收賬項確認減值虧損(二零二零 年:無)。

# 21. DEPOSITS, PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

An analysis of deposits, prepayments and other receivables are as follows:

# 21. 按金、預付款項及其他應收賬項

按金、預付款項及其他應收賬項之分析如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deposits	按金	210	210
Prepayments	預付款項	7,645	7,888
Other receivables	其他應收賬項	8,395	8,384
		16,250	16,482
Less: provision of impairment of other	減:其他應收賬項減值撥備		
receivables		(2,438)	(2,438)
		13,812	14,044

The fair values of deposits and other receivables approximate their carrying amounts.

按金及其他應收賬項之公平值與其賬面值 相若。

The movement in the ECL allowance is as follows:

預期信貸虧損撥備之變動如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At the beginning of the year	於年初	2,438	_
Provision for impairment of other	其他應收賬項減值撥備		
receivables		_	2,438
At the end of the year	於年末	2,438	2,438

During the year ended 31 March 2021, no impairment loss under lifetime ECL had been provided to other receivables (2020: HK\$2,438,000).

於截至二零二一年三月三十一日止年度內, 全期預期信貸虧損項下概無減值虧損已向 其他應收賬項計提撥備(二零二零年: 2,438,000港元)。

## 22. CASH AND CASH EQUIVALENTS

As at 31 March 2021, approximately HK\$5,751,000 (2020: HK\$2,101,000) of the Group's cash and bank balances were denominated in RMB which is subject to exchange control restrictions imposed by the Government of the PRC.

However, under the PRC's foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulation, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign business.

### 23. LEASE LIABILITIES

Lease liabilities were measured at the present value of the remaining leases payments, discounted at the Group's incremental borrowing rate, and the aggregate effect is as follows:

## 22. 現金及現金等值項目

於二零二一年三月三十一日,本集團約5,751,000港元(二零二零年:2,101,000港元)之現金及銀行結餘均以人民幣計值,並須受中國政府所施加之外匯管制規限。

然而,根據《中國外匯管理條例》及《結匯、 售匯及付匯管理暫行規定》,本集團獲准透 過獲授權進行外匯業務之銀行將人民幣兑 換為其他貨幣。

# 23. 租賃負債

租賃負債按剩餘租賃付款之現值並以本集 團之增量借款利率折現進行計量,總計影 響如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April	於四月一日	629	1,172
Lease payments made during the year	年內支付之租賃付款	(600)	(636)
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	45	93
At 31 March	於三月三十一日	74	629
Represented by:	呈列為:		
Amount classified under current liabilities	流動負債項下分類之金額	74	555
Amount classified under non-current	非流動負債項下分類之金額		
liabilities		-	74
At 31 March	於三月三十一日	74	629

The directors considered the Group's incremental borrowing rate to be appropriate in view of the market environment and economic conditions under which each remaining lease operates. The weighted average incremental borrowing rate applied to lease liabilities is 12.87% (2020: 12.87%).

鑒於各項餘下租賃運作所處之市場環境及經濟狀況,董事認為本集團之增量借款利率屬合適。租賃負債所用的加權平均增量借款利率為12.87%(二零二零年:12.87%)。

#### 24. TRADE AND OTHER PAYABLES

#### 24. 應付貿易賬款及其他應付賬項

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current portion	即期部分		
Advance from customers	客戶墊款	4	343
Trade payables	應付貿易賬款	65,820	26,907
Accruals	應計費用	9,970	8,869
Other payables	其他應付賬項	17,559	16,384
Salary and benefits payables	應付薪金及福利	9,928	8,683
		103,281	61,186
Non-current portion	非即期部分		
Other payables	其他應付賬項	1,328	802
		104,609	61,988

As of the end of the reporting period, the ageing analysis of trade payables, based on the demand note date, is as follows:

截至報告期末,應付貿易賬款按繳款通知 書日期呈列的賬齡分析如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Over 90 days	90日以上	65,820	26,907

#### 25. INTEREST-BEARING BORROWINGS

#### 25. 計息借貸

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
The Group's interest-bearing borrowings	本集團須償還的計息		
were repayable as follows:	借貸如下:		
Amount due within one year included in	列入流動負債項下於一年內		
current liabilities	到期之款項	300	300
Amount due after one year	於一年後到期之款項	408,492	364,872
		408,792	365,172

During the years ended 31 March 2020 and 2021, the Group's interest-bearing borrowings are arranged at interest rates ranging 4.35% to 20% (2020: 4.35% to 20%). The Group's interest- bearing borrowings were secured by the Group's rights of collection from its customers.

During the year ended 31 March 2021 and 2020, the Group entered into a security arrangement and transferred the rights of collection of the Group's trade receivables to a financer under which all the significant risks and rewards relating to these receivables had been passed to the financer.

The above borrowings are carried at amortised cost and the carrying amounts of interest-bearing borrowings approximate to their fair value.

截至二零二零年及二零二一年三月三十一日止年度,本集團的計息借貸按利率4.35%至20%(二零二零年:4.35%至20%)計息。本集團的計息借貸由本集團自其客戶收取付款的權利作抵押。

截至二零二一年及二零二零年三月三十一 日止年度,本集團訂立一份抵押安排並將 收取本集團貿易應收賬項的權利轉讓予融 資人,據此,該等應收賬項相關的所有重 大風險及回報已轉移予融資人。

上述借貸按攤銷成本入賬,計息借貸之賬 面值與其公平值相若。

#### **26. BONDS**

On 30 April 2008, the Company issued convertible bonds with an aggregate value of HK\$806,400,000 (the "2008 CB") with maturity date of 30 April 2013 for partial settlement of the consideration for the acquisition of SSC Mandarin Mining Investment Limited and its subsidiaries. Upon the maturity of the 2008 CB on 30 April 2013, the 2008 CB became bonds and payable on demand. The outstanding bonds is charged at 5% per annum. During the year ended 31 March 2021, the Company had made partial settlement to the outstanding bonds of approximately HK\$6,267,000 (2020: nil).

Movements of the bonds are set out below:

#### 26. 債券

於二零零八年四月三十日,本公司發行總值806,400,000港元之可換股債券(「二零零八年可換股債券」)(於二零一三年四月三十日到期),以結付收購文華新城礦業投資有限公司及其附屬公司之部分代價。於二零一三年四月三十日二零零八年可換股債券或到期後,二零零八年可換股債券成為債券並須按要求付款。尚未償還之債券會每年按5%收費。截至二零二一年三月三十一日止年度,本公司已結付部分未償還債券約6,267,000港元(二零二零年:無)。

債券之變動載列如下:

(6,267)	_
497	518
19,107	18,589
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
總計	總計
total	total
二零二一年	二零二零年
2021	2020
	二零二一年 total 總計 HK\$'000 千港元 19,107 497

The fair value of the bonds at 31 March 2021 amounted to approximately HK\$13,337,000 (2020: HK\$19,107,000).

於二零二一年三月三十一日債券之公平值 約 為13,337,000港 元(二零二零年: 19,107,000港元)。

#### 27. PROMISSORY NOTES

#### 27. 承兑票據

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Promissory notes	承兑票據	_	12,500

The carrying amount of promissory notes represents the outstanding balance of two trenches of zero coupon promissory notes of approximately HK\$7,500,000 each. No repayment has been made by the Group since a partial settlement of approximately HK\$2,500,000 made during the year ended 31 March 2011. As disclosed in note 39 to the consolidated financial statements, a legal dispute in relation to the promissory notes arose and remain unresolved as at 31 March 2021. By the Order of Deputy High Court Judge Raymond Leung SC on 26 February 2021, the Company was allowed to interplead for the total sum of HK\$12,500,000, and thereupon be excused form any further proceedings in the HCA 397 Actions until the determination of issues of interest as between the parties and cost, which shall take place after trial as disclosed in note 39(i) to the consolidated financial statements.

承兑票據之賬面值指未償還之兩期零息承兑票據結餘每期約7,500,000港元。自截至二零一一年三月三十一日止年度結付約2,500,000港元之部分款項後,本集團並無支付其他還款。誠如綜合財務報表附註39所披露,於二零二一年三月三十一日發生一宗與承兑票據相關之法律糾紛,且仍未解決。依據高等法院暫委法官梁偉文公司。 一年二月二十六日的命令,本公司獲准就總額12,500,000港元提出互訴,並因此被免除HCA第397號訴訟的任何進步法律程序,直至在審理之後就各方之間的權益爭議及訟費作出裁定為止(披露於綜合財務報表附註39(i))。

#### 28. CONVERTIBLE BONDS

On 10 April 2017, the Company issued convertible bonds ("CBs") with face value of HK\$30,095,000 to independent third parties. Holders of the CBs will have the right to convert the CBs, on whole or in part (in multiples of HK\$150,000), of the principal amount of the CBs into the Conversion Shares at the Conversion Price of HK\$0.3 for the period commencing from the date of the issue of the CBs up to the close of business on the day falling 14 days prior to the 16 July 2022.

The CBs bear interest of 4% per annual and payable in arrears quarterly on 31 March, 30 June, 30 September and 31 December in each year.

#### 28. 可換股債券

於二零一七年四月十日,本公司發行面值 為30,095,000港元之可換股債券(「可換股 債券」)予獨立第三方。可換股債券之持有 人將有權於可換股債券發行之日起至二零 二二年七月十六日前第14日當日營業時間 結束止之期間內,按換股價0.3港元將可換 股債券全部或部份本金額(以150,000港元 之倍數)轉換為換股股份。

可換股債券按年利率4%計息,而利息於每年三月三十一日、六月三十日、九月三十日及十二月三十一日,即每季期末時支付。

#### 28. CONVERTIBLE BONDS (Continued)

Upon the issuance, the value of the CBs has been split into the liability element and an equity component of HK\$15,073,000 and HK\$15,022,000 respectively.

The movement of the liability and equity components of the convertible bonds for the year is set out below:

#### 28. 可換股債券(續)

於發行後,可換股債券之價值已分攤為負債部分及權益部分,分別為15,073,000港元及15,022,000港元。

可換股債券之負債及權益部分於本年度之 變動載列如下:

		Liability	Equity	
		component	component	Total
		負債部分	權益部分	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
At 1 April 2020	於二零二零年四月一日	21,396	12,543	33,939
Effective interest expenses	實際利息開支	4,528	_	4,525
Payment of interest	利息付款	(1,207)	_	(1,204)
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	24,717	12,543	37,260

The interest charged for the year is calculated by applying an effective interest rate of 21.58% to the liability component of the CBs.

During the years ended 31 March 2021 and 2020, none of the CBs were redeemed, converted or purchased and cancelled.

In August 2018, a claim made against the Company in relation to the CBs had been filed to High Court remain unresolved, as at 31 March 2021, details of which are set out in note 39(iv) to the consolidated financial statements.

As a result of a certain litigation made against the Company, subject to the court ruling, the CBs could become payable on demand and was classified as current liabilities as at 31 March 2021 and 2020.

於本年度收取之利息乃按對可換股債券之 負債部分應用實際利率21.58%計算。

截至二零二一年及二零二零年三月三十一 日止年度,概無贖回、轉換或購買及註銷 可換股債券。

於二零一八年八月,針對本公司有關可換 股債券之索償已向高等法院提呈,且於二 零二一年三月三十一日仍未解決,有關詳 情載於綜合財務報表附註39(iv)。

由於本公司面臨若干訴訟,根據法院判決, 可換股債券可按要求付款,並於二零二一 年及二零二零年三月三十一日分類為流動 負債。

#### 29. SHARE CAPITAL

#### 29. 股本

		2021 二零二一年		2020 二零二零年	
		Number of		Number of	
		shares	Amount	shares	Amount
		股份數目	金額	股份數目	金額
			HK\$'000		HK\$'000
			千港元		千港元
Authorised (HK\$0.06 each):	法定(每股面值0.06港元):				
At 1 April	於四月一日	2,666,666,666	160,000	2,666,666,666	160,000
At 31 March	於三月三十一日	2,666,666,666	160,000	2,666,666,666	160,000
Issued and fully paid (HK\$0.06 each):	已發行及繳足(每股面值				
	0.06港元):				
At 1 April	於四月一日	1,496,782,160	89,807	1,496,782,160	89,807
At 31 March	於三月三十一日	1,496,782,160	89,807	1,496,782,160	89,807

#### 30. EMPLOYEE BENEFITS

#### Defined contribution retirement plan

The Group has arranged for its Hong Kong employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. Under the MPF Scheme, each of the Group and its Hong Kong employees makes monthly contributions to the scheme at 5% (2020: 5%) of the employees' earnings as defined under the Mandatory Provident Fund Ordinance. Both the Group's and the employees' contributions are subject to a cap of HK\$1,500 (2020: HK\$1,500) per month and thereafter contributions are voluntary. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently-administered fund. The Group's contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

Pursuant to the regulations in the PRC, the employees in the PRC are required to join the pension fund (養老保險基金) which is a defined contribution scheme operated by the local government for the benefit of retired employees. The Group is required to make monthly contributions to the scheme at a specified rate of the employee payroll to fund the retirement benefits of the employees.

Save as disclosed above, the Group has no other obligations to make payments in respect of retirement benefits of the employees.

#### 30. 僱員福利

#### 定額供款退休計劃

本集團已安排其香港僱員加入強制性公積金計劃(「強積金計劃」),有關計劃為一項由獨立受託人管理之定額供款計劃。根據強積金計劃,本集團及其香港僱員須各自根據強制性公積金條例所界定按僱員與收之5%(二零二零年:5%)按月向該計劃供款。本集團及其僱員每月供款之上限均為1,500港元(二零二零年:1,500港元),而超過該上限之供款乃屬自願性質。強積金計劃之資產以一項獨立管理基金與本集團之資產分開持有。本集團之供款於向強積金計劃供款時全數歸僱員所有。

根據中國有關法規,中國之僱員須加入養老保險基金,有關基金為一項由當地政府為退休僱員之福利而設立之定額供款計劃。本集團須按僱員薪酬之特定比例按月向該計劃供款,以為僱員之退休福利提供資金。

除上文披露者外,本集團概無就僱員退休 福利之供款而須承擔任何其他責任。

#### 31. RESERVES

#### (a) Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 66 and 67.

#### (b) The Company

#### 31. 儲備

#### (a) 本集團

本集團儲備金額以及於本年度及過往 年度之變動詳情乃於第66及67頁之綜 合權益變動表內呈列。

#### (b) 本公司

			Convertible			
		Share	bonds	Share option	Accumulated	
		premium	reserve	reserve	losses	Total
			可換股債券			
		股份溢價	儲備	購股權儲備	累計虧損	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 1 April 2019	於二零一九年四月一日	1,842,983	12,543	26,703	(1,911,927)	(29,698)
Lapse of share options	購股權失效	-	-	(26,703)	26,703	_
Loss for the year	年度虧損	_			(24,844)	(24,844)
As at 31 March 2020 and	於二零二零年三月三十一日					
1 April 2020	及二零二零年四月一日	1,842,983	12,543	-	(1,910,068)	(54,542)
Loss for the year	年度虧損	_	_	_	(21,375)	(21,375)
As at 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	1,842,983	12,543	_	(1,931,443)	(75,917)

#### 31. RESERVES (Continued)

#### (b) The Company (Continued)

#### (i) Share Premium

Under section 34 of the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium is available for distribution to shareholders subject to the provisions of the articles of association of the Company and no distribution may be paid to shareholders out of the share premium unless, immediately following the date on which distribution or dividend is proposed to be paid, the Company shall be able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.

#### (ii) Foreign currency translation reserve

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 3(p) to the consolidated financial statements.

#### (iii) Convertible bonds reserve

The convertible bonds reserve represents the value of the unexercised equity component of convertible bonds issued by the Company recognised in accordance with the accounting policy adopted for convertible bonds in note 3(I)(iii) to the consolidated financial statements.

#### (iv) Share option reserve

The share option reserve represents the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees and other participants other than employees of the Group recognised in accordance with the accounting policy adopted for equity-settled share-based payments in note 3(s) to the consolidated financial statements.

#### 31. 儲備(續)

#### (b) 本公司(續)

#### (i) 股份溢價

根據開曼群島公司法(經修訂)第 34條,在符合本公司組織章程細 則之規定下,股份溢價可分派予 股東;而本公司須於緊隨建議分 派或派發股息之日期後能夠支付 日常業務過程中之到期債務,方 可以利用股份溢價向股東作出分 派。

#### (ii) 外幣換算儲備

外幣換算儲備包括所有換算海外 業務之財務報表而產生之匯兑差 額。該儲備乃根據綜合財務報表 附註3(p)所載之會計政策處理。

#### (iii) 可換股債券儲備

可換股債券儲備指根據綜合財務 報表附註3(I)(iii)就可換股債券採納 之會計政策所確認,由本公司發 行之可換股債券的未行使權益部 份之價值。

#### (iv) 購股權儲備

購股權儲備指根據綜合財務報表 附註3(s)就以股權結算以股份為 基礎的付款所採納的會計政策確 認向本集團僱員及僱員以外的其 他參與者授出的實際或估計未行 使購股權的數目的公平值。

#### 32. LEASE COMMITMENTS

The short-term lease for the offices which are regularly entered into by the Group during the year ended 31 March 2021. As at 31 March 2021, the outstanding lease commitments is as following:

#### 32. 租賃承擔

截至二零二一年三月三十一日止年度,本 集團定期就辦公室訂立短期租約。於二零 二一年三月三十一日,未償還租賃承擔如 下:

		2021
		二零二一年
		HK\$'000
		千港元
Within one year	一年內	350
In the second to fifth year, inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	250
		600

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's major financial assets and liabilities include promissory notes receivable, bank balances and cash, bonds, promissory notes payable, interest-bearing borrowings, other receivables, trade and other payables as well as, long term loans. Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### (a) Foreign exchange risk

The Group's monetary assets and transactions are principally denominated in HK\$ and RMB. Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognised assets and liabilities denominated in a currency that is not the functional currency of the relevant group entity. The Group adopted a conservative treasury policy with most of the bank deposits being kept in HK\$ or RMB, or in the local currencies of the operating subsidiaries to minimise exposure to foreign exchange risk.

#### 33. 財務風險管理

本集團之主要金融資產及負債包括應收承 兑票據、銀行結餘及現金、債券、應付承兑 票據、計息借貸、其他應收賬項、應付貿易 賬款及其他應付賬項以及長期貸款。該等 金融工具之詳情已於各有關附註披露。該 等金融工具之相關風險及減低該等風險之 政策載於下文。管理層管理及監察該等風 險,以確保適時及有效地施行合適之措施。

#### (a) 外匯風險

本集團之貨幣資產及交易主要是以港 元及人民幣為單位。將來的商業交易 和已確認之資產及負債以相關集團實 體功能貨幣以外之其他貨幣計值亦會 引致外匯風險。本集團採取保守之庫 務政策,大部份銀行存款屬於港元或 人民幣存款,又或屬於營運附屬公司 所在地區貨幣之存款,以盡量減低外 匯風險。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (a) Foreign exchange risk (Continued)

The Group has certain investments and operations in the PRC, whose net assets are exposed to foreign currency translation risk. Currency exposure arising from the net assets of the Group's operations in the PRC is managed primarily through operating liabilities denominated in RMB.

To date, the Group has not entered into any hedging transactions in an effort to reduce the Group's foreign currency exchange risks. However, the management continues to monitor the foreign exchange exposure regularly and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

A reasonably possible increase/decrease of 5% in exchange rates between RMB and HK\$ respectively, with all other variables held constant, will lead to an decrease/increase of approximately HK\$248,000 of the Group's loss before tax (2020: HK\$690,000) mainly arising from that the Group has certain exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in HK\$ or Renminbi ("RMB").

#### (b) Interest rate risk

The Group's exposure to interest rate risk arises primarily from its borrowings and bank deposits. Borrowings at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk.

The Group currently does not have any interest rate hedging policy. The management monitor the Group's exposure on ongoing basis and will consider hedging interest rate risk should the need arise.

At 31 March 2021, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points (2020: 100 basis points) in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's loss before tax by approximately HK\$2,190,000 (2020: HK\$1,631,000).

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (a) 外匯風險(續)

本集團於中國擁有若干投資及業務, 而相關淨資產會面對外幣換算風險。 因本集團之中國業務淨資產而產生之 貨幣風險主要透過以人民幣計值之經 營負債管理。

現時,本集團並未為減低其外幣換算 風險而訂立任何對沖交易。然而,管 理層將繼續定期監察外匯風險,並將 於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

人民幣兑港元之匯率可能出現升值/貶值5%之合理變動,而所有其他變數維持不變,將令本集團之除稅前虧損減少/增加約248,000港元(二零二零年:690,000港元),主要由於本集團大部分業務交易、資產及負債主要以港元或人民幣(「人民幣」)計值,故其面臨一定程度之外幣風險。

#### (b) 利率風險

本集團之利率風險主要涉及其借貸及 銀行存款。固定利率借貸使本集團面 臨公平值利率風險。

本集團現時並無任何利率對沖政策。 管理層持續監察本集團之風險,並將 於有需要時考慮對沖利率風險。

於二零二一年三月三十一日,估計如 利率普遍增加/減少100個基點(二零 二零年:100個基點),而所有其他變 數維持不變,則會令本集團之除稅前 虧損增加/減少約2,190,000港元(二 零二零年:1,631,000港元)。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (b) Interest rate risk (Continued)

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the reporting date and had been applied to the Group's exposure to interest rate risk for financial instruments in existence at that date. A 100 basis points (2020: 100 basis points) increase or decrease in interest rates represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates. The analysis is performed on the same basis for 2020.

#### (c) Credit risk

Credit risk is the risk that a counterparty will not meet its obligations under a financial instrument or customer contract, leading to a financial loss. The Group is exposed to credit risk from its operating activities (primarily trade receivables, deposits and other receivables and promissory notes) and from its financing activities, including deposits with banks and financial institutions, foreign exchange transactions and other financial instruments. The Group's exposure to credit risk arising from cash and cash equivalents is limited because the counterparties are banks and financial institutions with high credit-rating assigned by international credit-rating agencies, for which the Group considers to have low credit risk.

The Group does not provide any financial guarantees which would expose the Group to credit risk.

The carrying amount of trade receivables, deposits and other receivables, promissory notes and bank balances included in the consolidated statement of financial position represents the Group's maximum exposure to credit risk in relation to the Group's financial assets.

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (b) 利率風險(續)

上述敏感度分析乃假設利率變動於報告日期已經發生,並適用於本集團於當日存在之金融工具之利率風險而釐定。利率增加或減少100個基點(二零二零年:100個基點)乃管理層對利率可能出現之合理變動之評估。分析乃以二零二零年之相同基準進行。

#### (c) 信貸風險

信貸風險乃因對手方無法履行金融工 具或客戶合約項下責任而引致財務損 失的風險。本集團因其經營活動(主要 是貿易應收賬項、按金及其他應收 項及承兑票據)及因其融資活動(包括 銀行及金融機構之存款、外匯交易由於 交易對手為國際信貸評級機構給予高 評級且本集團因而認為信貸風險較低 之銀行及金融機構,故本集團所承受 由現金及現金等值項目引致之信貸風 險屬有限。

本集團並無提供任何可能導致本集團 面對信貸風險的財務擔保。

計入綜合財務狀況表的貿易應收賬項、 按金及其他應收賬項、承兑票據及銀 行結餘之賬面值代表本集團就本集團 的金融資產所承擔的最高信貸風險。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (c) Credit risk (Continued)

In order to minimise credit risk, the Group has policy in place to develop and maintain the Group's credit risk grading to categories exposures according to their degree of risk of default. The Group uses publicly available financial Information and own historical repayment records to rate its major debtors. The Group's exposure and the credit rating of its counterparties are continuously monitored and the aggregate value of transactions concluded is spread amongst approved counterparties.

For trade and other receivables, the directors make periodic collectively assessments as well as individual assessment on the recoverability of trade and other receivables including deposits. No impairment loss on trade and other receivables (2020: HK\$2,438,000) was recognised under 12m ECL model during the year ended 31 March 2021.

The Group measures loss allowances for promissory notes at an amount equal to lifetime ECLs. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significantly different loss patterns for different debtors, the loss allowance based on past due status is not further distinguished between the Group's different debtors.

An impairment loss of HK\$2,000,000 on the promissory notes (2020: HK\$2,000,000) was recognised under ECL model during the year ended 31 March 2021.

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (c) 信貸風險(續)

為盡量減低信貸風險,本集團已實施 政策以制定及維持本集團的信貸風險 評級,以根據違約風險程度將風險進 行分類。本集團使用公開可用的財務 資料及自身的過往還款記錄以評估其 主要債務人。本集團之風險及其對手 方之信貸評級受持續監控,而達成交 易的總價值分佈於多名核准對手方中。

就貿易應收賬項及其他應收賬項而言,董事定期對貿易應收賬項及其他應收 賬項(包括按金)的可收回性進行集體 評估及個別評估。於截至二零二一年 三月三十一日止年度,根據12個月預 期信貸虧損模式概無就貿易應收賬項 及其他應收賬項確認減值虧損(二零二 零年:2,438,000港元)。

本集團按相等於全期預期信貸虧損的 金額計量承兑票據之虧損撥備。由於 本集團之過往信貸虧損經驗並無顯示 不同債務人之虧損模式有重大差異, 因此並無進一步區分本集團不同債務 人基於逾期狀況之虧損撥備。

截至二零二一年三月三十一日止年度, 根據預期信貸虧損模式就承兑票據確 認減值虧損2,000,000港元(二零二零 年:2,000,000港元)。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (d) Liquidity risk

For the management of the Group's liquidity risk, the Group monitors and maintains a sufficient level of cash and cash equivalents to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuation in cash flows. Management reviews and monitors the Group's working capital requirements regularly.

The following table sets out the remaining contractual maturities of the Group's non-derivative financial liabilities at the reporting date, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on the prevailing rates at the reporting date) and the earliest date the Group can be required to pay.

Specifically, for convertible bonds which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the holder's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the holder was to invoke their unconditional rights to call the outstanding balance of convertible bonds with immediate effect.

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (d) 資金流通風險

為管理本集團之資金流通風險,本集 團監察及維持充足水平之現金及現金 等值項目,以撥付本集團之業務所需 及減低現金流量波動之影響。管理層 定期檢討及監察本集團之營運資金需 求。

下表詳列本集團非衍生金融負債於報告日期之尚餘合約期限,乃根據合約 未折現現金流量(包括採用合約利率或 (如屬浮動利率)根據報告日期通行之 利率計算之利息款項),以及可能要求 本集團付款之最早日期計算。

具體而言,對於帶有按要求償還條款 (可按持有人全權酌情行使)之可換股 債券,有關分析顯示根據該實體可被 要求付款之最早期限(即持有人援引其 無條件權利即時追討可換股債券之未 償還結餘時)得出之現金流出。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (d) Liquidity risk (Continued)

The maturity analysis of the Group's financial liabilities based on contractual undiscounted cash flows is as follows:

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (d) 資金流通風險(續)

本集團金融負債基於合約未折現現金 流量作出之到期日分析如下:

		2021				20	20		
		二零二一年				二零二零年			
			Total				Total		
			contractual	Within			contractual	Within	
		Carrying	undiscounted	one year or	After	Carrying	undiscounted	one year or	After
		amount	cash flow	on demand	one year	amount	cash flow	on demand	one year
			合約未折現	一年內或			合約未折現	一年內或	
		賬面值	現金流量總額	按要求	超過一年	賬面值	現金流量總額	按要求	超過一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Trade and other payab	oles 應付貿易賬款及								
	其他應付賬項	104,609	104,609	103,281	1,328	61,988	61,988	61,186	802
Interest-bearing	計息借貸								
borrowings		408,792	416,202	300	415,902	365,172	374,457	300	374,157
Promissory notes	承兑票據	_	_	_	_	12,500	12,500	12,500	_
Bonds	債券	13,337	13,337	13,337	_	19,107	19,107	19,107	_
Convertible bonds	可換股債券	24,717	24,717	24,717	_	21,396	21,396	21,396	_
Lease liabilities	租賃負債	74	119	119	_	629	851	775	76
		551,529	558,984	141,754	417,230	480,792	490,299	115,264	375,035

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (d) Liquidity risk (Continued)

The table that follows summarises the maturity analysis of convertible bonds with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments. The amounts include interest payments computed using contractual rates. As a result, these amounts are greater than the amounts disclosed in the "on demand" time band in the maturity analysis above.

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (d) 資金流通風險(續)

下表概述帶有按要求償還條款之可換股債券根據經協定之定期還款安排作出的到期日分析。該等款項包括使用合約利率計算之利息款項。因此,該等金額均大於上文到期日分析中「按要求」時限組別內披露之金額。

			At 31 M	arch 2021			At 31 Ma	arch 2020	
			於二零二一年三月三十一日				於二零二零年	三月三十一日	
			Between 1 to	Between 2 to			Between 1 to	Between 2 to	
		Within 1 year	2 years	5 years	Total	Within 1 year	2 years	5 years	Total
		一年內	一至二年	二至五年	總計	一年內	一至二年	二至五年	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Convertible bonds	可換股債券	1,204	30,447	-	31,651	1,204	1,204	30,447	32,855

As disclosed in note 28 to the consolidated financial statements, as a result of certain litigations made against the Company, subject to the court ruling, the outstanding balance of the convertible bonds could became repayable on demand as at 31 March 2021 and 2020.

如綜合財務報表附註28所披露,由於本公司面臨若干訴訟,根據法院判決,可換股債券之未償還結餘可於二零二一年及二零二零年三月三十一日按要求償還。

#### 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### (e) Capital risk management

The primary objective of the Group's capital management is to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to support its business and maximise shareholders' value. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the payment of dividends, issue new shares, sell assets as well as issue new debts or redeem existing debts.

The Group manages its capital structure and make adjustments to it, in light of cost and risk associated with the capital and changes in economic conditions.

The only externally imposed capital requirement for the Group is that in order to maintain its listing on the Stock Exchange, it has to have a public float of at least 25% of the Shares, The Group has maintained a sufficient public float to comply with GEM Listing Rules from the date of the Listing. As of 31 March 2021, approximately 63.50% of the Shares were in public hands.

#### (f) Fair value

The Carrying amount of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximately their respective fair value.

#### 33. 財務風險管理(續)

#### (e) 資本風險管理

本集團管理資本之主要目標為保障本 集團能繼續以持續經營基準經營業務, 以支持其業務及將股東價值提升至最 高。為維持或調整資本架構,本集團 可能會調整派息、發行新股、出售資 產以及發行新債或贖回舊債:

本集團會管理其資本架構,並因應與 資本有關之成本及風險以及經濟狀況 變動而作出調整。

本集團維持其於聯交所上市的唯一外部施加的資本要求是,其股份公眾持股量比例必須至少為25%。本集團自上市日期以來一直維持充足的公眾持股量以符合GEM上市規則。截至二零二一年三月三十一日,公眾持有的股份約為63,50%。

#### (f) 公平值

本集團的金融資產及金融負債於綜合 財務狀況表內反映之賬面值與其各自 之公平值相若。

#### 34. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the directors listed in note 11 to the consolidated financial statements, the Group also identifies below related parties:

### 34. 關連人士交易

除綜合財務報表附註11所列之董事外,本 集團亦識別下列關連人士:

Name	Relationship	姓名	關係
Ma Qianzhou	Substantial shareholder of Taizhou Mining	馬乾洲	太洲礦業的主要股東
	Director of Taizhou Mining		太洲礦業董事
Zhao Yuebing	Director of Taizhou Mining	趙悦冰	太洲礦業董事
Zhou Yong	Shareholder of Grand T G Gold	周勇	大唐潼金的股東
	General manager of Taizhou Mining		太洲礦業總經理

In addition to those disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had the following transactions carried out with related parties:

除綜合財務報表其他部分所披露者外,本 集團與關連人士進行以下交易:

#### (a) Key management compensation

Key management includes directors (executive and nonexecutive), members of the Executive Committee, the Company Secretary. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below:

#### (a) 主要管理人員酬金

主要管理人員包括執行董事及非執行 董事、執行委員會成員及公司秘書。 就僱員服務而已付或應付主要管理人 員之酬金載列如下:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other short-term	薪金及其他短期僱員福利		
employee benefits		5,376	6,074
Other long-term benefits	其他長期福利	77	65
Total	總計	5,453	6,139

#### 34. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

#### 34. 關連人士交易(續)

#### (b) Loans from related parties

#### (b) 關連人士貸款

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 April	於四月一日	278,229	185,224
Currency realignment	匯兑調整	22,592	7,958
Additions during the year	年內增加	50,755	85,047
Repayment during the year	年內還款	(9,344)	_
At 31 March	於三月三十一日	342,232	278,229

The above loans for the years ended 31 March 2021 and 2020 from Ms. Zhao Yuebing, Mr. Ma Qianzhou, Mr. Zhou Yong and Mr. Li Dahong were included in interest-bearing borrowings.

The loans from related parties have the following terms and conditions:

上述截至二零二一年及二零二零年三 月三十一日止年度來自趙悦冰女士、 馬乾洲先生、周勇先生及李大宏先生 之貸款計入計息借貸。

關連人士貸款的條款及條件如下:

		At end	At beginning	
		of year	of year	Interest rate
Name	姓名	年末	年初	利率
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
2021	二零二一年			
Zhao Yuebing	趙悦冰	145,240	95,256	4.35%
Ma Qianzhou	馬乾洲	121,065	105,469	4.35%
Zhou Yong	周勇	74,827	77,504	4.35%
Li Dahong	李大宏	1,100	-	5%
2020	二零二零年			
Zhao Yuebing	趙悦冰	95,256	88,063	4.35%
Ma Qianzhou	馬乾洲	105,469	97,161	4.35%
Zhou Yong	周勇	77,504	-	4.35%

#### 34. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

#### 34. 關連人士交易(續)

(c) Amounts due to related parties

(c) 應付關連人士款項

			2021	2020
		二零二	一年	二零二零年
		HK	\$'000	HK\$'000
		Ŧ	港元	千港元
Ma Qianzhou	馬乾洲		902	1,225

The above amounts are interest free, unsecured and repayable on demand. They are included in trade and other payables.

上述款項為免息、無擔保並於要求時 償還。其於應付貿易賬款及其他應付 賬項入賬。

### 35. SUMMARY OF FINANCIAL ASSETS AND FINANCIAL LIABILITIES BY CATEGORY

#### 35. 按類別劃分的金融資產及金融負 信概要

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Financial Assets — amortised cost	金融資產 - 按攤銷成本		
Promissory notes	承兑票據	-	2,000
Trade receivables	貿易應收賬項	11,345	_
Deposits and other receivable	按金及其他應收賬項	6,167	6,156
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	5,916	2,141
		25,428	10,297
Financial Liabilities — amortised cost	金融負債 一 按攤銷成本		
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付賬項	104,609	61,988
Promissory notes	承兑票據	-	12,500
Bonds	債券	13,337	19,107
Convertible bonds	可換股債券	24,717	21,396
Interest-bearing borrowings	計息借貸	408,792	365,172
		551,455	480,163

### 36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

#### 36. 本公司財務狀況表

			0004	0000
			2021 二零二一年	2020 二零二零年
		Motos		
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current Assets	非流動資產			
Interest in subsidiaries	附屬公司權益	17	121,115	120,753
Right-of-use assets	使用權資產		65	584
			121,180	121,337
Current Assets	流動資產			
Promissory notes	承兑票據		-	2,000
Deposits, prepayments and other	按金、預付款項及			
receivables	其他應收賬項		551	493
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		8	31
			559	2,524
Current Liabilities	流動負債			
Accruals and other payables	應計費用及其他應付賬項		18,729	17,628
Promissory notes	承兑票據		-	12,500
Bonds	債券		13,337	19,107
Convertible bonds	可換股債券		24,717	21,396
Interest-bearing borrowings	計息借貸		300	300
Lease liabilities	租賃負債		74	555
			57,157	71,486
Net current liabilities	流動負債淨值		(56,598)	(68,962)
Total assets less current liabilities	6 資產總值減流動負債		64,582	52,375

### 36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (Continued)

36. 本公司財務狀況表(續)

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current Liabilities	非流動負債			
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		887	1,435
Lease liabilities	租賃負債		_	74
Interest bearing borrowings	計息借貸		49,805	15,601
			50,692	17,110
Net assets	淨資產		13,890	35,265
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本		89,807	89,807
Reserves	儲備	31(b)	(75,917)	(54,542)
Total equity	權益總額		13,890	35,265

On behalf of the board of directors on 29 June 2021:

於二零二一年六月二十九日代表董事會:

Li Dahong 李大宏 Director 董事 Ma Xiaona 馬曉娜 Director 董事

#### 37. DEFERRED TAX LIABILITIES

#### 37. 遞延税項負債

The balance comprise temporary difference attributable to:

結餘包括以下各項應佔之暫時性差額:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Convertible Bonds	可換股債券	887	1,435
Movement:	<b>變動</b> :		
At 1 April	於四月一日	1,435	1,888
Credited to profit or loss (note 10)	計入損益(附註10)	(549)	(453)
At 31 March	於三月三十一日	887	1,435

At the end of the reporting period the Group has unused tax losses of approximately HK\$6,762,000 (2020: HK\$10,897,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised in respect of these losses due to the unpredictability of future profit streams. The unrecognised tax losses will expire in 2025.

於報告期末,本集團有可用作抵銷未來溢利之未動用税項虧損約6,762,000港元(二零二零年:10,897,000港元)。由於無法預測未來溢利來源,故並無就該等虧損確認遞延税項資產。未獲確認之税項虧損將於二零二五年屆滿。

### 38. NOTES TO CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

### (a) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

The table set forth below is the detail changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

#### 38. 綜合現金流量表附註

#### (a) 融資活動所產生負債的對賬

下表載列本集團融資活動所產生負債之變動詳細,包括現金及非現金變動。 融資活動所產生之負債乃本集團綜合 現金流量表將現金流量或未來現金流量分類為融資活動所得現金流量之負債。

		1 April		Interest	Exchange	31 March
		2020	Cash flows	charges	realignment	2021
		二零二零年				二零二一年
		四月一日	現金流量	利息費用	匯兑調整	三月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Bonds (note 26)	債券 <i>(附註26)</i>	19,107	(6,267)	497	_	13,337
Interest-bearing borrowings	計息借貸(附註25)					
(note 25)		365,172	3,353	8,527	31,740	408,792
Convertible bonds (note 28)	可換股債券(附註28)	21,396	(1,207)	4,528	-	24,717
Lease liabilities (note 23)	租賃負債(附註23)	629	(600)	45	-	74
Promissory notes (note 27)	承兑票據( <i>附註27)</i>	12,500	(12,500)	-	-	-
		418,804	(17,221)	13,597	31,740	446,920
		1 April	Cash	Interest	Exchange	31 March
		2019	flows	charges	realignment	2020
		二零一九年				二零二零年
		四月一日	現金流量	利息費用	匯兑調整	三月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Bonds (note 26)	債券(附註26)	18,589	_	518	_	19,107
Interest-bearing borrowings	計息借貸(附註25)					
(note 25)		360,737	13,030	9,285	(17,880)	365,172
Convertible bonds (note 28)	可換股債券(附註28)	18,655	(1,204)	3,945	_	21,396
Lease liabilities (note 23)	租賃負債(附註23)	1,172	(636)	93	_	629
Promissory notes (note 27)	承兑票據(附註27)	12,500	_	_	_	12,500
		411,653	11,190	13,841	(17,880)	418,804

### 38. NOTES TO CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Continued)

#### (b) Total cash outflow for leases

Amounts included in the cash flow statements for leases comprises the following:

#### 38. 綜合現金流量表附註(續)

#### (b) 租賃現金流出總額

計入現金流量表之租賃金額包括以下各項:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within operating cash flows	經營現金流量內	45	93
Within financing cash flows	融資現金流量內	555	543
		600	636

These amounts relate to the following:

#### 該等金額與下列項目有關:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Lease rental paid	已付租賃租金	600	636

#### 39. LITIGATION

As at 31 March 2021, the Company is involved in the following litigation proceedings:

#### (i) HCA 397 of 2011 (the "HCA 397 Action")

The HCA 397 Action was issued by Charm Master Enterprises Limited ("Charm Master") against the Company for payments allegedly due to the former under (1) a Promissory Note D issued by the Company dated 29 January 2010 for a sum of HK\$7,500,000 due and payable on 30 April 2010; and (2) a Promissory Note E issued by the Company dated 1 June 2010 for a sum of HK\$5,000,000 due and payable on 20 June 2010. The Company's opposed the claim on the basis that the condition precedents for payment of such sums of money had not been satisfied, such that it is not liable to pay Charm Master.

#### 39. 訴訟

於二零二一年三月三十一日,本公司牽涉 以下訴訟程序:

### (i) HCA第397/2011號(「HCA第397號訴訟」)

HCA第397號 訴 訟 由 Charm Master Enterprises Limited (「Charm Master」) 就根據下列各項指稱應付予 Charm Master 的付款針對本公司發起:(1)本公司於二零一零年一月二十九日發行的承兑票據 D,於二零一零年四月三十日到期應付7,500,000港元:及(2)本公司於二零一零年六月一日發行的承兑票據 D,於二零一零年六月二十日到期應付5,000,000港元。本公司反對該索償,理由為該等款項的付款先決條件並未達成,因此本公司毋須向Charm Master付款。

#### 39. LITIGATION (Continued)

- (i) HCA 397 of 2011 (the "HCA 397 Action") (Continued)
  - J. Thomson Asset Investment Ltd ("J. Thomson") was subsequently joined as a 2nd Defendant to the HCA 397 Action. J Thomson claimed that it is in fact entitled to the sums of money due and payable under Promissory Notes D and E to the extent of HK\$12,000,000 by virtue of an alleged arrangement it entered into with Charm Master on or around 29 April 2008. Accordingly, it counterclaimed the sum of HK\$12,000,000 against both Charm Master and the Company.
  - J. Thomson subsequently applied for summary judgment against the Company, or alternatively, an interim payment in the sum of HK\$12,000,000 into Court. By the Order of Deputy High Court Judge Raymond Leung SC on 12 November 2020, the Company was ordered to make payment of HK\$12,000,000 into Court as condition to defend the counterclaim of J. Thomson. The said payment was made on 14 January 2021.

By the Order of Deputy High Court Judge Raymond Leung SC on 26 February 2021, the Company was allowed to interplead for the total sum of money payable under Promissory Notes D and E, and thereupon be excused from any future proceedings in the HCA 397 Action until the determination of issues of interest and cost as between the parties, which shall take place after trial. The Company duly paid the remaining HK\$500,000 into Court on 22 March 2021. The HCA 397 Action has since proceeded as between Charm Master and J. Thomson without the participation of the Company.

The directors of the Company are of the opinion that the abovesaid issue was already reflected in the Group's consolidated financial statements as at 31 March 2021, pursuant to note 27 to the consolidated financial statements.

#### 39. 訴訟(續)

- (i) HCA第397/2011號(「HCA第397號訴訟」)(續)
  - J. Thomson Asset Investment Ltd (「J. Thomson」) 隨後加入作為HCA第397號訴訟的第二被告。J. Thomson聲稱憑藉其與Charm Master於二零零八年四月二十九日或左右達成的指稱安排,其事實上有權獲得承兑票據D及E項下到期應付款項12,000,000港元。因此,其就12,000,000港元對Charm Master及本公司提出反索償。
  - J. Thomson隨後向法院申請針對本公司的簡易判決或臨時付款12,000,000港元。依據高等法院暫委法官梁偉文於二零二零年十一月十二日的命令,本公司被命令向法院作出12,000,000港元的付款,作為抗辯J. Thomson反索償的條件。上述付款乃於二零二一年一月十四日作出。

根據高等法院暫委法官梁偉文於二零二一年二月二十六日的命令,本公司獲准就承兑票據D及E項下應付的款項總額提出互訴,並因此被免除HCA第397號訴訟的任何未來法律程序,直至各方之間的權益及費用爭議經審理後作出裁定為止。本公司於二零二一年三月二十二日向法院妥為支付剩餘的500,000港元。HCA第397號訴訟自此於Charm Master與J. Thomson之間進行,本公司不再參與。

本公司董事認為根據綜合財務報表附 註27,上述問題已於本集團於二零 二一年三月三十一日的綜合財務報表 反映。

#### 39. LITIGATION (Continued)

### (ii) HCMP 1398 of 2018 (the "HCMP 1398 Action") and HCCW 194 of 2020 (the "HCCW Action")

The HCMP 1398 Action was commenced by Mayson Associates Ltd ("Mayson") against the Company to seek, inter alia, that Mayson is the legal owner of Convertible Bond No. 54 ("Bond No. 54") issued by the Company.

The amount due under Bond No. 54 has been fully satisfied. Pursuant to the Order of Madam Justice Linda Chan of 31 July 2020, Mayson has withdrawn HCMP 1398 with no order as to costs.

The HCCW Action was commenced by Lee Sing Leung Robin against the Company to seek, inter alia, an order for the winding up of the Company on, inter alia, that the Company has failed to pay the amount due and Convertible Bond No. 54, ie. the same bond which is the subject made of HCMP 1398 Action and equitable grounds.

Pursuant to the Order of Master Lai on 28 August 2020, the HCCW Action has been withdrawn with no order as to costs between Lee Sing Leung Robin and the Company by consent.

#### (iii) HCA 1885 of 2018 (the "HCA 1885 Action")

The HCA 1885 Action was commenced by Leung Heung Ying ("Leung") against the Company to seek payment under a series of convertible bonds dated 17 July 2017 which is due for payment on 16 July 2022 totalling HK\$30,095,357.00 and the interest accrued thereon. The Company has opposed Leung's claim on the basis that the payment was not yet due. Leung has applied for summary judgment against the Company. The application has been adjourned and no hearing has yet been fixed.

As of the approval date on these consolidated financial statements, the said sum of HK\$30,095,357 had been reflected in the Group's consolidated financial statements as at 31 March 2021. The directors are of the opinion that no further provision is required in this respect.

#### 39. 訴訟(續)

#### (ii) HCMP第1398/2018號(「HCMP第 1398號訴訟」)及HCCW第194/2020 號(「HCCW訴訟」)

HCMP第1398號 訴 訟 由 Mayson Associates Ltd (「Mayson」)針對本公司提起,以尋求(其中包括) Mayson為本公司發行的可換股債券第54號(「債券54號」)的法定擁有人。

債券54號項下之到期款項已獲悉數清償。根據陳靜芬法官於二零二零年七月三十一日的命令,Mayson已撤銷HCMP第1398號,並無訟費命令。

HCCW訴訟由李盛良針對本公司提起,以尋求(其中包括)基於(其中包括) 本公司未能支付到期款項及可換股債 券第54號(即構成HCMP第1398號訴訟主體的同一債券)以及公正理由將本公司清盤的命令。

根據Lai 聆案官於二零二零年八月 二十八日的命令,HCCW訴訟已予以 撤銷,經同意並無就李盛良與本公司 之間的訟費發出命令。

#### (iii) HCA第1885/2018號(「HCA第1885 號訴訟 |)

HCA第1885號訴訟由梁享英(「梁」)針對本公司提起,以尋求日期為二零一七年七月十七日的一系列可換股債券項下總計30,095,357.00港元的付款(付款於二零二二年七月十六日到期應付)及其應計利息。本公司反對梁的索償,理由為付款尚未到期。梁已申請針對本公司的簡易判決。該申請已被延期,且聆訊日期尚未確定。

截至該等綜合財務報表的批准日期, 上述30,095,357港元的款項已於本集 團於二零二一年三月三十一日的綜合 財務報表中反映。董事認為毋須就此 作出進一步撥備。

#### 39. LITIGATION (Continued)

#### (iv) HCMP 1869 of 2020 (the "HCMP 1869 Action")

The HCMP 1869 Action was commenced by the Company against the Company's previous legal representatives, D.S. Cheung & Co. by way of Originating Summons on 27 October 2020. The Company sought an order that the nine invoices delivered to the Company in the HCA 397 Action, HCMP 1398/2018 and HCA 1885/2018 actions ("the Invoices"), be taxed pursuant to Section 67 of the Legal Practitioners Ordinance. Pursuant to the Order of Master Lai of 1 June 2021, the Invoices have been referred to taxation and the Company has been ordered to pay HK\$570,000 as security for the taxation by 22 June 2021. The Company discussed with the legal team on their views that the taxation hearing will be fixed to be heard sometime in late 2021. The Company has paid the abovesaid amount of HK\$570,000 into court on 21 June 2021.

Having consulted the Company's legal advisers, the directors are of the view that further provision is not required for the above legal proceedings.

#### **40. CAPITAL COMMITMENTS**

As at 31 March 2021, the Group did not have any significant capital commitments (2020: Nil).

### 41. APPROVAL OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT

The consolidated financial statements were approved by the board of directors and authorised for issue on 29 June 2021.

#### 39. 訴訟(續)

#### (iv) HCMP第1869/2020號(「HCMP第 1869號訴訟」))

HCMP第1869號訴訟由本公司於二零 二零年十月二十七日透過原訴傳票針 對本公司的前法人代表 D.S. Cheung & Co. 提起。本公司尋求HCA第397號訴 訟、HCMP第1398/2018號 及HCA第 1885/2018號訴訟中向本公司交付的 九份發票(「該等發票」)根據法律執業 者條例第67條評定的命令。根據Lai聆 案官於二零二一年六月一日的命令, 該等發票已交予訟費評定,而本公司 已被命令於二零二一年六月二十二日 之前支付570,000港元,作為訟費評定 的擔保。本公司已與法律團隊討論, 其認為訟費評定聆訊日期將予確定, 將於二零二一年底的某個時間進行聆 訊。本公司已於二零二一年六月 二十一日向法院支付上述款項570,000 港元。

經諮詢本公司的法律顧問,董事認為不需要為上述法律訴訟作出進一步的撥備。

#### 40. 資本承擔

於二零二一年三月三十一日,本集團並無 任何重大資本承擔(二零二零年:無)。

#### 41. 批准綜合財務報表

綜合財務報表已於二零二一年六月二十九 日獲董事會批准及授權刊發。

# FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

#### For the year ended 31 March

		For the year ended 31 March				
			截至三	月三十一日」	止年度	
		2017	2018	2019	2020	2021
		二零一七年	二零一八年	二零一九年	二零二零年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
RESULTS	業績					
Revenue	收益	131,658	215,446	163,829	69,643	99,807
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	9,622	46,117	15,610	(39,229)	(17,116)
Income tax (expense)/credit	所得税(開支)/抵免	(8,032)	(11,948)	(7,849)	453	549
(Loss)/profit for the year	年度(虧損)/溢利	1,590	34,169	7,761	(38,776)	(16,567)
Attributable to:	以下各方應佔:					
Equity holders of the Company	本公司權益持有人	(9,779)	15,290	33	(35,239)	(17,974)
Non-controlling interests	非控股權益	11,369	18,879	7,728	(3,537)	(1,407)
		1,590	34,169	7,761	(38,776)	(16,567)

#### **ASSETS AND LIABILITIES**

#### 資產及負債

#### At 31 March

			於三月三十一日				
		2017	2018	2019	2020	2021	
		二零一七年	二零一八年	二零一九年.	二零二零年	二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Total assets	總資產	710,114	812,450	807,938	780,103	867,063	
Total liabilities	總負債	(634,760)	(495,887)	(507,597)	(542,483)	(617,918)	
Total equity	總權益	75,354	316,563	300,341	237,620	249,145	



GRAND T G GOLD HOLDINGS LIMITED 大唐潼金控股有限公司\*